VANDAAG



JOSE A. GIL YEPES
...voorzichtig...

105E JAARGANG — NO.: 11 ZATERDAG 16 JANUARI 1988

AMIGOE

Prikè

Of Venezuela zo'n ideale partner is, moet nog blijken als de wittebroodsweken voorbij zijn

Nieuws in vogelvlucht

GENEVE — De Internationale commissie van juristen (ICJ), adviesorgaan van de VN en wereld- omvattend van samenstelling, beschuldigt Israel van zwaardere schending van de Geneefse conventie over oorlogvoering en bezetting dan het deporteren van Palestijnen uit bezet gebied. Zonder de huidige ruchtbaarheid zijn er sedert 85 zeker 40 Palestijnen gedeporteerd. Ernstiger is het vestigen van joodse nederzetingen in bezet gebied.

*****

JERUZALEM — Op de Tempelberg in Jeruzalem kwam het vrijdag tot hevige botsingen tussen demonstrerende Palestijnse jongeren en de oproer- politie; er vielen ruim 70 gewonden. Dit gebeurde na het vrijdaggebed in de Al Asoa- moskee. Het officiele doden- cijfer steeg tot 38. In Gaza werd de Al- Amarti- moskee bestormd door de politie nadat via luidsprekers op de minaret was opgeroepen tot de heilige oorlog tegen de joden.

*****

GENEVE — De VS hebben bij het wapenbeheersings- overleg in Geneve een nieuw SU- voorstel verworpen dat naar de VS- mening bedoeld was om het SDI- project aan te tasten. Volgens de SU ging het om een nieuw ontwerp- protocol voor een verdrag dat de arsenalen van intercontinentale kern- raketten met de helft zou verminderen. VS- president Reagan gaf het groene licht voor de bouw van een reusachtige onbemande raket die ladingen van ruim 45 ton naar de ruimte moet kunnen transporteren. Deze moet uiterlijk 1998 klaar zijn.

*****

MOSKOU — De eerste Amerikanen die zijn toegelaten in een gebied waar de SU zijn kern- proeven uitvoert, kwamen tot de conclusie dat de SU zich houdt aan de belofte volledige opening van zaken te geven. Men had geen onverwachte dingen aangetroffen.

*****

TEHERAN — Parlementsvoorzitter Rafsanjani waarschuwde tijdens het vrijdag- gebed de landen van het Samenwerkings- verband van de Golf (GCC) om teveel te steunen op de VS en voor hulp te geven aan Iraq zoals met olie en drijvende installaties. Dit gebeurde op een ogenblik dat voorzichtig een dialoog op gang komt van Iran met de GCC over het verminderen van de spanningen in de Golf.

*****

NEW YORK — Na het bekend worden van het meevallende VS-handels- tekort gingen de koersen in Wall Street flink omhoog; de Dow Jones index steeg met 39,96 punten naar 1.956,07. Ook de dollar maakte winst. De goudprijs reageerde nauwelijks. Dit was een algemene tendens. In Amsterdam sloot de dollar op 1,8840 gld tegen 1,8390 donderdag.

*****

MADRID — De VS hebben ermee ingestemd de VS luchtmacht- basis van Torejon bij Madrid te ontmantelen, aldus Buitenland- minister Fernandez Ordonez. Deze sluiting is een onderdeel van een akkoord waarover de VS en Spanje 18 mnd onderhandelden; dit maakt de weg vrij voor een nieuw defensie- verdrag tussen beide landen.

*****

SCHIPHOL — De douane op Schiphol hield een 50- jarige Jordanier aan die naast zijn eigen geldige paspoort nog over 9 andere paspoorten beschikte. De man woont in Bogota en was onderweg naar Hongarije, waar hij in Budapest deze paspoorten in een cafe aan een onbekende man moest afgeven. In het gemeentehuis van Leimuiden, Nederland, zijn 800 oningevulde paspoorten en 600 blanco rijbewijzen gestolen. Ook de stempels waarmee ze geldig kunnen worden gemaakt zijn verdwenen.

*****

DAKAR — De Nederlandse Milieubeheer- minister Nijpels drong op een conferentie van Westafrikaanse en Westeuropese collega's aan op een exportstop naar Derde wereld- landen van gevaarlijke chemicaliën welke in Europa niet meer mogen worden gebruikt.

*****

BUDAPEST — De voormalige Roemeense kritische diplomaat Brucan mag geen contacten meer onderhouden met de buitenwereld. Hij wordt 24 uur per dag bewaakt. Zo stond in een brief welke in Budapest werd ontvangen.

*****

WARSCHAU — De Poolse censuur heeft de publikatie verboden van delen uit Walesa's autobiografie De weg van de hoop. Een katholiek weekblad had die delen willen publiceren. Het boek werd in het Westen uitgebracht.

*****

Van schoolgaande meisjes

Venezolaanse reis is van korte duur

ORANJESTAD — Twee jeugdige scholieren S. (15) en T. (16) hebben maar kort plezier gehad van hun poging om zonder toestemming van hun ouders naar Venezuela te vertrekken in plaats van naar school te gaan.

Om negen uur 's morgens verzochten zij een Venezolaanse piloot — toen zij in plaats van naar school te gaan op de luchthaven kwamen — hen tegen betaling naar Venezuela te brengen in een privé- vliegtuig. Uiteindelijk kwam men tot een akkoord om voor tweehonderd florin naar Punto Fijo te vliegen. Het is de gewoonte, dat de piloot dan de paspoorten bij de Immigratie laat afstempelen, hetgeen geschiedde.

Een familielid van de jongelui zag hen aan boord van het toestel stappen en waarschuwde de ouders, die een en ander niet wilden geloven, omdat zij meenden dat hun kinderen op school waren. Uit een ingesteld onderzoek bleek het tegendeel het geval waarna alarm werd geslagen. Een van de meisjes had geen paspoort en had daarom het paspoort van haar zus maar meegenomen.

De autoriteiten in Venezuela werden op de hoogte gesteld en al spoedig werden de jongedames aangehouden. Het was Efi Tromp, die medewerking verleende dat zij gisteravond met een privé- vliegtuig naar Aruba konden terugkeren. Een onderzoek naar de onverwachte reis naar Venezuela wordt ingesteld. Wel was het zo, dat gisteren ook de groep Los Tucusones naar Venezuela terugkeerde.



WILLEMSTAD — Het gebouw op de Rifboulevard, beter bekend als de "Koredor", zal binnen enkele maanden (eindelijk) in gebruik genomen worden. Zo bleek uit verklaringen van gedeputeerde Herman George van Toerisme. Het project stamt uit de tijd van gedeputeerde George Hueck en het gebouw is al geruime tijd klaar, maar er is nooit meer iets mee gebeurd. Wel zijn op het strand speelfaciliteiten gemaakt en tafels met banken om wat te kunnen eten. Met name de 'joggers- baan' wordt zeer intensief gebruikt.

Dat is ook de reden dat Herman George een 'fitness center' in het gebouw zou willen zien. Die plannen worden momenteel bestudeerd. Er moet uiteraard een snackbar komen voor wat verfrissingen en een hapje, maar daarnaast zou er een sauna en andere faciliteiten voor sporters moeten komen, meent de gedeputeerde.

De laatste hand wordt aan het gebouw gelegd: zo was er nog geen electriciteit en over het terrein bestaan ook nog enkele moeilijkheden omdat een deel van de KAE zou zijn. Herman George verwacht op korte termijn een beslissing te kunnen nemen over de toekomst van het gebouw en verzekerde de Amigoe dat volgend toeristen- seizoen, eind van het jaar, het gebouw zéker in gebruik is genomen.

Haiti bang voor nieuwe geweldsgolf

Hof weert Duvalier-aanhang van lijsten

PORT AU PRINCE — De kandidaten voor de morgen (zondag) te houden verkiezingen in Haiti die nauw verbonden waren met het bewind van de Duvaliers zijn definitief uitgesloten. Zo bepaalde het Hooggerechtshof. Men vreest een nieuwe storm van geweld uit protest tegen deze beslissing. Amerikaanse oorlogs- schepen zijn in de richting van Haiti gedirigeerd in verband daarmee.

Vijf van de acht door de Kiesraad afgewezen presidents- kandidaten waren tegen deze beslissing in beroep gegaan. Zij kregen echter nul op het rekest. Een van de afgewezenen is de voormalige leger- leider Claude Raymond die in november had gezegd dat als hij nogmaals zou worden uitgesloten van de kandidaten- lijst hij een burgeroorlog zou ontketenen.

Vele Haitianen zijn inderdaad bang voor een nieuwe golf van geweld. Degenen die kunnen vluchten naar het platteland. Nu de afwijzing van de Duvalier-aanhangers definitief blijkt te zijn is men voorbereid op een nieuwe geweldsgolf van de Tonton Macoutes. In november kwamen op deze manier tientallen mensen om het leven. Het geweld begon toen ook pas nadat de Duvalier- aanhangers waren geschrapt van de kandidatenlijsten.

In Washington houdt men rekening met dergelijk geweld. Oorlogs- schepen zijn naar de meer directe omgeving van Haiti gedirigeerd zodat zij op het eerste het beste teken kunnen beginnen met de evacuatie van nog in Haiti achtergebleven Amerikanen. De Democratische senator Ted Kennedy heeft bij de regering van Ronald Reagan aangedrongen de verkiezingen van morgen niet te erkennen. Dit is ook het verzoek van de Haitiaanse oppositie.

BONN: GEEN AFDOEND BEWIJS GELEVERD

Bondsrepubliek en Belgie bezig met diepgaand onderzoek

Westduitse tv: Israel wist van verboden uranium- transporten

BONN — De Israëlische geheime dienst Mossad heeft lange tijd het transport door het Westduitse bedrijf Transnuklear (Nukem) van kernafval en splijtstof naar Libië en Pakistan gevolgd. Zo bericht de Westduitse tv-omroep RTL-Plus. Israël zou ook fel hebben geprotesteerd in Bonn tegen deze transporten. Volgens de Westduitse Bondsrepubliek echter heeft men nog geen doorslaggevend bewijs gevonden. Samen met België wordt een diepgaand onderzoek ingesteld in deze geruchtgevende zaak.

RTL-Plus, dat zich op betrouwbare bronnen bij een geheime dienst beroept, verklaarde dat schepen in Hamburg en Bremen Uranium-235 hebben ingeladen met bestemming Pakistan en Libië. Een Mossad-commando zou opdracht hebben gekregen de transporten te saboteren. Volgens RTL zou de Israëlische minister van Defensie, Yitzhak Rabin, bij zijn laatste bezoek aan Bonn bij zijn ambtscollega Mandred Worner fel tegen deze leveranties hebben geprotesteerd.

PASPOORTEN

Uit eigen onderzoek van RTL zou gebleken zijn, dat Israëlische agenten van plan waren enkele Westduitse kerngeleerden te ontvoeren, die bereid waren met Pakistan en Libië samen te werken om een "Islamitische bom" te produceren. Nadat er iets was misgelopen in München, werden de acties afgelast: een agent had in een telefooncel een dossier met tien vervalste Britse paspoorten laten liggen. De passen werden door voorbijgangers gevonden en bij de politie afgegeven. Vorig jaar heeft de Britse regering geprotesteerd toen bleek dat de Mossad voor operaties van valse Britse paspoorten gebruikmaakte.

Bonn stelt een onderzoek in naar beschuldigingen, dat nucleair materiaal, waarmee kernbommen kunnen worden vervaardigd, illegaal is uitgevoerd naar Libië en Pakistan. Bonn beschikt nog niet over doorslaggevende bewijzen dat dit ook werkelijk gebeurd is. Dat heeft de Westduitse minister van Milieu, Klaus Topfer, vrijdag in de Bondsdag verklaard.

Hij liet de Westduitse parlementariërs weten, dat alle noodzakelijke stappen zijn gezet voor een diepgaand onderzoek naar de "verschrikkelijke verdenking", dat splijtstof vanuit de Bondsrepubliek naar Pakistan of Libië is geëxporteerd. Volgens de minister zijn Interpol en het Internationale bureau voor atoomenergie (IAEA) ingeschakeld bij het onderzoek. Maar tot dusver zijn geen bewijzen gevonden voor de beschuldiging dat het Westduitse bedrijf het non-proliferatie- verdrag heeft geschonden. Dit uit 1970 daterende verdag verbiedt de uitvoer naar Derde Wereld- landen van materiaal dat gebruikt kan worden voor de productie van nucleaire wapens.

SPOEDBERAAD

In Bonn kwamen Westduitse en Belgische onderzoekers vrijdag in spoedberaad bijeen. Het onderzoeks- centrum voor kernenergie (SCK) in Mol (België) stelt een diepgaand onderzoek in. Maar adjunct- directeur Paul de Jonghe verklaarde dat vooralsnog voor "onmogelijk" te houden dat er verrijkt uranium is verdwenen. "Wij staan onder permanent toezicht van Euratom (het EG- bureau voor atoomenergie) en het IAEA in Wenen". Een woordvoerder van de Europese Commissie, onder wie Euratom ressorteert, zei dat ook deskundigen van Euratom voorlopig geen reden hebben om te geloven, in een plutonium- lek. Bij Euratom werd vrijdag gezegd, dat er niets is dat het vermoeden toelaat dat er splijtstof is verdwenen. Men heeft tot in '82 gecheckt en volgens de kernstofboekhouding wordt er niets vermist. De controles die inspecteurs van Euratom vorig jaar bij het bedrijf uitvoerden, besloegen 607 mandagen; in Mol 130.

In Braunschweig bevestigde het Natuurkundig- technisch bondsbureau (PTB), de Westduitse overheids- instantie die vergunningen verstrekt voor nucleaire transporten, dat Transnuklear toestemming had om radioactief materiaal voor ziekenhuizen naar Pakistan te vervoeren. Vorig jaar vonden achtereenvolgens in januari en maart twee transporten naar Pakistan plaats van nucleaire stoffen. Het ging om Cobalt 60 en Cesium 137, dat bestemd was voor Lahore en Karachi. Pakistan wordt er in het Westen van verdacht, dat het in het geheim werkt aan de ontwikkeling van een kernbom met behulp van plutonium en materialen, die in het buitenland zijn verkregen. De Pakistaanse regering heeft dit altijd ontkend.

*****

PARIJS — De lancering in april van de Franse tv- satelliet TDF- 1 met een Ariana- raket werd uitgesteld. Wanneer het nu wel gebeurt is niet bekend.

Project Cas Abao in ÑAPA



VANDAAG treft u in de AMIGOE wederom de wekelijkse bijlage Ñapa aan. Ook onze bijlage hebben we in een 'nieuw jasje' gestoken, in de hoop, dat u er dan nóg meer leesplezier aan zult beleven.

In de Ñapa onder andere een artikel over modern ballet op Aruba en een uitgebreid interview met de nieuwe voetbal- 'star' Bryan Roy van Ajax. Een voetballer op wie wij allemaal een beetje trots zijn, want hij heeft Curaçaose ouders — en daarom is hij ook 'van ons'.

Het openingsartikel van de Ñapa gaat over het miljoenen- project Cas Abao. Indien wij allen er aan meewerken om van dit project een succes te maken, dan breekt voor Curaçao een nieuw tijdperk aan.

De overheden en de zakenwereld hebben groot vertrouwen in het gedurfde plan. De minister voor Nederland- Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, gaf verleden week de project-ontwikkelaars in elk geval al een steuntje in de rug door blijk te geven van zijn oprechte belangstelling.

Bijgaande foto geeft een beeld van die interesse. De Koning geniet van een cocos- drankje en praat uitvoerig met de Antilliaanse musici, die de presentatie van het project opluisterden met zonnige, romantische muziek.

MENSEN



RUCILLE SALAZAR en CHARLES VAN GRIEKEN hebben besloten om de toekomst gezamenlijk tegemoet te gaan. Gisteren werden zij in het echt verbonden, hetgeen uiteraard gevierd werd met een grandioos feest in Landhuis Zeelandia. Rucille Salazar is voor velen bekend: lange tijd was zij werkzaam bij het Las Palmas Hotel, een carriere die zij onlangs afsloot. Onderhandelingen voor een nieuwe baan zijn wel gaande, want het huwelijk is voor Rucille geen reden om te stoppen met werken. Charles van Grieken is plant manager bij de Antillean Paper & Plastic Company.

*****

De provincie Utrecht wordt dermate geplaagd door MUSKUSRATTEN, dat Gedeputeerde Staten van die provincie hebben besloten om zo snel mogelijk drie ex tra beroeps muskusrattenvangers in dienst te nemen. In de Lopikerwaard wordt bovendien een proef genomen met het inschakelen van boeren als vrijwillige vangers. Lukt de proef niet dan overweegt de provincie nog meer beroepsvangers in dienst te nemen, zo heeft de provincie gisteren meegedeeld. Muskusratten vormen vooral een bedreiging voor de waterhuishouding omdat zij de dijken ondergraven.

*****

In INDIA sterven elk jaar naar schatting VIER MILJOEN KINDEREN door verontreinigd drinkwater. Dat is de conclusie van het instituut voor onderzoek naar industrieële tox ologie (ITRC) in Lucknow, een stad in het noorden van India. Door besmetting met bacteriëen en parasieten krijgen volgens het instituut jaarlijks ongeveer acht miljoen mensen maag- en darminfectie en 8000 cholera. Het onzuivere drinkwater verspreidt op grote schaal ziekten als tyfus, gastro- enteritis en hepatitis onder de bevolking. In vele delen van India is zelden voldoende veilig drinkwater aanwezig. Bijvoorbeeld in de noordoostelijke staat Maghakaya beschikken slechts 34.000 van de 440.000 inwoners over gezuiverd water.

*****

In Nederland is op 87-jarige leeftijd overleden mevrouw HESTER KAN— DRILSMA , die vanaf het begin van de vestiging van de Kan- bedrijven op Aruba directrice van de Kan- zaken was, totdat zij enige jaren geleden naar Nederland vertrok. Mevrouw Kan- Drilsma was vooral onder het personeel van de Kan- zaken zeer bemind door haar optreden. De crematie vindt aanstaande maandag in Westerveld in Nederland plaats.

*****

Bijna een op elke vier Amerikanen is TE DIK. Er zijn iets meer te dikke vrouwen dan dat er te dikke mannen zijn. Onder de 25 staten waar het onderzoek werd uitgevoerd, kwam Norh Dakota tevoorschijn als de staat met het hoogste percentage dikke mannen: 24 procent. Hawaï had het laagste percentage: 14 procent. In West-Virginia en het district Columbia bleek 26 procent van de vrouwen te dik en in Arizona en Utah maar 12 procent. Volgens het nationale centrum voor ziektebeheersing in Atlanta in Georgia kan het verschil in dikte- gemiddelden tussen de ene en de andere staat verband houden met leeftijd, ras, sociaal- economische status, eetgewoonten en lichaamsbeweging.

*****

De Verenigde Naties zijn bezorgd dat het verstrekken van GRATIS INJECTIENAALDEN aan drugsverslaafden (als onderdeel van de strijd tegen de immuumziekte AIDS) het misbruik van drugs zal bevorderen of vergemakkelijken. De International Narcotics Control Board (INCB) van de volkerenorganisatie zegt in een rapport dat in sommige delen van de VS en Europa één op de twee AIDS-patienten via injectie- naalden met de ziekte is besmet. Sommige regeringen geven aan de strijd tegen AIDS prioriteit boven de acties tegen drugsmisbruik en staan toe dat aan verslaafden gratis injectie- naalden worden verstrekt, zo merkt het rapport op.

*****

JANE ADELINE PETRONIA herdacht gisteren bij de posterijen op Aruba het feit dat zij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Mej. Petronia werd toegesproken door de directeur der posterijen, Bob Arends, die tevens de bekende enveloppe met inhoud overhandigde.

*****

Breed glimlachend nam de Amerikaanse jazz- musicus LIONEL HAMPTON in de Franse Ambassade zijn benoeming tot Commandeur in de Kunsten en Letteren in ontvangst. Hampton (74) staat bekend als koning van de vibrafoon (een soort metalen xylofoon). Hampton treedt al sinds het midden van de jaren vijftig veelvuldig op in Frankrijk.

Twee slagerijen in Den Haag zijn in de nacht van donderdag op vrijdag door het dievengilde bezocht. De buit van de ene inbraak was te verwachten: 33 kilo rookvlees en twee dozen Duitse Knakworstjes. Bij de andere slagerij werd voor ruim twee ton GESTOLEN. Het ging daarbij niet om thee- worstjes of Sallandse achterham, maar om een kostbare postzegel- en muntenverzameling. De postzegel- collectie bestaat uit alle sinds 1857 gestempelde en alle sinds 1900 ongestempelde Nederlandse zegels. Onder de gestolen munten zijn gouden tientjes en in de Verenigde Staten geslagen oorlogsgulden. Naast de verzamelingen werd nog een bedrag van 13.000 gulden uit een kluis ontvreemd. Eerder deze week werd al een muntenverzameling ter waarde van 100.000 gulden uit de kluis van een administratie- en advieskantoor in Den Haag gestolen.

*****

Onderzoekers van de universiteit van Californie en van de Stanford- universiteit hebben geadviseerd ZWANGERE VROUWEN als routine- maatregel te onderzoeken op besmetting met hepatitis- B. Dat kan naar hun mening ongekend lijden voorkomen en miljoenen guldens aan latere geneeskundige verzorging besparen. Geschat wordt dat over de hele wereld 200 miljoen mensen zijn besmet met het virus van hepatitis- B, een ziekte die chronische leveraandoeningen veroorzaakt en die tot de dood kan leiden. Vrouwen die het virus hebben, lopen grote kans de ziekte op hun pasgeboren kinderen over te dragen. Als men vrouwen gedurende hun zwangerschap geregeld onderzoekt en daarbij blijkt dat zij besmet zijn kunnen hun kinderen direct na de geboorte gevaccineerd worden, waarmee wordt voorkomen dat deze hun leven lang last van de ziekte zullen hebben.

*****

De Chinezen hopen binnen niet al te lange tijd moeder natuur een handje te kunnen helpen. De met uitsterven bedreigde panda is wederom onderwerp van experimenten geweest en geleerden hebben een doorbraak gemeld die zou kunnen leiden tot 's werelds eerste REAGEERBUISREUZENPANDA. Onderzoekers hebben met succes ingevroren pandasperma gereactiveerd en gebruikt om een ovum te bevruchten. Het wetenschappelijk werk bevindt zich pas in het begin- stadium, maar heeft toch de hoop doen ontstaan dat men het dier in het laboratorium kan verwekken. De wilde panda wordt bedreigd door een inkrimpend woongebied, het verdorren van het pijlbamboe waarvan het dier leeft en stropers. Pogingen om de panda in gevangenschap tot voortplanten te bewegen hebben veelal schipbreuk geleden. De panda's zijn schijnbaar gesteld op een 'ongedwongen' samenzijn.

*****

Een inwoner van Cattenom bij Metz in het oosten van Frankrijk heeft woensdag in een zak met aardappelen een granaat uit de Eerste Wereldoorlog gevonden. Naar de plaatselijk politie meedeelde kwam mevrouw Kupperschmitt een aardappel ongewoon zwaar voor. Zij begon het vuil er af te schrapen en ontwaardde toen de vorm van een MINIBOM. Hoewel het ontstekingsmechanisme er af was, had de granaat volgens de politie nog wel kunnen ontploffen. De granaat, die oorspronkelijk diep in de grond zat, heeft zich waarschijnlijk in de loop der jaren naar boven gewerkt.

*****



Acht verdiepingen pand cocakeizer bestond officieel niet

MEDELLIN — Het acht verdiepingen hoge luxueuze gebouw in Medellin dat aan Pablo Escobar Gaviria toebehoort en waarvoor deze dagen een autobom ontplofte blijkt officieel niet te bestaan. Uit een verklaring van het gemeentehuis blijkt dat het gebouw niet voorkomt in de archieven van de op één na grootste stad van Colombia, Medellin.

De 38-jarige Escobar Garivia wordt beschouwd als de chef van het Kartel van Medellin en zou als gevolg van zijn hoge positie in de drugshandel een van de twintig rijkste mensen van de wereld zijn. Hij blijkt kans gezien te hebben dit grote gebouw min of meer te verdonkeremanen zodat hij over dit bezit nooit belasting heeft betaald en ook weinig heeft betaald voor het verkrijgen van de paperassen welke nodig zijn om een woning te kunnen bouwen. Het enige waarvoor hij indertijd heeft betaald was de vergunning voor het optrekken van een woonhuis. Uiteraard werd voor dit woonhuis een veel lagere waarde opgegeven dan het appartementengebouw in werkelijkheid waard was.

Op het dak hiervan was een landings- plaats aangebracht voor een helicopter. Daarnaast was er een glijbaan aangelegd als een soort nooduitgang. Bij het souterrain waren twee muren aangebracht met het oog op eventuele autobom- aanslagen zoals er nu inderdaad een is gepleegd. Burgemeester William Jaramillo Gomez omschreef het gebouw als een bunker. In de hoogste verdieping daarvan woonde het gezin van de cocaine- keizer, namelijk zijn echtegenote en twee zonen.

Van gemeentezijde gaat men nu onderzoeken hoe het mogelijk is dat Escobar Gaviria een dergelijk gebouw kon neerzetten zonder de noodzakelijke vergunningen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
16 januari 1988 vanaf 08.00 uur t/m 18 januari 1988 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615265/615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
15 januari 1988 vanaf 17.00 uur t/m 18 januari 1988 om 07.00 uur
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113/624443; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
15 januari 1988 vanaf 17.00 uur t/m 18 januari 1988 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
zaterdag
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg, tel.: 82857.
Punda
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155.
zondag
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46B, tel.: 89676.
Punda
Plasa, De Ruyterkade, tel.: 615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
16 januari: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
17 januari: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur «The Victoria» - S.J.;
07.00-02.00 uur «Ambassador» - Cur.

SEAQUARUIM BEACH: 21.00 uur Festival Rock Rhythm & Soul (georg. door Franklin Batta).

CARNAVAL
«KURA DI ZET»: 20.00-23.00 uur «Den kurá di Z-86» met optreden van Combo Magic Fire - Roodeweg.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur):**
Frederik - Saliña, Curoil - Biesheuvel, Curoil - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheidelaar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

CHRISTOFFELPARK: 08.30 uur start wandelzondag.

OPEN DAG: 14.00-17.00 uur gelegenheid tot bezichtiging van het Franse fregat «FNS Detroyat» - Westwerf.

ASOSIASHON DI MAESTRONAN KRISTIAN (AMK): 09.00-14.00 uur workshop over literatuur voor schrijvers - Maria College, Gouverneur van Lansbergweg.

PAROCHIE STA ANA EN STA FAMIA **(t.g.v. 70-jarig bestaan kerk):** 09.00 uur H.Mis voor de viering van het parochiefeest "Heilige Familie" - Santa Famia-kerk.

CARNAVAL
ASOSIASHON DI MUSIKO: 12.00-17.00 uur inschrijving Tumbafestival - kantoor in de San Mateowijk.

KOMISHON KARNAVAL '88: 10.00-18.00 uur «Fiesta na Playa» met optreden van NAME en Darwin Drive-in Disco - Santa Cruz.

«SWEET SUGAR»-GROEP: 16.00-19.00 uur verkiezing karnavalskoningin - Cinelandia Dancing Hall.

«GRUPO GLOBO»: 10.00 uur ledenvergadering - Maduro Plaza-gebouw.

«GRUPO TEREMOTO»: 14.00 uur verkiezing jeugdkoningin met optreden van ERA - Horecaf-gebouw, Hoogstraat.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
09.00-20.00 uur «Carla Costa» - S.J.;
09.00-18.00 uur «Eugenio Costa» - B.A.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
FORTKERK: 09.30 uur ds J. Schaap.
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur Women's League.
EMMAKERK: 09.30 uur K. Breeveld.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Fire with Fire* (*f*.5,- p.p.);
24.00 uur *Taboe, een verboden liefde* (18 jr., *f*.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *Fire with Fire* (*f*.5,- p.p.).

*****

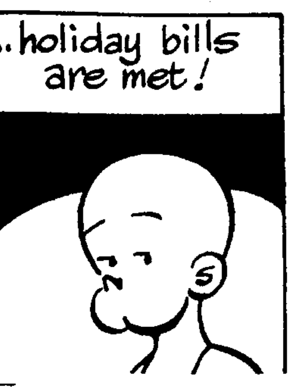
TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 De Jimmy Swaggart Evangelisatie; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Special: «Jools in Jamaica»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Something in common» 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
ZONDAG: 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number; 18.00 Telepatria ku Chin Behilia; 19.00 Alf; 19.30 Live at City Hall (jazz); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Redd Foxx show; 21.00 Dynasty; 22.00 Solid Gold with Dionne Warwick; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

HENRY ® By Dick Hodgins

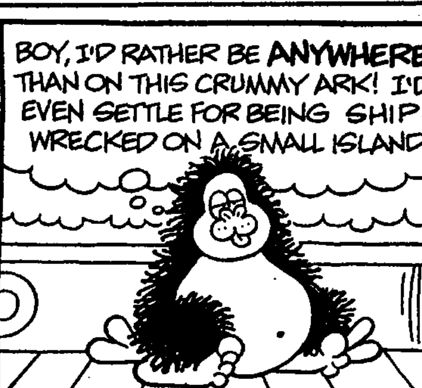


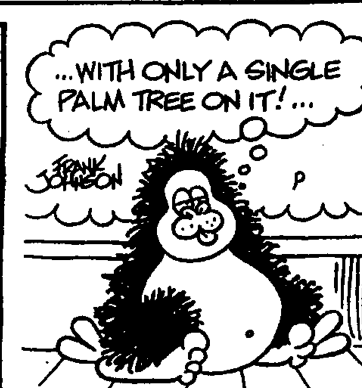






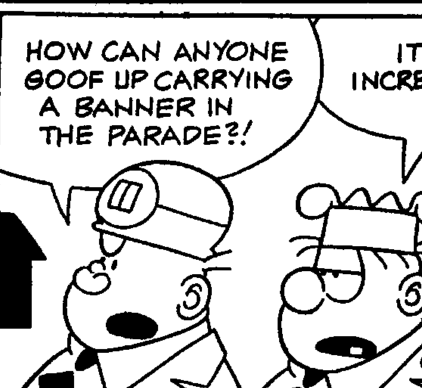
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

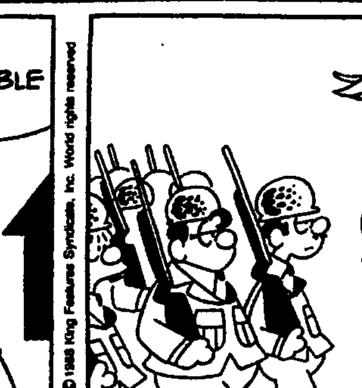






BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

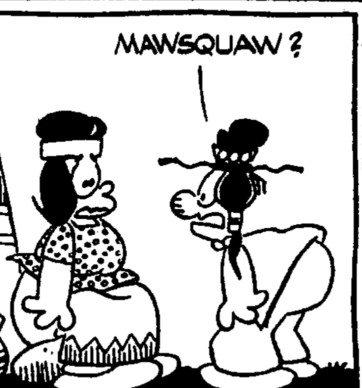






REDEYE ® By Gordon Bess





YOU'VE JUST GOT TO TELL YOUR SISTER TO LEAVE HER KIDS HOME WHEN SHE COMES VISITING!

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

OPTIMISTISCHE VOORSPELLINGEN TIJDENS NIEUWJAARS-DINER ASINA

Dr Gil Yepes ziet Venezuela als ideale partner voor Curaçao:

"Met protectiebeleid moet voorzichtig worden omgegaan"

WILLEMSTAD — "Op het eerste gezicht lijken de marktbeschermings- maatregelen op Curaçao industriele investeringen te bevorderen. Indien de maatregelen echter alleen gericht zijn op vermindering van de import en instelling van hoge import- tarieven, is het beleid 'lokaal- gericht' in plaats van op het buitenland. Gezien de kleine lokale markt, zou het investerings- klimaat dan slechts aantrekkelijk worden voor kleine bedrijven die uitsluitend dankzij de zware protectie- maatregelen bestaansrecht hebben. Alhoewel het protectie- beleid op dit moment niet door de Venezolanen afgewezen zal worden, zullen deze dit niet als een gunstige ontwikkeling zien omdat de Venezolaanse zakenlieden geinteresseerd zijn in uitbreiding van hun afzetmarkten en niet het verkrijgen van een deel van de kleine lokale markt."

Die mening bracht de bekende Venezolaanse econoom dr Jose Antonio Gil Yepes gisteravond naar voren tijdens het traditionele nieuwjaars- diner van de 'Asosiashon di Industrialistanan Antiyano' (Asina). Hij sprak zeer lovend over Curaçao: over de bereidwilligheid van de bevolking om in te leveren, over het stabiele politieke klimaat en over de goede samenwerking op weg naar een betere toekomst. Wil het eiland echter aantrekkelijker worden voor Venezolaanse investeerders, moeten er een aantal zaken veranderen: de huidige arbeidskosten zijn te hoog; de kosten van water en electriciteit zijn te hoog; Curaçao beschikt niet over grondstoffen en de lokale markt is te klein.

Er bestond veel animo voor het jaarlijkse nieuwjaars- diner van de organisatie van industrielen (Asina) gisteravond in de ballroom van het Caribbean Hotel. Voorzitter Miles Pinedo van Asina opende de avond met een korte inleiding waarin hij terugblikte op het afgelopen jaar. Betreurenswaardig noemde hij het steeds groter wordende gebrek aan respect voor elkander.

"Woorden kunnen veel schade aanrichten", zo waarschuwde hij. Het afgelopen jaar was een zeer moeilijk jaar, maar 1988 noemde Pinedo "veelbelovend".

NOODZAKELIJK

Pinedo ging kort in op de protectie- maatregelen die hij betitelde als "noodzakelijk kwaad". Dit beleid heeft evenwel duidelijk vruchten afgeworpen, zo stelde hij met klem.

Dat het toerisme in 1988 alle aandacht moet krijgen, wordt ook door de Asina onderstreund. Lokale fabrieken en het toerisme kunnen elkaar goed aanvullen, meent Pinedo. Hoe meer toeristen er naar het eiland komen, hoe meer lokale producten er immers nodig zijn. Hij deed een beroep op een ieder in de toeristische sector, om elkander niet tegen te werken. Zeker nu de internationale economie ook moeilijke tijden doormaakt, is het eiland nog kwetsbaarder geworden. De noodzaak voor een hechte samenwerking is daardoor nog belangrijker geworden.

LYRISCH

Gastspreker gisteravond was de bekende Venezolaanse zakenman dr Jose Antonio Gil Yepes. Hij is benoemd tot coordinator van de Venezolaans- Antilliaanse werkgroep die de mogelijkheden voor economische samenwerking moet bestuderen. Dr Gil Yepes bleek zeer optimistisch over die mogelijkheden, zij het dat Curaçao een aantal negatieve zaken moet zien te verbeteren. De Venezolaan was haast lyrisch over de positieve kanten van het eiland. Uitvoerig verhaalde Gil Yepes over de fantastische medewerking van alle sociale partners en alle lagen van de bevolking bij de noodzakelijke inlevering. "De Nederlandse Antillen zijn zich bewust dat de situatie erger kan worden. De maatregelen van de Antilliaanse regering geven blijk van dit bewustzijn want de veranderingen zouden waarschijnlijk politiek niet geaccepteerd worden, indien de situatie niet kritiek zou zijn."

De Venezolaanse activiteiten die reeds op het eiland plaatsvinden, geven ook een goed beeld, meent dr Gil Yepes. Het functioneren van de Isla raffinaderij geeft reden tot voldoening, hetgeen blijkt uit de verlenging van het huurcontract en de bereidwilligheid om langdurige contracten te bespreken. Daarnaast noemde Gil Yepes de Frica- activiteiten, de komst van de "Grupo Quimico Corporation" die in een Venezolaans- Nederlands- Antilliaanse vennootschap activiteiten zal gaan ontplooien en de nieuwe industriele ontwikkeling van Margarina Dioro. "Een belangrijk aspect van deze Venezolaanse investeringen, is dat ze export gericht zijn, hetgeen zeer noodzakelijk is in een maar weinig voorkomt in Venezuela."

AFZETMARKTEN

Over de export- markten die via Curaçao bereikbaar zijn, was dr Gil Yepes gematigd optimistisch. Alhoewel de Verenigde Staten en de Europese afzetmarkt zeer aantrekkelijk zijn, stellen beiden hoge eisen aan de produkten. Het Caribbean Basin Initiative (CBI) toont ook mogelijkheden maar slechts beperkt tot een twintigtal produkten. Bovendien wordt op alle markten geeist dat de produktie voor een groot deel op de Antillen plaats vindt en gemaakt wordt met nationale grondstoffen. Daarbij komt de moeilijkheid dat de Nederlandse Antillen zelf niet over grondstoffen beschikken. Dr Gil Yepes pleitte dan ook voor voortzetting van de pogingen van de Antillen om toe te treden tot de groep Latijnse landen geformeerd in de ALALC. De Europese Gemeenschap heeft inmiddels laten weten dat grondstoffen, aangetrokken uit die landen, erkend zullen worden als 'nationale grondstoffen' van de Nederlandse Antillen. De ALALC bestudeert momenteel het verzoek van de Antillen om toe te treden tot deze organisatie.

AANTREKKELIJK

Dr Gil Yepes vermoedt dat er steeds meer Venezolaanse zakenlieden de kleine oversteek zullen maken naar Curaçao om hier te investeren. Aantrekkelijk voor hen zijn de vele financiele mogelijkheden die Curaçao biedt, de belasting- voordelen en wettelijke bescherming van investeerders. Aantrekkelijk zijn ook de verschepings- mogelijkheden vanuit Curaçao naar de rest van de wereld, de gunstige ligging ten opzichte van Venezuela en als een van de belangrijkste punten noemde Gil Yepes de goede samenwerking tussen politieke partijen, overheid, prive sector en vakbonden.

Kritische kanttekeningen plaatste dr Gil Yepes bij de hoge arbeidskosten op het eiland; de ongustige arbeidswetgeving; de mogelijke isolatie van arbeiders en consumenten voor buitenlandse investeerders indien het Papiamentu het Engels en Spaans gaat overheersen; de hoge energie- kosten; het gebrek aan eigen grondstoffen en een kleine lokale afzetmarkt. Mogelijk kan ook het protectie- beleid negatief uitwerken, indien dat alleen gericht is op bescherming van de kleine lokale industrieën en geen rekening wordt gehouden met het buitenland. Te veel bescherming, waardoor kleine industrieen in stand worden gehouden die anders geen overlevings- kansen zouden hebben, lijkt dr Gil Yepes geen goede ontwikkeling.

IDEALE PARTNER

De Venezolaanse zakenman concludeerde dat Venezuela de ideale partner is voor de Nederlandse Antillen. Beide landen moeten dan nog wel werken aan het verminderen van de obstakels die een goede economische ontwikkeling nu nog in de weg staan. Ook Venezuela heeft wat dat betreft nog een taak: de zogenaamde 'red tape' moet weg gewerkt worden; er dient een meer op het buitenland gerichte politiek gevoerd te worden; de smokkel- activiteiten moeten bestreden worden; de kosten van het vrachtvervoer moeten verminderd worden en nog vele andere punten kunnen verbeterd worden. Indien tegelijkertijd ook op de Antillen gewerkt wordt aan het nog aantrekkelijker maken van het investerings- klimaat, ziet de Venezolaans- Antilliaanse toekomst er goed uit.

AWARD

De Curaçaose zakenman Norman Chumaceiro werd gisteravond in de schijnwerpers gezet. Als dank voor zijn onbetaalbare bijdrage aan de ontwikkeling van de Curaçaose economie, ontving hij een "Award of Merit". Een zeer ontroerde Norman Chumaceiro ontving die gisteravond uit handen van voorzitter Miles Pinedo van Asina.

Grote speuractie

Zoekgeraakt doofstom jongetje weer gevonden

WILLEMSTAD — Het sinds gisteravond vermiste doofstomme jongetje, Godwin Gumbs, is terecht. Vanochtend startten politie en vrijwilligers onder leiding van Rudy Plaate, een grote speurtocht naar het zoekgeraakte vijfjarige jongetje uit Bottelier. Vandaag tegen het middaguur werd het kereltje op een heuvel vlak bij zijn woning aan de Caracasbaaiweg 250 gevonden door buurtbewoners en de politie.

Een aantal mensen kwam spontaan bijeen en organiseerde een grootscheepse speurtocht. Het gebied rondom de landfill op Sorsaka, is daarbij te voet en op motorvoertuigen doorgekamd. Via de radio-stations werden vrijwilligers opgeroepen mee te helpen zoeken. Volgens berichten zouden meer dan honderd mensen deelgenomen hebben aan de zoekactie.

Bij het ter perse gaan van de krant kon de politie nog niet meedelen of de jongen uit zichzelf was weggelopen of dat hij door anderen meegenomen was.



WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling werden gisteren tijdens een plechtige bijeenkomst in de aula van de Universiteit, de doctoraal- en kandidaats- bullen uitgereikt van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Op de foto: het moment dat mevrouw D.C. Moeniralam- Wekker haar bul in ontvangst neemt. Uitgereikt door de dekaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Mr Carolus bij buluitreiking:

Eilandgebieden moeten prijs politieke federatie betalen

WILLEMSTAD — "De politieke wil om een politieke federatie te realiseren kan alleen vruchten afwerpen, wanneer alle betrokkenen in werkelijkheid ook bereid zijn de prijs van dit ideaal te betalen. Men kan niet blazen en toch het meel in de mond willen houden. De eilandgebieden zullen primair een aantal zeer belangrijke overheidstaken als nationale taken van het land moeten erkennen en zij zullen ook moeten leren leven met het feit dat in een politiek federatie, nationale taken behartigd worden door nationale organen. Nationale organen die formeel het belang van het land als geheel vertegenwoordigen en bepaald niet het individuele insulaire belang."

Dat stelde mr Norwin Carolus gistermiddag tijdens de buluitreiking van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid. Zijn lezing was getiteld "Buigen of Barsten" waarin hij de staatkundige reformatie van de Nederlandse Antillen aan de orde stelde. Als uitgangspunt voor deze reformatie hebben de politici geopteerd voor een politieke federatie, maar deskundigen zijn er tot dusverre niet in geslaagd een concreet staatkundig model te vinden, waarin politiek Antillen zich als geheel kan vinden.

POLITIEKE WIL

Carolus denkt dat er wel een oplossing mogelijk is, immers "waar een politieke wil, is altijd ook wel een politieke weg te vinden". Dan moeten alle eilanden echter bereid zijn de prijs van dit ideaal te betalen, bracht Carolus naar voren.

"Vooral van Curaçao en St [redacted]

centralisatie van taken die nu nog in handen zijn van het land. Met name wordt dan gedacht aan de decentralisatie van economische beleids- instrumenten, ten einde eigen eilandelijke economische ontwikkeling zelfstandig richting te kunnen geven. Bonaire, St Eustatius en Saba kennen hun beperkingen en mikken daarom meer, vooral Bonaire, op mechanismen zoals niet- overeenstemmings- clausules. Hiermee wil men trachten te voorkomen dat men zich altijd zal hebben neer te leggen bij meerderheids- beslissingen van landsorganen."

TAKEN

Mr Carolus is van mening dat behalve de taken met internationale aspecten, vooral ook belangrijke economische beleid- [redacted] niet.

Vanuit zo'n zelfstandige positie moet vrijwillige samenwerking op confederale grondslag mogelijk blijven. "Een confederale samenwerking is een veel lossere band dan een politieke federatie. Sterker nog, een confederatie in de ware zin van het woord is geen staatsrechtelijke band, maar een volkenrechtelijke samenwerkingsvorm tussen souvereine staten die bij verdrag taken hebben toebedeeld aan gemeenschappelijke bestuursorganen." Het is volgens Carolus echter de vraag of deze beweging tot een volledige desintegratie van de huidige Nederlandse Antillen zal leiden.

"Wij moeten ons realiseren dat de bestaande staatsrechtelijke band, die onze eilandgebieden bijeen houdt, gedurende de achter ons liggende decennia ook geen natievorming heeft bevorderd. Integendeel, insularisme viert hoogtij." Niemand kan de garantie geven dat een confederale samenwerkingsvorm zal uitgroeien tot een Antilliaanse staatkundige eenheid", erkende Carolus. "In potentie is de mogelijkheid wel aanwezig. Het kan natuurlijk fout gaan."

VBC OVER MILJOENEN-PROJECT:

'Essentieel voor succes Cas Abao is medewerking van de overheden'

WILLEMSTAD — De officiële opening afgelopen zaterdag van het Cas Abou resort- project is, na de bouw van het Seaquarium- strand en de opening van de Waterfortbogen en de Pelican Wing, het meest recente positieve geluid voor Curaçao's toerisme. Zo vindt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC).

Het project zal, met de nodige medewerking, niet alleen op zichzelf een daverend succes kunnen zijn, maar ook voor andere economische activiteiten op het eiland een stevig duwtje in de rug kunnen betekenen.

"Essentieel voor succes van dit soort projecten is echter de medewerking van de betrokken overheids- diensten. Van de jachthaven, het hotel van duizend kamers en het bungalowpark zal niets terecht komen als verzoeken om vergunningen en fiskale faciliteiten met de ons tot nu toe bekende sloomheid worden afgehandeld, aldus de VBC.

Projecten als deze moeten, vanwege hun potentieel enorm grote bijdrage aan de economie, met de grootste prioriteit behandeld worden. Initiatiefnemers moeten zo snel mogelijk weten waar ze aan toe zijn, zodat we, in geval het een goed project betreft, er ook snel de vruchten van kunnen plukken, schrijft de VBC in een commentaar.

De VBC: "De mislukte poging om joodse toeristen uit de Verenigde Staten naar Curaçao te trekken, waarover vorige week is bericht, is een schoolvoorbeeld van laks en onkundig handelen van de betrokken overheids- instanties. Dit had nooit mogen gebeuren. Het zou zeer jammer zijn als het Cas Abao- project het slachtoffer zou worden van dergelijk onverantwoord handelen. Laten we deze potentiële bron van werkgelegenheid en deviezen niet verspillen door nalatig handelen".

KNIP

Een ander veelbelovend project dat ook het slachtoffer van on-professionele optreden dreigt te worden, is het Landhuis Knip. De VBC stelt voor Landhuis Knip te gebruiken voor de nog op te richten hotelvakschool. De grootte van het landhuis is zeer geschikt om er een modellandhuisresort in te richten, terwijl de terreinen er omheen en de baai vlakbij zich uitstekend lenen voor commerciële toeristische exploitatie.

Het idee om aan jeugdvorming te doen is zeer toe te juichen. Maar voor dit doel zijn reeds meer dan genoeg andere lokaliteiten beschikbaar, zoals het Landhuis Pannekoek, het voormalige internaat San Fernando en misschien zelfs het gerestaureerde gebouw te Kortijn waar men nu van plan is de hotelvakschool onder te brengen. Men kan veel beter een van deze gebouwen dan Landhuis Knip als vormingscentrum gebruiken. Als toeristisch oord zou Knip bovendien in haar eigen onderhoud kunnen voorzien, wat ook volledig zou passen in het huidige beleid, waar profijt- beginsel en privatisering de uitgangspunten.

De VBC spreekt in dit kader dan ook de hoop uit dat het privatiserings- proces voortgezet zal worden zodat bij meer en meer instanties, die nu direct onder overheidsbeheer vallen, een zakelijk beleid gevoerd kan worden. Aan gedeputeerde ing. Angel Salsbach en het Bestuurscollege doet de VBC een beroep, om beslissingen over de bestemming van Landhuis Knip, praktische overwegingen te hanteren en zich niet te laten leiden door sentimentele argumenten.

Pleidooi voor vestigingswet

WILLEMSTAD — Voorzitter Theo van Bergen van de Curaçaose Aannemers Bond, CAB, stelde gisteravond in zijn toespraak tijdens de Nieuwjaars- brindis, dat de CAB- leden 'geen al te slecht jaar' hebben gehad in 1987. Daarmee zei hij te bedoelen, dat iedere aannemer een redelijke omzet heeft behaald, maar hieruit mag niet geconcludeerd worden dat er 'echt winsten' zijn gemaakt: "Er is geconsolideerd geopereerd", aldus Van Bergen.

De bond heeft bij de desbetreffende ministers een gewillig oor gevonden voor wat betreft het verzoek om preferentie bij het inschakelen van lokale bedrijven bij internationale aanbestedingen, met "als resultaat dat in elk geval het komende riolerings- project Otrabanda zodanig werd gesplitst, dat elk onderdeel door lokale aannemers financieel te garanderen en uit te voeren is".

Waarschijnlijk zal het project 'water- brekers' te Marie Pompoen gegund worden aan een combinatie van lokale bedrijven en niet "zoals dreigde te gebeuren, aan een individueel", aldus Van Bergen.

VESTIGINGSWET

De CAB- voorzitter pleitte voor een 'vestigingswet': "Wanneer wij de kwaliteit van onze bedrijven willen opvijzelen, zal er bij iedere vestiging en/of oprichting van een bedrijf bekeken dienen te worden wat zowel de technische, financiële en administratieve capaciteiten zijn van het desbetreffende nieuwe bedrijf om daarna over te gaan tot de stichting van dat nieuwe bedrijf".

Van Bergen zei, dat er op een goede wijze is samengewerkt met de Isla raffinaderij. Ook in dit, Engels- talige, deel van zijn toespraak hield hij een pleidooi om de werken te laten uitvoeren door 'gekwalificeerde' bedrijven.

WEGENBOUW

De wegenbouw- bedrijven hebben aan 1987 een minder goed jaar gehad, zo zei de voorzitter van de CAB: "De omzetten daalden, hetgeen resulteerde in het zoeken op andere eilanden en landen naar werk. Wij hopen, dat het dit jaar beter zal worden, hetgeen zeker mogelijk moet zijn wanneer de verhoogde wegenbelasting- gelden worden aangewend voor wegenbouw- projecten".

Ook de installatie- bedrijven hebben het afgelopen jaar te kampen gehad met stagnerende omzetten bij een gedrukt prijsniveau.

Al bij al, zo zei Van Bergen, gaat de aannemers- wereld 1988 niet somber tegemoet.

'Dobbel Bon Aña'

WILLEMSTAD — Ondanks het grote aantal sociale activiteiten gisteravond op Curaçao, was het zeer druk tijdens de Nieuwjaars- receptie van de Curaçaose Aannemers Bond aan de Fransche Bloemweg. "Wij hebben weleens anders meegemaakt", zo vertelde een aannemer. "Het probleem is, dat er in januari zoveel recepties en partijen zijn. Die zijn onmogelijk goed te coördineren. En ja, de mensen moeten kiezen".

Gesprek van de avond was de 'loting' met dobbelstenen, die deze week in het Curinde- kantoor heeft plaatsgevonden. Daarbij kwamen dobbelstenen te pas. ABC Construction and Engineering N.V. van Theo van Bergen en Betonbouw N.V. van Co Kleyn hadden namelijk elk voor exact hetzelfde bedrag ingeschreven voor de bouw van twee hallen voor de vrije zone.

De Amigoe berichtte daar uitvoerig over. Kleyn van Betonbouw werd winnaar van een buitengewoon spannende 'dobbel- partij'. Van Bergen: "Ik durf te bekennen, dat het zweet in stroompjes over mijn rug liep. Moet u nagaan: ik gooide een één bij de laatste worp. Ik feliciteerde Kleyn al, maar hij moest nog gooien. En hij gooide een twéé...Onvoorstelbaar".

Geen wonder, dat Van Bergen gisteravond als voorzitter van de Curaçaose Aannemers Bond, telkens te horen kreeg: "Mi ta desea bo un Dòbel Bon Aña".



PHILIPSBURG — St Maarten wordt de laatste weken weer zodanig met regen gezegend dat de uitdrukking "teveel van het goede" beslist niet overdreven is. Op bepaalde plaatsen blijft het water nog dagenlang liggen, waardoor Philipsburg soms een klein Venetie lijkt. Enkele straten zijn voor voetgangers een totale onmogelijkheid geworden, zodra het ook maar een beetje geregend heeft.

Na wegvallen contact tot diefstal vervallen

Tiener slachtoffer sluiting van kantoor Reclassering

PHILIPSBURG — Gedurende de behandeling van de strafzaak tegen de 19-jarige G.G. die beschuldigd werd voor het stelen of althans helen van goederen uit een boutique, verklaarde zijn raadsman, C.W.G. Schotborgh, dat deze jongeman niet in de rechtzaal en niet in de gevangenis zou zijn, als hij zou wonen in een ander land, waar meer mogelijkheden en faciliteiten zijn om dergelijke dakloze jongeren te begeleiden en te helpen.

Hij vroeg de rechter de Reclasserings-ambtenaar het woord te geven om iets te vertellen over het gedrag van de beklaagde tijdens zijn proeftijd. De Reclasserings-ambtenaar, G. van Veen, merkte op dat deze jongeman een van zijn meest trouwe klanten was die zijn kantoor veelvuldiger bezocht dan was afgesproken, dat hij altijd open stond voor goede raad en zijn goede wil meer dan eens toonde om zijn leven te beteren en vooruit te komen.

Je kunt het toeval noemen of iets anders, aldus Van Veen, maar in die tijd is hij nooit in aanraking geweest met de politie.

Toen echter in september van het vorig jaar het kantoor van de Reclassering ontruimd moest worden omdat er geen gelden ter beschikking waren om de huur te betalen, verloor hij het contact met de Reclassering en vele anderen met hem. Omdat hij ook zelf geen vaste verblijfplaats heeft, is het voor de reclassering schier onmogelijk hem op te zoeken. Deze jongeman kan dus beschouwd worden als slachtoffer van deze omstandigheden waarin de reclassering niet kan functioneren zoals het zou moeten. Hij hoopte dat de overheid spoedig het nut van een dergelijk kantoor zou inzien en subsidiegelden ter beschikking zou stellen.

Nadat de officier van Justitie acht maanden gevangenisstraf had geeist, waarvan vier maanden voorwaardelijk, wees de rechter mr H.D. van der Griendt onmiddellijk vonnis en veroordeelde hem tot vijf maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk met aftrek van voorarrest sinds 4 november. Hij werd onder toezicht van de reclassering gesteld en kreeg een proeftijd van twee jaar.

VERDUISTERING

Een andere jongeman was de 19-jarige G.H. die tot vier maanden werd veroordeeld. Hij werd schuldig bevonden aan verduistering. Hij was bij twee verschillende gelegenheden een juwelierszaak binnengelopen en vroeg om een gouden halsketting te zien. Toen er meer klanten in de winkel kwamen, maakte hij van de gelegenheid gebruik naar de deur te lopen en weg te rennen zonder te betalen. Zijn advocaat, mr R. Clements gaf enige achtergrond informatie aangaande de persoonlijke omstandigheden van deze jongeman, die door zijn ouders uit huis was gezet en twee dagen zonder eten had rondgelopen. De eerste halsketting die 595 dollar waard was, had hij voor 200 dollar verkocht om met dat geld eten te kopen. De tweede ketting die aanmerkelijk meer waard was, verkocht hij voor 300 dollar. Deze jongeman heeft hulp en leiding nodig, aldus mr Clements.



Beklaagde: lange tijd geterroriseerd

Twintig maanden tegen schietende dame geëist

PHILIPSBURG — De rechtzitting voor strafzaken op St Maarten werd woensdagmorgen geopend met de zaak tegen de dame E.L. die ervan beschuldigd werd dat zij op 19 november verleden jaar een man in de hand had geschoten met een revolver, terwijl ze ook geen vergunning had vuurwapens te dragen.

Bij de behandeling van de zaak werd het duidelijk, dat zij, naar de woorden van haar raadsman C.W.G. Schotborgh, twee en een half jaar in angst had geleefd omdat een groep straatjongens haar gezin terroriseerde. Meer dan eens waren stenen naar haar huis gegooid, met opzet was een ongeluk van haar zoon op de bromfiets gearrangeerd door een draad over de weg te spannen, en op verschillende manieren was de vrede verstoord, omdat de bende haar en haar kinderen niet met rust liet.

Zij had verschillende keren assistentie van de poltie gevraagd, maar gezien het politiekorps op St Maarten onderbezet is, kon zij niet altijd de hulp krijgen die ze nodig had.

Ze gaf toe dat ze fout was toen ze het besluit nam het recht in eigen hand te nemen zodra het geval zich zou voordoen dat ze weer zouden worden lastig gevallen. Dat gebeurde op 19 november. Ze was erg zenuwachtig, toen ze op een gegeven moment de man W. op zich af zag komen, die zijn arm ophief. Vanaf korte afstand schoot ze hem toen door de hand.

De officier mr Gorsira was van mening dat het hier niet een geval van zelfverdediging betrof, omdat de man niet gewapend was. Hij eiste 20 maanden gevangenisstraf. De rechter zal vonnis wijzen op 26 januari.

MARIA PAESCH (midden) herdacht haar vijftien-jarig dienstverband bij B.J. Arends and Sons. Sales supervisor Diana Kelly (zie foto) bood haar de gelukwensen en de bekende enveloppe met inhoud aan in het bijzijn van directeur Ebby Arends.



WASHINGTON — VS-sergeant Richardson (42) is opgepakt wegens sabotage voor de SU. Hij liep tegen de lamp toen hij probeerde contact te leggen met een SU-vertegenwoordiger.

Daarin zit ook het productie-verlies.

PEKING — De Chinese Communistische Partij heeft een rouw-telegram gestuurd naar Taiwan ivm het overlijden van president Chiang Ching-Kuo. In het telegram staat dat de partij diep getroffen is door de dood van de voorzitter van de Chinese Kuomintang.

Droom van Cas Abao is voor Van Hengel op tekentafel al werkelijkheid geworden

door ARD HORVERS

INGENIEUR A. VAN HENGEL (Abraham — voor vrienden gewoon Bram), 52 jaar, is directeur van Groep 5, 'architekten en stedebouwers BNA — BNS'. Hij heeft in Delft gestudeerd. De Antilliaan prof. ir Carel Weeber was een studie- genoot: "Nog steeds een goede vriend van mij. Hoewel ik het vaak niet eens ben met zijn ontwerpen. Maar dat moet kunnen".

Groep 5 is een multi- disciplinair gezelschap, gevestigd in Rijswijk, dat tegen Den Haag ligt aangeplakt: er werken architecten, stedebouwkundigen, civiel technici en interieur- architecten.

Enkele projecten van Groep 5: stadsuitbreidingen in Den Haag, Rotterdam en Amsterdam; in San José (Costa Rica), Cairo (Egypte) en Khartoum. Het bureau werd ingeschakeld voor 'general consultancy' bij problemen, die het openbaar vervoer in 'landen in ontwikkeling' betreffen en uiteraard heeft de groep tal van gebouwen ontworpen.

Van Hengel maakte al geruimte tijd geleden kennis met de Nederlandse Antillen: in 1976 ontwierp hij in opdracht van het eilandsbestuur een structuur- plan voor Sint Maarten. Het doet hem pijn als hij ziet wat er nu met dat eiland gebeurt: "Het karakter van de Frontstreet en de Backstreet verdwijnt. Die lage huizen worden vervangen door drie, vier verdiepingen tellende lelijke, moderne gebouwen".

Sinds zijn eerste bezoek aan de Antillen heeft hij zijn hart hier verloren. Hij bekent: "Curaçao vind ik het mooiste eiland".

In 1982 kreeg hij de opdracht een Masterplan te ontwerpen voor het project Cas Abao: "Een van de aandeelhouders herinnerde zich mijn naam van Sint Maarten en van Costa Rica. Bovendien was die aandeelhouder op de hoogte van mijn contacten met het ministerie voor Volkshuisvesting, waarvoor ik verscheidene studie- opdrachten heb vervuld".

"Eigenlijk", zegt hij, "moet ik Cas Abao overdragen aan iemand anders van mijn bureau. Maar ja, dan heb ik niet meer zo'n goede reden om hierheen te komen. En ik ben maar wát graag hier".

Een gesprek met een gedreven man.

PRECIES EEN WEEK geleden presenteerde de ontwikkelings- maatschappij Doston Development N.V. een gedurfd plan voor Cas Abao. In acht jaar tijd zal daar, als alles meezit, een toeristisch complex van internationale allure gerealiseerd worden.

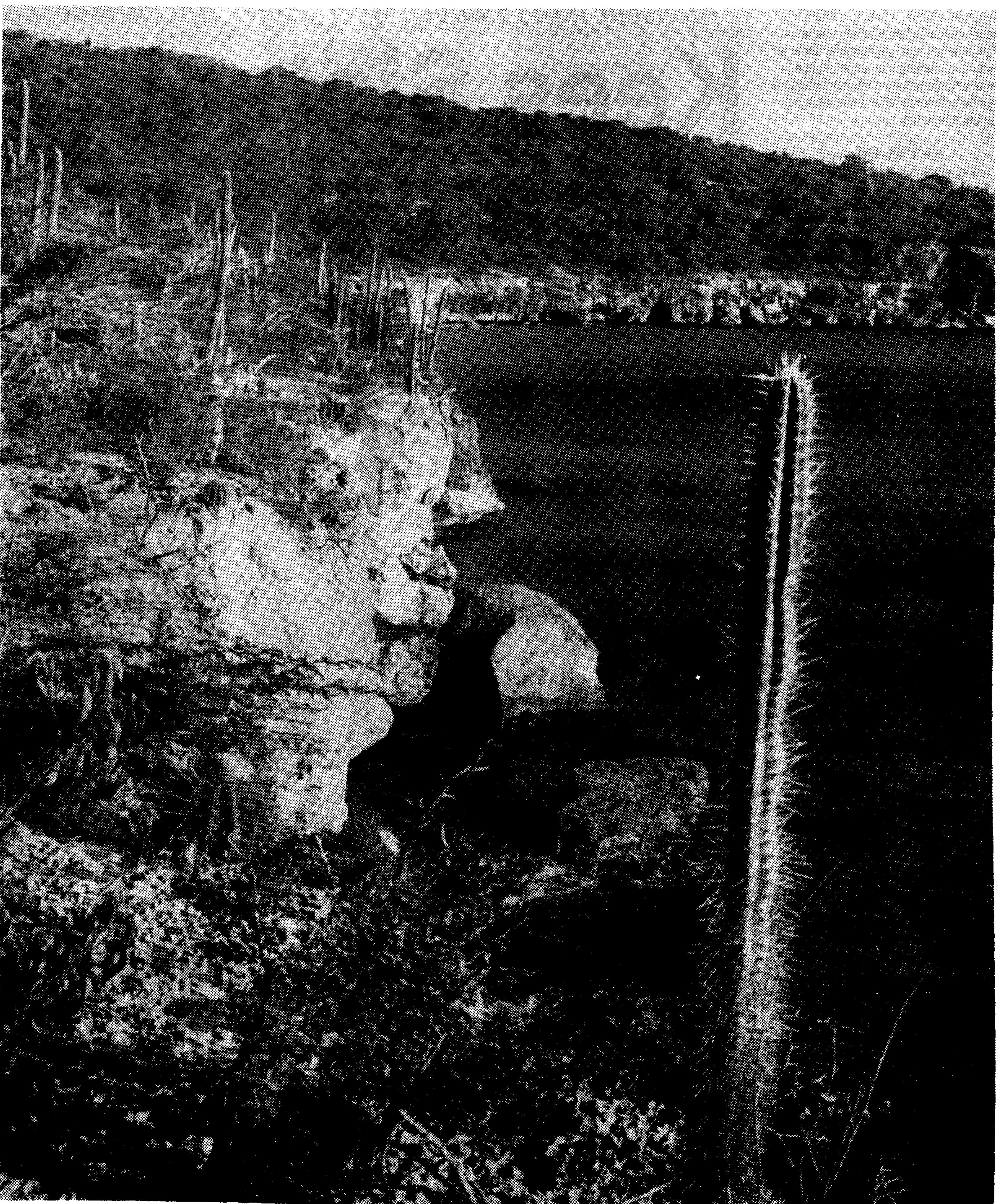
Investeringen: tussen de 130 en 150 miljoen dollar.

De AMIGOE publiceerde de afgelopen maandag uitvoerig over deze gedurfde plannen.

Vandaag in AMIGOE'S Ñapa een uitvoerige schets van de ontwerper van het Masterplan voor Cas Abao.



'Het wordt een oord, waar de Mens zich kan her-scheppen'



VOOR BRAM VAN HENGEL is de droom Cas Abao al werkelijkheid geboren. Hij rijdt als een bezetene over het ruim vierhonderd hectares tellende landgoed, stopt de auto, springt eruit en vertelt. Wijst aan waar wat gebouwd zal worden. Het is alsof hij iedere cactus persoonlijk kent; hij weet precies waar de wilde ezels lopen; hij wijst bomen en struiken aan die beslist niet mogen verdwijnen. Van Hengel baant zich een weg door de wildernis en beklimt heuvels. En weet zeker: "Zo moet het worden". Van Hengel de schepper.

"Hetgeen je altijd centraal moet stellen, is het bestaansrecht van een land, van een volk. Een moeilijke zin, maar ik zal u vertellen wat ik ermee bedoel".

"Neem Bonaire. Mensen in dat aantal kunnen in hun levensonderhoud voorzien. Met de aloëverwerking, met visserij, met wat industrieën en met toerisme. Je moet op dat eiland uitkijken om er niet een te intensieve toeristische industrie te vestigen. Dan ga je over de rand".

KANTELPUNT

"Toen ik indertijd het structuur- plan voor Sint Maarten opstelde, kwam ik tot de conclusie, dat er niet méér dan vijftienduizend bedden moesten komen voor buitenlanders, althans in het Nederlandse deel, omdat je het dan met dat aantal nog aantrekkelijk kunt houden".

"Nu kan Sint Maarten slaapgelegenheid bieden aan vijfendertigduizend gasten. Dat trekt nog meer mensen aan. Dan gaat de zaak 'boomen'. Maar waar houdt het op? Je komt dan op een kantelpunt: te veel, te vol".

Hij praat over Aruba: "Dat is plat, zanderig, kurkdroog. Daarom heb ik zeer veel waardering voor hetgeen de Arubanen hebben gepresteerd op toeristisch gebied. Maar ook voor dat eiland geldt: uitkijken, dat het niet te vol wordt".

"Maar nu Curaçao. Willemstad is schitterend. Nergens in de omgeving vind je zoveel monumenten als in deze stad. Er zijn zoveel prachtige antieke gebouwen. Je treft ze niet aan in Venezuela, niet in Colombia, niet in Costa Rica. Het is een bijna ondenkbare rijkdom aan monumenten".

"Goddank wordt er sinds 1986 op grote schaal gerestaureerd. De Fortbogen zijn mooi geworden, maar je moet er geen toeristen- bureau in onder brengen en geen bank. Je moet er publiekaantrekkend spul in onderbrengen. Er moeten mensen lopen".

"De plastic en aluminium toerist uit de Verenigde Staten vindt hier iets, waarvan hij zegt: hoe is het mogelijk! Een stukje Europa in Amerika!"

STRANDEN

"Dan: dit eiland is mooi begroeid, veel mooier dan Aruba. Curaçao heeft een prachtige natuur. Maar, wordt er dan meteen gezegd: Curaçao heeft geen stranden. So what? In Spanje heb je ook delen waar je geen stranden aantreft, maar die toch aantrekkelijk zijn voor de toeristen. Neem de Costa Brava. Ook daar: kleine strandjes".

"Als je geen stranden hebt, dan bouw je platforms aan zee. Je voelt dat rottige zand dan ook niet aan je lijf. De verwende toerist wil aan zee zijn met een zoet water zwembad tot zijn beschikking. Zand heb je niet nodig".

"Vandaar dat ik voor Cas Abao die vlonders heb ontworpen. Het azobé- hout halen we uit Suriname. Die vlonders zijn altijd schoon en ze zijn aangenaam voor de blote voeten. We leggen ze in de beschutte delen van de baaien, zodat ze door een harde wind niet kunnen worden weggeslagen".

Van Hengel raast verder: "Ik heb een paar keer op Aruba gelogeerd. Je gaat naar het strand. Je vraagt je af of je in de zon of in de schaduw gaat liggen. Je zwemt wat, maar je kunt er niet te ver in de zee, want dat is te gevaarlijk. Vervolgens vraag je jezelf af wat je nu moet doen, want op een gegeven moment verveel je je. Waarheen? Naar Oranjestad? Daar is niets te doen".

"Neem dan Curaçao. Hier heb je koraal, zo'n twee tot drie meter uit de kust. Je verveelt je hier nooit. En wil je weg dan heb je dat schitterende Willemstad".

HECTISCH LEVEN

"Op wie mik ik met mijn ontwerp van Cas Abao. Op de mens, die een hectisch leven leidt in Europa, in Noord- Amerika en Canada. Die zich afvraagt wat hij in vredesnaam met zijn leven doet of heeft gedaan. Die geen tijd heeft om het geld, dat hij heeft, op te maken, en die zich ineens realiseert dat dat fraaie huis hem geen barst meer interesseert".

"Mensen zoals ik. Ik heb met vier mensen hier op het strand nog een borreltje zitten drinken na de presentatie- middag en -avond met De Koning. Toen wist ik het: dit is een oord om jezelf te her- scheppen, om weer mens te worden. Veertien dagen hier blijven, alleen maar naar de zee kijken en wat zwemmen".

"Maar: de mens over wie ik het heb, die kan niet meer zonder activiteiten. Hij moet zijn agressie kwijt kunnen, in surfen, in duiken, in water- skiën. Hij moet kunnen vechten met de golven. En 's avonds naar Willemstad, om een hapje te eten of om iets te drinken. En om de Curaçaose mens te ontmoeten. Want, let nu even op mijn woorden: die is ontzettend vriendelijk. Misschien lijkt de Curaçaoënaar stuurs of nors, maar dat is hij niet: hij is schuchter. En dat is heel wat anders".

Van Hengel ziet de realisering van het plan Cas Abao als de ontsluiting van het gebied tussen St. Willibrordus en Soto, van geheel Banda Abao. Hij zegt, dat er nu een heilig geloof in het project is gegroeid, met name onder de aandeelhouders: "Dat merk je aan de namen van wereldberoemde architecten, die nu tijdens vergaderingen vallen".

MALAISE

Waarom dan enkele jaren geleden zo'n malaise in de plannen met Cas Abao?

Van Hengel: "In 1982, toen het project startte, kregen we plotseling te kampen met een geweldige mondiale recessie. Aanvankelijk hadden de Antillen daar weinig last van, maar die teruggang sloeg ineens keihard toe".

"Het geloof van de zijde van de Antillen in eigen kunnen, was ook weg. Er heerste in de Antillen een angst om in eigen land te investeren. In gesprekken kreeg je te horen: Wat? Ik mijn geld hier investeren? Nooit, veel te riskant!"

"Investeringen vanuit het buitenland waren niet verzekerbaar. Er was geen geld te krijgen uit de olie- wereld. Ja, wel uit de drugs- en de mafia- wereld".

"De oorlog om de Falklands heeft ook schade opgeleverd. De financiële wereld dacht echt, dat dit de Antillen ook zou kunnen overkomen, zeker Curaçao. De Nederlandse Crediet Maatschappij, bijvoorbeeld, daar werd gedacht dat dit Curaçao ook zou kunnen overkomen, dat Venezuela dit eiland ooit zou inpikken"

DOSTON

"Zo heeft Doston (de ontwikkelings- maatschappij Doston Development N.V. van Cas Abao; A.H.) geprobeerd om geld te krijgen in Zwitserland, Nederland, de Antillen, in de Verenigde Staten en in Engeland. De pensioenfondsen, zoals de ABP van Masson, werden benaderd. En het Shell Pensioenfonds. De AMRO Bank werd gevraagd om een paar ton rekening courant. Ze gaven allemaal: niet thuis. De verwachtingen waren zeer somber".

"Er zijn mensen uit de reiswereld hier naar toe gehaald, die allemaal zeiden, dat het hier zo prachtig was. Maar ze zeiden, dat ze eerst Griekenland en Turkije wilden vol bouwen. Grote groepen Nederlanders, die ooit hier hadden gewoond en die gevraagd werden om hier te investeren, zeiden, dat ze dat niet

vervolg op pag. 6



...vorige week zaterdag te Cas Abao: project- ontwikkelaar Jan Verberne (links) tijdens een geanimeerd onderhoud met de minister voor Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning (midden) en Aart van Wijngaarden, directeur van De Antillen N.V., een volle dochter van de Koninklijke Volker Stevin Groep N.V., een van de grootste Nederlandse bouw- maatschappijen.

...Cas Abao is een plek, waar de Mens zich kan her- scheppen, zegt Masterplan- maker Bram van Hengel. Vorige week kreeg hij al gelijk, toen er bijna buiten- aards mooie muziek ten gehore werd gebracht door deze artiest met Rasta- kapsel...

vervolg van pag. 5

zouden doen, omdat hier toch nooit iets lukte. Treurig allemaal".

VERBERNE

Van Hengel: "Dat heeft tot 1985 geduurd. In 1986 kreeg Jan Verberne de touwtjes in handen. Een man, die projecten heeft ontwikkeld in de Bahamas, in Zuid-Frankrijk en Spanje. Zeer luxueuze projecten. Een man met een enorme wilskracht".

"Hij heeft onmiddellijk gesteld, dat degenen die niet voor de volle honderd procent in het project geloofden, dat die moesten opstappen. Dat hebben enkele aandeelhouders ook gedaan. Alle dwarsliggers werden weggehaald. Telkens weer. Dat duurde een jaar".

"Toen kwam de grote ommekeer. Op het eiland kwam het geloof in eigen kunnen, terug. Het Bestuurscollege, de regering van de Nederlandse Antillen, de Nederlandse regering en de aandeelhouders stelden zich allemaal achter Verberne op. En hij legde een aantal ongelooflijke contacten in de financiële wereld, bijvoorbeeld met Vendex, van Vroom & Dreesmann, met het pensioenfonds PGGM in Zeist en met Volker Stevin (een van de belangrijkste bouwmaatschappijen van Nederland; A.H.)".

"Verberne kent alle grote financiers en alle grote particuliere financiers. Veel van hen woonden vroeger in Libanon. Hij kent ze in Zwitserland en in de Verenigde Staten, noem maar op. Verberne brengt die mensen hierheen om ze Curaçao te laten zien en hij brengt ze met elkaar in contact, want het moeten combinaties zijn van investeringen.

Je moet een sluitend financieel plaatje hebben voor zo'n project".

"Sinds een jaar zijn er zeer serieuze toezeggingen van financiers, zeker van twintig. Er is een kentering in de gedachtengang van de financiers gekomen. Eerst werd verondersteld, dat de reiswereld ook zou instorten ten gevolge van de wereld- malaise, maar dat bleek niet zo. De mensen blijven voor hun vakantie sparen, ook al hebben ze minder geld. Die vakantie is heilig geworden".

STATUS APARTE

"De Status Aparte van Aruba — een verhaal apart. De financiële wereld was bang, dat Curaçao dat ook zou willen. Dat bleek niet zo te zijn. En: die Status Aparte van Aruba is echt meegevallen; Aruba doet het geweldig. Er is sprake van een zeer goede verstandhouding tussen Nederland, Venezuela en de Antillen.

Venezuela heeft geen moment expansie- drift getoond. Tussen haakjes: hoe bekender een land of eiland is, hoe minder trek grotere landen hebben aan een annexatie te denken. Nu bestaat ook de zekerheid, dat de Verenigde Staten optreden indien er ergens onrust uitbreekt. Kijk maar naar Grenada".

"Een groot punt: er is rust op Curaçao. Dat is belangrijk voor de financiers, die over het algemeen zeer conservatieve mensen zijn".

Van Hengel wil ten koste van héél veel voorkomen, dat het landschap van Cas Abao te zeer wordt aangetast: "Beslist geen Nice. Het karakter van het savanne- landschap moet gehandhaafd blijven. Zorgvuldig moet bestudeerd worden hoe we de watervoorziening gaan regelen. Ecologisch gezien, moeten we bijzonder voorzichtig zijn. Daarom vind ik het ook uitstekend dat de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting de DROV van Loeki Butot, zo streng is. Prima, dat Butot zei, dat hij liever helemaal niets zag gebeuren met het wonderschone Cas Abao, maar dat hij zich realiseerde dat de mensen hier ook moeten leven".

"Ik hoop, oprecht, dat iedereen zich aan de eisen van de DROV zal houden. Inclusief de politici. Dat er niet gesjoemeld gaat worden met: toch daar een toestemminkje voor, omdat het om het belang van een vriendje gaat. Anders kunnen we het succes van Cas Abao wel vergeten".

SUCCES

"Het succes gaat hem hierin zitten: een luxe vakantie- oord voor de hard werkende en misschien wel over- werkte mens, die eigenlijk een kunstmatig bestaan leidt, en die er zich plotsklaps van bewust is geworden, dat hij een dergelijk leven heeft".

"Dat kan hier. Op Curaçao. Maar laten we ervoor waken, dat we niet te veel grond gaan verkopen. Dat het te vol wordt. Toerisme moet één van de pijlers van de economie van dit eiland worden. Nooit dé pijler. En Curaçao moet ervoor waken om zijn hand niet te overspelen. Om in casino- termen te spreken".

Van Hengel: "Of ik in het project geloof? Ik geloof in de eerste plaats in Curaçao".

Het zal — als alles gaat, zoals Van Hengel en wij allemaal dat willen — acht jaren duren, voordat de droom Cas Abao werkelijkheid is geworden.

Verrassende ontwikkeling

Vietnam bereid dit jaar al troepen uit Kampuchea te halen

Vietnam is bereid zijn troepen mogelijk al eind dit jaar uit Kampuchea terug te trekken, of de besprekingen tussen rivaliserende Kampucheaanse groepen een oplossing dichterbij brengen of niet. Dit is dinsdag vernomen in Vietnamese bronnen in Peking.

In westerse diplomatieke kringen werd met verrassing gereageerd op de ontwikkeling, die volgt op de in de Chinese pers gepubliceerde oproep van Sovjet-partijleider Michail Gorbatsjov een Sovjet- Chinese topconferentie te houden. Een terugtrekking van Vietnam uit Kampuchea zou de belangrijkste hindernis opruimen in het conflict tussen de guerrilla- beweging onder leiding van de Kampucheaanse coalitie- regering in ballingschap en het door Hanoi gesteunde bewind in Phnom Penh. De Vietnamese aftocht zou ook de weg vrijmaken voor verbetering van de betrekkingen tussen de vroegere bondgenoten Vietnam en China. Verder is de kwestie- Kampuchea de grootste sta- in- de- weg voor topbesprekingen tussen China en de Sovjetunie.

HOOPVOL

"Vietnam zou zijn troepen eerder dan 1990 kunnen terugtrekken, of er een oplossing komt uit de besprekingen tussen de Kampucheanen of niet", zo werd vernomen in Vietnamese bron in Peking. "We kunnen hoopvol zijn op een terugtrekking al tegen het eind van het jaar", zei hij. "Wij geloven daarin en hebben vertrouwen".

In het jongste nummer van een Chinees weekblad verklaarde Gorbatsjov dat een topconferentie een "logische ontwikkeling" zou zijn van de dooi tussen Moskou en Peking. Maar China wees de oproep maandagavond van de hand en herhaalde de eis van de sterke man Deng Xiaoping dat Moskou eerst Vietnam moet overreden zijn bezetting van Kampuchea te beeindigen.

In Parijs worden volgens plan op 20 januari de vredes- besprekingen hervat tussen rivaliserende Kampucheaanse leiders, waarbij wordt getracht een eind te maken aan de negen jaar durende bloedige burgeroorlog. Aan het overleg nemen deel prins Norodom Sihanouk, de vroegere vorst van Kampuchea en leider van de coalitie- regering in ballingschap, en Hun Sen, leider van het door Vietnam gesteunde bewind.

TIJDSCHEMA

Sihanouk zal naar verwachting in Parijs een tijdschema eisen voor de Vietnamese terugtrekking, Een precieze eis is niet vastgelegd.

Sihanouks positie werd tijdens de eerste overlegronde in december verzwakt omdat er geen datum voor de Vietnamese aftocht kon worden overeengekomen. Dat leidde tot verstoordheid bij zijn bondgenoten in de oppositie- coalitie.

Een Oosteuropese waarnemer uitte verbazing over de vermeende bereidheid van Vietnam zich eerder dan 1990 terug te trekken. "Ik denk dat de Sovjetunie economische en andere druk op Hanoi heeft uitgeoefend zich terug te trekken". "Ze zeggen nu, luister, we hebben genoeg van het verkwisten van geld en materieel", zei hij. "We zijn niet in een positie jullie avonturen te financieren, die niet passen in onze strategische plannen".

In westerse diplomatieke bron weden vraagtekens gezet bij de Vietnamese uitlatingen. "Of hij geeft u een gedeeltelijk beeld, of anders is inderdaad een besluit genomen dat nog niet is verspreid".

Zowel de Oosteuropese als de westerse analisten zeiden niet te menen dat er sprake is van Vietnamese disinformatie.

Adviseur na 111 dagen weer achter zijn bureau

Kees Sietsma: "We pakken de daders"

VOOR HET EERST sinds honderdelf dagen was Kees Sietsma weer even achter zijn eigen bureau te vinden op de eerste verdieping van het Amsterdamse hoofdbureau van politie. Het loopt al tegen middernacht.

Hij trekt voorzichtig aan een sigaretje. Zegt dan, op de hem eigen manier, die geen ruimte laat voor tegenspraak: "Ik ben er van overtuigd, dat we de daders pakken. We gaan tot het uiterste".

Nu het recherche- bijstandsteam, dat de ontvoering van Gerrit-Jan Heijn onderzoekt, de jacht op de daders heeft geopend, haakt de 42-jarige commissaris af.

"Ik kon geen meerwaarde meer leveren. Dan moet je ook niet langer blijven hangen. Het moet geen persoonlijke uitdaging worden. Zo professioneel moet ik dat beschouwen. Op een gegeven moment is een grens bereikt. Dan moet je, na overleg met het Openbaar Ministerie, er een streep onder zetten. Overigens, mij is een te grote rol toegedicht. Ik ben geen leider van het onderzoek geweest. Ik was alleen maar adviseur van een gigantisch goed lopend team. We moeten tenslotte niet vergeten, dat de gemeente Amsterdam mijn salaris betaalt".

In de rust van zijn werkkamer laat de man die in de ontvoeringszaak Heineken / Doderer wèl aan de touwtjes trok, en bij de kidnap van de tienjarige Valérie Albada Jelgersma net als nu als adviseur fungeerde, een aantal zaken de revue passeren. Hij zegt zich behoorlijk gestoord te hebben aan de kwalificaties knullig en amateuristisch, gebezigd na de gedeeltelijke overdracht van de losprijs in de vroege ochtend van 27 november. Temeer daar het ging om dezelfde teams, die de bevrijding van Heineken, Doderer en Valérie hadden verwezenlijkt.

Met name het NOS- journaal is in zijn ogen de boosdoener. "We zijn niet vlak in de buurt geweest, en we hebben er niet met een heli vlak boven gehangen. Ook is er bij geen enkele auto de codering weggevallen. Het journaal heeft alles later gemonteerd. Het portofoon- gesprek, dat men liet horen, is uren later gevoerd door twee technische rechercheurs die nog naar sporen zochten.

NETWERK

Sietsma zegt dat hij geschrokken is van het vrij omvangrijke netwerk van zogenaamde scannerfreaks. Hij omschrijft ze als een stel aan afluisteren verslaafde mensen, die zelfs gekleed naar bed gaan, en bij de minst geringste politie- activiteit opspringen om de recherche te peilen. Ze beschikken over zeer vergaande technische mogelijkheden en werken onderling vrij nauw samen.

"Ze waarschuwen elkaar en tippen ook de media. Dat kan voor ons zeer hinderlijk zijn. En ook gevaarlijk. Ze maken bovendien gebruik, zo heeft Radio Controledienst van de PTT ontdekt, van illegale middelen".

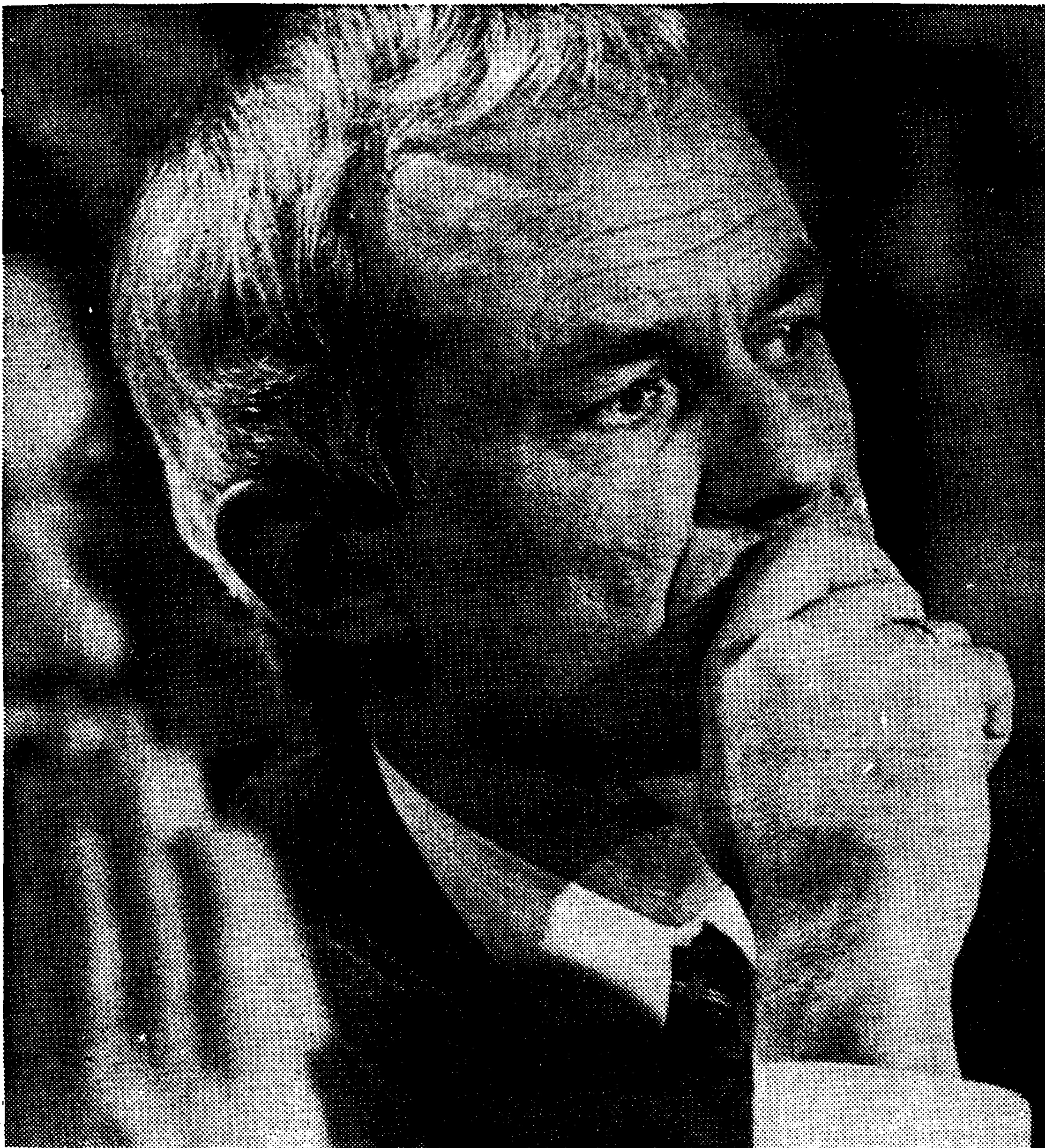
Om een aantal van deze fanaten in de val te laten lopen, organiseerde Sietsma 6 december een zogenaamde fake-run, een in scène gezette recherche- operatie. Enkele scannerfreaks werden gearresteerd, en hun illegale apparatuur werd in beslag genomen.

Kees Sietsma heeft er geen moeite mee om een soort verantwoording af te leggen over de gevoerde tactiek. Over technisch mogelijkheden is hij veel minder open. "Je leert van elke zaak. In het verleden zijn te veel technische bijzonderheden in de openbaarheid gekomen. Dan krijg je een soort leerboek voor criminelen. En ik denk dat ook de ontvoerders van G-J, dat handboek gebruikt hebben. Ze zullen ongetwijfeld het boek van Cor van Hout over de Heineken- zaak gelezen hebben".

AFSCHUW

Hij denkt met afschuw terug aan de moeizame onderhandelingen met de ontvoerders en aan het kennelijk satanische genoegen dat ze beleefden aan het onder druk zetten van de familie Heijn. Het moment dat bekend werd dat de linkerpink van het slachtoffer naar Ahold was opgestuurd, herinnert hij zich maar al te goed. "Verbijsterd waren we. Het was trouwens volslagen irrationeel. Nergens voor nodig. Er werd volop onderhandeld".

...commissaris Sietsma: "Er is sprake van een grimmige verbetenheid. Bij alle leden van het team"...



Toch sprak er een zekere angst uit het doen en laten van de ontvoerders om zich prijs te geven. "We hebben trouwens ook alles gedaan om te voorkomen, dat de daders in paniek zouden raken; dat ze dermate geïrriteerd zouden worden, dat ze zich van hun kroongetuige zouden ontdoen. Er zijn, denk ik, maar heel weinig mensen in de criminele wereld die een bepaalde discipline hebben en een zekere druk kunnen weerstaan om zo'n affaire uit te voeren. Wat er nu gebeurt, nu al die gegevens loskomen, is zeer bedreigend voor hen".

Sietsma geeft toe, dat nog niet alle aanwijzingen die het recherche- team heeft, zijn prijsgegeven. Een paar concrete zaken wil hij toch graag nog even achterhouden. Wel wil hij kwijt, dat er de laatste maanden aardig is huis gehouden in de onderwereld. Die is bij wijze van spreken binnenste buiten gekeerd.

DRUGSZAKEN

Er zijn nogal wat drugszaken ontdekt. Zo zijn honderden kilo's hasj in beslag genomen. Men is op het spoor gekomen van een forse oplichtings- affaire en er is een aardig aantal gesignaleerden aangehouden. Ook zijn er 160 zogeheten locatie- onderzoeken gehouden, bedoeld om een deel van de veelvuldige binnengestroomde tips te elimineren.

Sietsma: "Het criminele wereldje vond en vindt die ontvoeringszaak maar lastig. Een bedreiging van hun bestaan. Dat leverde ons behoorlijk wat tips op, want hoe eerder die zaak zou worden opgelost, des te beter het was".

De commissaris verwacht veel van de beloning van één miljoen gulden die het levensmiddelen- concern heeft uitgeloofd. De uitzonderlijke hoogte moet naar zijn mening de criminele wereld aanspreken. "En wie weet, heeft één van de ontvoerders voortijdig afgehaakt, en is hij bereid voor dat bedrag zijn maatjes te verlinken".

DADERGROEPEN

Van begin af aan heeft het recherche- team zogenoemde dadergroepen doorgelicht. "Dertig hebben we er bekeken. De meeste huisden in Amsterdam. Een aantal kon je vervolgens elimineren, maar er bleven toch enkelen over die nog steeds de aandacht hebben. Er zijn tijdens het hele onderzoek meerdere momenten geweest dat we dachten: Nu zijn we met de goeie groep bezig. Met één bepaalde groep zijn we meer dan vier weken bezig geweest".

Nu begint volgens hem pas het echte rechercheren, ofwel het opsporings-onderzoek. In zijn bewoordingen: de pro-actieve fase is voorbij, de repressieve fase is begonnen. Zo zullen alle diamantairs, over de hele wereld, beschrijvingen krijgen van alle 1236 diamanten die deel uit maakten van het overhandigde deel van het losgeld. Ook zullen de serienummers van de tweeduizend briefjes van honderd gulden en de duizend biljetten van 250 gulden, die werden overhandigd, aan alle banken bekend worden gemaakt.

"Alle registers zullen worden opengetrokken. Of het geen moeite kost de sfeer en de motivatie binnen het team te handhaven? Nou, daar hebben we geen enkele moeite mee gehad. De ernst van de zaak zorgt dat er sprake is van een grimmige verbetenheid. Bij alle leden van het team. Ondanks het aantal downs, dat we in deze drieëneenhalve maand hebben gehad".

"Zo hebben we het afschuwelijk gevonden, dat we met Kerst met lege handen bij de familie Heijn aan moesten komen. Een familie, waarvoor ik een ongelooflijk bewondering heb gekregen. Vooral ook voor de manier waarop ze dit allemaal verwerken, en voor de manier waarop ze al die tijd vertrouwen in ons hebben gesteld. Dat is een hele stimulans geweest. Ik blijf dan ook hopen dat G-J, een voortreffelijke vader van dat gezin, ooit terugkomt".

COREOFONIA

Modern ballet op Aruba

"OP DANSGEBIED KENT Aruba een korte folkloristische traditie en verder niets. Maar daar kunnen we niet op blijven teren. Er is een mondiale 20ste eeuwse moderne 'danstaal', die zich ook hier moet ontwikkelen. Vergelijk het met een historisch museum, waarin oude cultuurvoorwerpen bewaard worden. Die aandacht voor de traditie is goed. Daarnaast moeten we ook internationaal bij nieuwe ontwikkelingen aansluiten.

Dat gebeurt op alle gebieden, denk maar aan de video bijvoorbeeld. Stel je eens een medische wetenschap voor die bij het oude blijft staan. Zo moeten ook kunstvormen zich vernieuwen, zoals toneel, muziek, schilderkunst en dans. Dat moderne willen wij nu brengen door middel van de dans.

We willen het publiek daarbij prikkelen in zijn eigen creativiteit - het zal zelf moeten interpreteren wat er te zien zal zijn. Het hoeft niet te zeggen dat het mooi of leuk is, als het maar voor nieuwe ervaringen openstaat, als er maar wat met en in de toeschouwers gebeurt".

Aan het woord zijn Wilma en Stanley Kuiperi, die enthousiast vertellen over de moderne dansvoorstellingen, die voor 21, 22 en 23 januari 's avonds om half negen in Cas di Cultura hebben gepland. Samen hebben ze geruime tijd aan de voorbereiding van deze uitvoering gewerkt. Wilma heeft de choreografie verzorgd en ze danst zelf ook mee.

Wilma: "Er komen voor deze voorstelling vijf professionele gastdansers uit Caracas, van de bekende groepen «Ballet Nuevo Mundo de Caracas» en «Taller de Danza de Caracas». Dansen is een zeer internationaal gebeuren en ik heb veel contacten door mijn werk in onder andere Frankrijk, Nederland en de Verenigde Staten".

Stanley: "We zijn naar Caracas gevlogen, waar Wilma audities heeft gehouden. Er was daar verrassend veel bereidheid tot samenwerken. Er zijn een aantal groepen met een hoog niveau. Iedereen hielp ons om de geschikte mensen te vinden. We mochten de studio's daar gebruiken en men paste het oefenrooster zelfs aan. Bovendien werd Wilma uitgenodigd om gastlessen te geven. De manier waarop zij werkt, zet vele deuren voor haar open; men heeft er een grote interesse voor, en een nieuwsgierigheid naar andere talenten om daar van te leren.

Caracas ligt zo dicht bij Aruba en toch weten we niet wat er gebeurt. Je kunt hier geen informatie krijgen over wat er in Caracas op cultureel gebied aan de hand is. Ons verblijf in Caracas heeft zo in elk geval voor enige communicatie op cultureel gebied gezorgd.

Uiteindelijk heeft onze voorstelling een heel ander karakter gekregen dan we in eerste opzet voor ogen hadden. Nu treden we met zes professionele dansers op".

Wilma: "Het ballet- programma bestaat uit twee grote delen, waarvoor ik allebei de choreografie verzorgd heb. Het eerste is in de stijl van de 'modern dance' - dat is pure beweging. Hiervoor is lokaal speciale muziek gecomponeerd en gearrangeerd. Dat kostte veel moeite en inspanning, maar we zijn heel tevreden met het resultaat.

Het tweede stuk is meer een integratie van dans en theater. We hebben een muziekcollege gemaakt van zowel lokale als internationale muziek, er zijn ook stukken tekst bij en stemmen. We hebben veel lokale elementen verwerkt, zoals relaties tussen mensen en groepen onderling uit het alledaagse Arubaanse leven.

Maar we willen eigenlijk van te voren niet teveel over de inhoud zeggen; de mensen moeten zelf maar komen kijken en oordelen. Het is beter om daarover dan achteraf te praten en te discussiëren".

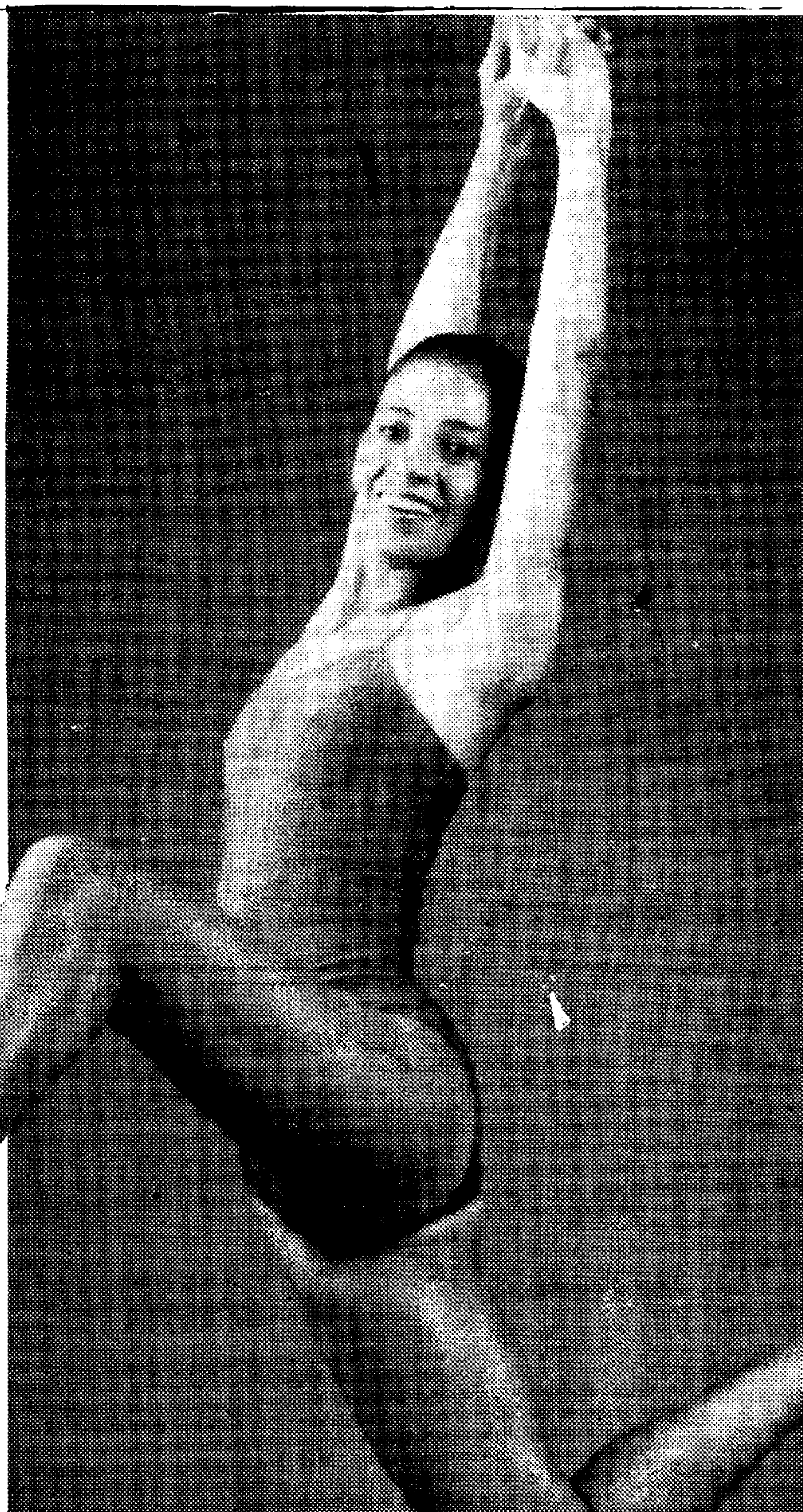
"Stanley: "Juist de combinatie van verschillende disciplines vind ik interessant. Daarom is voor mij als beeldende kunstenaar de confrontatie met de dans inspirerend. Door mijn vrouw heb ik me daarin nu jarenlang gespecialiseerd en door het volgen van cursussen in decor- ontwerp, theater- technieken, video- filmen is het ook een terrein geworden, waarop ik probeer iets nieuws te creëren.

Je kunt zeggen dat ik als producer optreedt. Ik verzorg de organisatie en het praktische gedeelte. De kostuums zijn creaties die speciaal voor onze voorstelling gemaakt zijn. We hebben geprobeerd daarin veel variatie aan te brengen. Ik zorg ook voor de decors, de belichting, ik heb de affiches ontworpen en het programma- boekje verzorgd".

Wilma: "We hebben een dochter van twee jaar. Je familieleven heeft natuurlijk effect op het werkproces. Ik ben heel wat keren op en neer gevlogen naar Caracas om met de dansers daar te oefenen. Daar maakten we steeds video- opnamens van, die we weer bestudeerden, waardoor we bepaalde zaken corrigeerden en veranderden. Door het bekijken van zo'n opname krijg je weer nieuwe ideeën, die we dan bij een volgende repetitie uitprobeerden.

Op die manier oefenen is natuurlijk niet zo gemakkelijk als wanneer je elkaar gewoon elke dag in de studio kunt treffen, maar het is de enige mogelijkheid. Trouwens, overal op de wereld wordt momenteel veel met video- opnames gewerkt en geoefend.

Het is een groot voordeel voor je als je de internationale ontwikkelingen nauwkeurig volgt. Zo heb ik juli 1987 nog cursussen gevolgd in Keulen in Duitsland. Je moet je wel steeds bijscholen want de moderne dans gaat snel vooruit. Ik lees veel tijdschriften, ik correspondeer met veel collega's. Het voordeel is dat iedereen iedereen kent, en van je bekendheid kun je weer gebruik maken. Dansen is een internationale taal wat het heel gewoon maakt, dat dansers van verschillende nationaliteiten in één voorstelling samenwerken".


...WILMA KUIPERI...

'Stanley: "Onze voorstelling is internationaal in de zin van dat ze overal gebracht kan worden. Voor Aruba is ze nieuw. We streven naar een lokaal product op internationaal niveau. We willen met een professionele voorstelling van deze tijd een nieuwe ontwikkeling inzetten. We hebben veel internationale ervaring en die geeft ons de verantwoordelijkheid er hier op Aruba iets mee te gaan doen. We willen een nieuwe vorm van expressie brengen naar de traditionele folkloristische dans. We willen laten zien hoe dat zou moeten, we tonen dat het kan, dat is onze uitdaging".

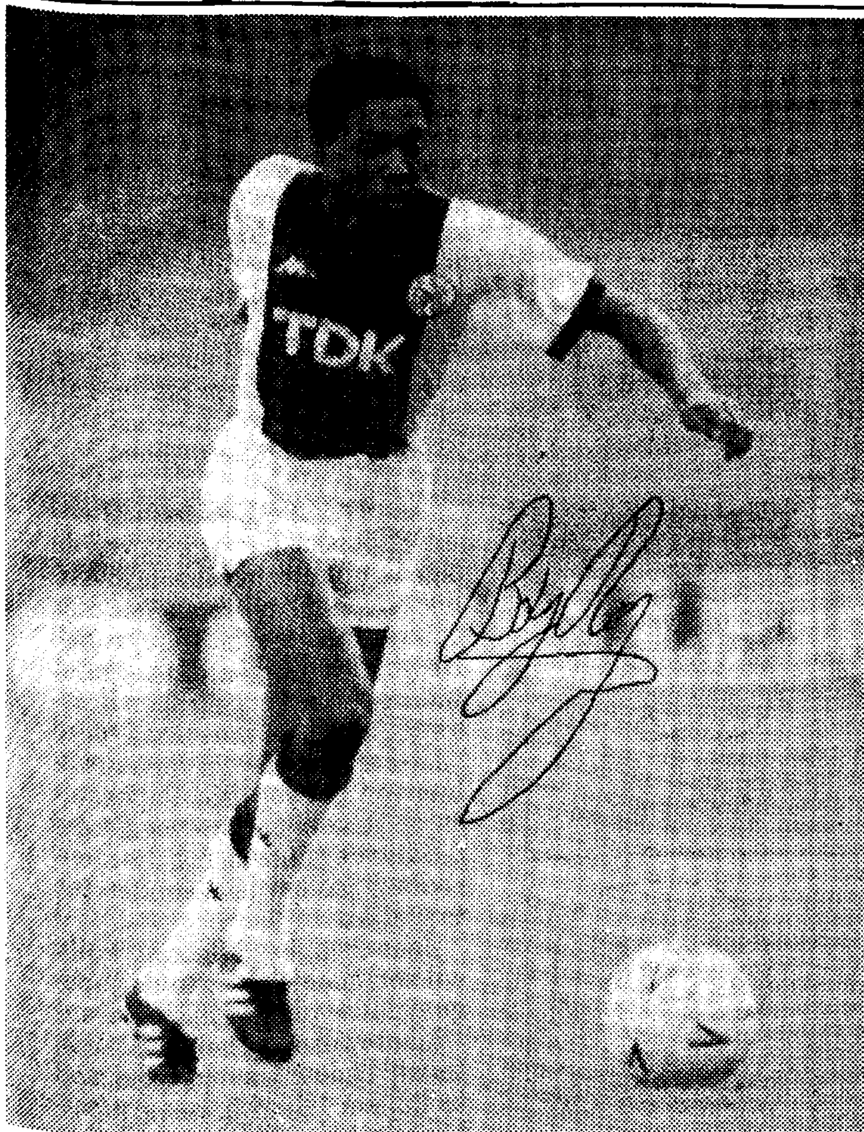
SUBSIDIE

Wilma: "We hebben voor een deel van de hoge kosten subsidie ontvangen van de UNOCA, maar daarnaast was er heel veel eigen inbreng. We denken niet commercieel. Er bestaan ook plannen voor buitenlandse voorstellingen. Maar die plannen zijn nog erg vaag, ook al omdat de dansers weer andere verplichtingen hebben, bijvoorbeeld een andere première een week na onze voorstelling. Zelf heb ik nu zoveel uitnodigingen en projecten in Venezuela en Europa, dat heel 1988 al vol is. Maar als we een keer de kans krijgen de voorstellingen te herhalen, is dat leuk en later misschien nog eens mogelijk".

AMSTERDAM — Welke verwijten de Ajax-bestuurderen de pas opgestapte technisch directeur Johan Cruijff ook mogen maken, één ding moeten ze hem nadragen: hij heeft in tweeëneenhalf seizoen tijd een aantal jongeren laten doorbreken, die voor de toekomst van het Nederlandse voetbal van grote waarde kunnen zijn. Vorig jaar presenteerde Cruijff in een moeilijke fase plotseling de nieuwelingen Rob Witschge en Aaron Winter, van welk tweetal de laatste een volwaardig international is geworden. Dit seizoen toverde hij Bryan Rog uit de rijk gevulde talentendoos. De jeugdige linkerspits van Ajax, een zoon van Curaçaose ouders, wordt beschouwd als een van de grootste talenten van de laatste jaren.

'Serieus leven en je niet gek laten maken'

door VICTOR HAFKAMP


...BYAN ROY en zijn handtekening. Deze kaart is al een geliefd verzamel- object geworden...

BRYAN ROY

Nieuw Ajax-talent van Curaçaose ouders

Sommigen noemen zijn naam in één adem met Johan Cruijff en Pele vanwege zijn onnavolgbare dribble. "Ach, elke voetballer is anders", zegt Bryan Roy (17) relativerend. "Een tweede Pele, een tweede Piet Keizer. Ik kijk graag naar een bepaalde speelstijl. Dan zeg ik bij mezelf, dat heb ik een beetje. Een bepaalde speelstijl trekt me aan. In dat opzicht zou je Cruijff een voorbeeld kunnen noemen".

Ik ontmoet Bryan Roy, zijn zusje Lydia en zijn ouders in hun woning in Osdorp, het uiterste westen van Amsterdam. Amsterdam-West is een kweekvijver van voetbaltalent. De broers John en Edward Metgod woonden in Osdorp, Frank Rijkaard en Ruud Gullit brachten ook in west hun jeugd door. In ...gere jaren groeide Rinus Michels er op.

Bryan zette zijn eerste schreden op een voetbalveld in het naburige sportpark Ookmeer. "Ik begon al toen ik vijf was. Bij Vlug en Vaardig, een christelijke zaterdagmiddag- club. Toen ik een jaar of tien was, verhuisde ik naar Blauw-Wit. Daar heeft mijn vader vroeger ook gespeeld. Dat is een betere club voor je. Daar kun je meer bereiken zei-ie. Je komt er meer in de 'picture'. Het niveau ligt er hoger".

Niet lang daarna klopte Ajax bij vader Roy aan. Bryan had bij Ajax met de pupillen van Blauw-Wit een goede indruk gemaakt. Hij scoorde de beide treffers, dankzij welke Blauw-Wit Ajax in eigen huis klopte. "Mijn vader werd opgebeld door mijnheer Bruins Slot (tot voor kort assistent van Cruijff — RED). Hij heeft er wel even over moeten nadenken, want hij durfde de gok eerst niet aan. Uiteindelijk zei mijn vader "ja". Het is denk ik een goede gok geweest".

BUURT

Ondanks de naam, die Bryan dankzij de snelle publiciteit kreeg, bleef hij de dagelijkse partijtjes in de buurt trouw. Nog steeds trapt hij graag een balletje met zijn maten. "Ik heb het vrij druk met trainen, studie en zo, maar als het even kan, ga ik lekker op straat voetballen. Dat heb ik jaren gedaan en daar heb ik nog steeds de motivatie voor".

Bryan is een succesvol leerling van de Osdorper Scholengemeenschap (waaraan indertijd ook de ex-vice premier van Suriname André Haakmat verbonden was). Bryan wil de school met succes afmaken en probeert een balans te vinden tussen studie en voetbalcarrière. "Je moet proberen een goed evenwicht te vinden. Serieus leven en zo en je niet gek laten maken. Gewoon rustig blijven, dan lukt het wel".

Bryan Roy is bij de Ajax-jeugd al op het harde profbestaan voorbereid. De opleiding bij de jeugd is zwaar, maar de stap naar Ajax één lichamelijk, een heel grote. "Je moet het gewoon leren om zwaardere druk aan te kunnen. Ook de geestelijke druk is groter. Vier wedstrijden achter elkaar heb ik in het eerste gespeeld. Toen kreeg ik een terugval en werd ik ook ziek. Van Bobby Haarms heb ik toen een aparte training gekregen op kracht en conditie en zo ben ik er weer bovenop gekomen. Zo'n terugval zal wel vaker voorkomen, maar als je er gewoon doorheen bent, bereik je gewoon een hoger niveau".

ZWART

Ajax telt tientallen met veel talent begenadigde zwarte voetballers. Ze hebben allemaal de ervaring dat je als zwarte speler dubbel zo hard moet presenteren als de autochtone Nederlandse voetballer om de top te bereiken. "Dat geldt volgens mij nog steeds", zegt Bryan Roy. "Bij Ajax merk je dat gelukkig niet zo, maar als ik minder kwaliteiten had gehad, zou ik het vermoedelijk niet hebben gered".

Ajax' nieuwe talent is een geboren Amsterdammer. Houding en accent laten daar geen misverstand over bestaan. Maar Curaçao draagt hij in zijn hart. "Een heerlijk land. Ik houd ervan, maar ik zou er niet echt willen wonen. Hier in Amsterdam ben ik geboren en gewend. Ik hou ook van Amsterdam. Ik heb veel familie op Curaçao. Van de zomer ga ik er weer heen om effe bij te praten".

Hij kan zijn familieleden en vrienden op Curaçao dan vertellen over zijn eerste ervaringen op Europa Cup- gebied. Hoe hij in de wedstrijden tegen HSV Hamburg de Westduitse international Manfred Kaltz handenvol werk gaf. Kaltz kon dankzij het vele werk, dat Bryan hem bezorgde zijn aanvallende werk niet verrichten, waarmee de stootkracht van de Hamburgse ploeg aanzienlijk verminderde.

In maart treft Ajax in Europees verband de Zwitserse bekerkampioen Young Boys uit Bern. "Gunstig geloot", vindt Bryan. "Dat mag geen problemen opleveren, hoewel je het nooit van tevoren weet. Ik denk dat we kansen hebben. De sterkste ploeg van het gezelschap? Ik denk Olympique Marseille. Russen? Zitten er ook nog Russen in? Ja, die zijn ook sterk, maar wij zijn ook goed, moet je maar denken".

VADER

Glenda Roy, Bryans vrolijke moeder, twijfelt er niet aan of haar zoon heeft het talent van zijn vader meegekregen. Bryan's vader beaamt dat. "We waren met zes broers, van wie er vier redelijk kunnen voetballen. Voor ons stond de school nummer één en de maatschappelijke loopbaan. Nu kun je de topsport een beetje met werken combineren", zegt hij.

Bryans vader vindt dat zijn zoon geluk heeft gehad, dat hij nu speelt. "Zelf heb ik in de jeugd van Blauw-Wit gevoetbald. Later heb ik me meer op de begeleiding gestort. Ik moest Bryan halen en brengen en ik heb het altijd met veel plezier gedaan. Roy sr. (38) woont al vanaf zijn vijftiende in Amsterdam en is ook verhollandst. Hij hoort wel eens wat van zijn familie op Curaçao en in Suriname, maar hij wordt niet overstroomd door reacties van over de oceaan nu zijn zoon op weg is carrière te maken.

"Ik denk dat we niet zo'n bekende familie op Curaçao waren". Moeder Roy droomt nog vaak van Curaçao. "Ik woonde op Charo achter Mundo Nobo tot 1968. Toen ben ik naar Nederland gekomen. Ik ben nu drie jaar achter elkaar op Curaçao geweest. Ik vind het heerlijk daar te zijn. In de toekomst wil ik definitief terug, beslist. Maar het hangt ook van de toekomst van mijn kinderen af. Ik kan nu niet zo maar zeggen, kom we breken op we gaan naar Curaçao. Dat had ik jaren geleden moeten doen, toen Bryan en Lydia nog klein waren. Kijk, Bryan kan blijven voor zijn voetbal, maar Lydia kan ik niet op 13-jarige leeftijd mee terug nemen. Ik wacht dat ze hier vaste gronden onder de voeten hebben. Maar nogmaals, over een paar jaar wil ik echt terug".

De veranderingen die Bryans carrière met zich hebben meegebracht, hebben haar niet van de wijs gebracht. "Ik heb minder was", zegt ze lachend. "Zijn voetbalpakkie van de A1 hoef ik nu niet meer te wassen, dat doet Ajax. Ja, we krijgen veel telefoontjes; kranten, optreden in een televisie- programma, radio. Veel publiciteit. Ik vind zelf, dat ik er nogal rustig onder blijf. Ik had verwacht, dat ik het minder goed aan zou kunnen".

Bryan kan zich in Ajax' eerste altijd verheugen op de steun vanaf de tribune van ouders en zusje. Glenda Roy: "Ik ging altijd al naar Bryan kijken vanaf dat hij in de mini-pupillen speelde. Ik begreep er eerst de ballen niet van, van dat spel, maar mijn man heeft me alles uitgelegd. Toen Bryan veel doelpunten maakte, vond ik het prachtig. Nu ga ik elke thuiswedstrijd van Ajax bekijken. Uit niet. Te ver en nu met die kou. Ik luister naar de radio. Ze verliezen veel uitwedstrijden dit jaar. Als ze achter staan, dan zet ik meteen de radio uit".

HONKBAL

Van de zomer zal ze haar moeder, drie broers en drie zussen op Curaçao in geuren en kleuren kunnen vertellen over de snelle carrière van haar zoon. Voetbal is in haar familie altijd een wat vreemde sport geweest, dus kan ze nog wat scholing verrichten. "Mijn familie, dat zijn echte honkballers", lacht ze. "Honkbal, dat is toch typisch Curaçaos?"

...BRYAN ROY en zijn supporters. Hij is een 'tweede' Cruijff, Pelé, Maradona en noem maar op. Maar straks is hij BRYAN ROY...



Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. plaats in Turkije; 5. plaats in Israël; 10. jongensnaam; 11. voeg; 12. en anderen; 13. geheel de uwe; 15. rivier in Italië; 16. lidwoord; 17. vreemde munt; 20. ontkenning; 23. landbouwwerktuig; 24. persoonlijk voornaamwoord; 26. deel van de bijbel; 27. rund; 28. voorzetsel; 29. noot; 30. de onbekende; 32. hetzelfde; 34. gebouw in Amsterdam; 35. pitriet; 38. lidwoord; 39. heilige; 40. persoonlijk voornaamwoord; 41. voorzetsel; 43. levenslucht; 45. [illegible] 47. scheiden; 48. kei.

VERTIKAAL: 1. jongere broer of zuster; 2. bezittelijk voornaamwoord; 3. noot; 4. tegenstreving; 6. naamloosheid; 7. moeder; 8. bergplaats; 9. plaats in Gelderland; 14. blijkens de akten; 18. water in Friesland; 19. noot; 21. maanstand; 22. roofdier; 25. gevuld; 30. achter; 31. titel; 33. vrouwelijke titel; 34. toespraak; 36. voorzetsel; 37. ongaarne; 38. kledingstuk; 42. nachtkleding; 44. gewezen; 46. neon.

Amerikaanse schrijfster Jean Graighead George:

"Dieren en planten, ze praten"

'GROOTMOEDER WAT HEEFT u een grote mond. Dat is om jou beter te kunnen opeten'. Het slot van de meest geladen dialoog, ooit gesproken. En door ontelbare argeloze moeders in talloze tere kinderzieltjes geschreven. Maar alleen in sprookjes als Roodkapje kunnen mens en dier gewoon met elkaar praten. En dat schept duidelijkheid, ten goede of ten kwade.

In de werkelijkheid bestaat er nauwelijks communicatie tussen mens en dier. Meestal blijft het bij eenrichtings- verkeer: de mens legt zijn wil op aan het dier. Waarbij trouwens gezegd zij, dat de beste meesters ook de beste verstaanders van dierentaal zijn. Het gesjirp van de sprinkhaan was waarschijnlijk het eerste zinnige geluid dat ooit op deze bol is gehoord. Het mannetje raspte met zijn vleugels tegen elkaar, het wijfje kwam en zij paarden. Dat was tweehonderd miljoen jaar geleden, want blijkens fossiele vondsten bestonden die insekten toen al. En zo gaat dat met sprinkhanen nog.

Een tweespraak mens-sprinkhaan zit er waarschijnlijk niet in. Met andere diersoorten hebben bevlogen doorzetters echter al wèl een soort van echtelijke relatie weten op te bouwen. Zo kreeg een Amerikaanse onderzoeker een alleenstaand kraanvogel- vrouwtje aan de leg door de paringsdans van deze vogelsoort met haar uit te voeren. Overigens leverde een ècht mannetje het zaad voor de (kunstmatige) bevruchting van het ei.

LICHAAMSTAAL

Dat spreken met dieren voor een groot deel het gebruik van lichaamstaal inhoudt, maakt de Amerikaanse schrijfster Jean Craighead George duidelijk in haar boek «Praten met Dieren» (Uitgeverij Mingus, prijs f.24,90). Zij bestudeerde jarenlang het gedrag van de dieren en luisterde nauwlettend naar biologen en dierenhouders en -trainers. Toch was zij er na zelf 173 wilde dieren en vijftig huisdieren te hebben grootgebracht nog steeds van overtuigd, dat alleen mensen praten.

Wolvenonderzoekers brachten haar tenslotte op andere gedachten. Zij leerde, dat wolven onderling praten met ogen, houdingen, lichamelijk contact, stemmingen en geluiden en dat mensen via dezelfde signalen kunnen praten met wolven.

Zij leerde ook, dat zelfs elzen met elkaar 'spreken': 'De els zendt bij een aanval van insekten een chemische nevel uit die andere elzen in de buurt 'zegt' dat er insekten aanvallen. Die reageren daarop door voedingsstoffen uit hun bladeren terug te trekken en er voor insekten dodelijke gifstoffen heen te sturen'.

Als elzen en elzen kunnen communiceren, kunnen katten dat ook met katten en honden met honden, zegt Jean Craighead George. 'En voor diegene die dit accepteren, maar betwijfelen of katten kunnen praten, kan ik opmerken dat creosootstruiken kunnen communiceren met onkruid- en bloemzaden in de aarde onder hen en hun langs chemische weg kunnen zeggen niet te ontkiemen'. 'Toen ik dat gehoord had, besloot ik voortaan met alles te praten'.

[illegible]sulteerd in een boek, waarin zij met veel droge humor haar leerschool beschrijft. Voor dierenhouder is «Praten met dieren» een goed middel om dieper in het wezen van hun vierbenige of gevleugelde vrienden door te dringen. En aldus op de juiste manier benaderd, krijgt het dier weer een helderder beeld van zijn baas.

Na een algemene inleiding, besteedt Jean Craighead George de meeste aandacht aan de taal van honden, katten, paarden en vogels. Het is kostelijke stof. Je kunt blijven citeren. Over de zo spraakmakende hondehoop bijvoorbeeld dit:

'Sommige hondebezitters zijn er van overtuigd, dat faeces door honden worden achtergelaten om hun eigenaar iets goed duidelijk te maken. Nele deed een hoop op een bed toen haar meesteres haar op een dag streng had berispt. Corky, een hond die op een boerderij in Michigan woonde, liet zijn faeces op de drempel van de achterdeur achter sodat zijn baas het zou zien, toen het nest pups van de andere hond in huis (waarvan hij niet de vader was) meer aandacht kreeg dan hij'.

Over lichaamstaal van honden: 'De sociale positie van uw hond is gemakkelijk af te lezen aan zijn gelaatsuitdrukking, zijn houding en bewegingen. Een dominante hond zegt dat hij de baas is door zijn kop hoog te houden als een koning, en zijn staart recht omhoog te steken. Hij houdt de borst vooruit en loopt met stijve poten, bijna in een militaire pas. Hij kan zich groter maken door een poot op de schouder van een lager in rang staand individu te leggen, zodat zijn kop boven die van de andere uitsteekt. Hiermee verklaart hij dat hij de baas is'.

MEEHUILEN

De meeste honden hebben het voorouderlijk vermogen van te huilen verloren. Over dat gehuil schrijft Jean Craighead George, dat wolven het best vinden als mensen meezingen met hun koor, mits volgens de regels. Elke wolf dient zich aan zijn eigen toon te houden. Dat geldt ook voor menselijke meehuilers. Toen een wolven-onderzoeker op een maanverlichte nacht meehuilde met de wolven, hield één van de dieren in de roedel op, luisterde naar de toon van de man, die dezelfde was als de zijne en ging beleefd verder met een andere.

Huilen als de wolven roept volgens de schrijfster diepe emoties op. Na de uitvoering van een op wolvekreten gebaseerd muziekstuk werd het publiek gevraagd te huilen als wolven. 'We wierpen ons hoofd achterover, maakten onze mond rond, deden onze ogen dicht en huilden alsof we eindelijk de vreugdevolle weg naar het centrum van het heelal hadden gevonden'.

Maakte de mens de wolf tot huisdier, de kat deed dat zichzelf. De aanleiding hiertoe was het overvloedige voedselaanbod, dat ontstond toen de mensen landbouwers werden en graanvoorraden aanlegden die knaagdieren aantrokken.

MEUBELSTUK

Dat eigengereide heeft de kat nog steeds. En in zijn territoir is de mens niet meer dan een gewaardeerd meubelstuk, dat een warme schoot heeft, aangenaam kan kroelen en hem een voedzaam maal verstrekt.

Behalve dat zij graag met hun geurklieren werken en met liefst vijftien soorten gemiauw hun gemoeds- gesteldheid uiten, hebben katten een uniek geluid om hun tevredenheid kenbaar te maken: spinnen. Ze doen dat alleen als er een ander levend wezen in de buurt is. 'Een kat die al[illegible] niet, hoe tevreden hij ook mag zijn. Het spinnen van katten is een communicatie, en katten zijn te verstandig om in zichzelf te praten', aldus Jean Craighead George.

Hindert een kat zijn menselijk meubelstuk bovenmate dan kan dit het best wat papieren tassen en zakken in de kamer leggen. 'Want katten moeten een hol onderzoeken, schrijft zij. 'Papieren zakken zijn het laatste woord in de beleefde en vriendelijke communicatie met een kat. U kunt sissen, miauwen, staren, een hoge rug opzetten, uw tanden ontbloten, allemaal zonder succes. Maar als u uw kat een papieren zak geeft, doet hij wat u wenst. Hij kruipt erin en is verdwenen'.

DOELBEWUST

Een behoorlijk gesprek van de eigenaar met zijn vogel is eigenlijk alleen mogelijk als het dier op zijn bezitter is 'ingeprent'. Hetgeen wil zeggen, dat het eerst wat het uit z'n ei gekropen beestje zag zijn baas was. Dan is deze voortaan [illegible] ling van het vogeltje. [illegible] en een enkele andere [illegible]ten zijn de enige dieren die mensentaal doelbewust schijnen toe te passen.

Jean Craighead George: 'Polly wil een koekje, krijste de papegaai in de plaatselijke dierenwinkel op een dag [illegible], terwijl ik daar was om vogelzaad te kopen. Hij ging onvermoeibaar door met deze kreet. 'Kun je niks anders zeggen?' gilde ik tenslotte. 'Wat maakt dat nou uit?' antwoordde de vogel, en begon [illegible] tot tien te tellen, terwijl hij over zijn zitstok in mijn richting schoof. Toen hij [illegible] eerst groter en vervolgens nau[illegible] [illegible] 'Koop mij op', krijste hij in mijn oor. Dat deed ik. Ik noem dat spreken'.

De voornaamste gelaatsuitdrukkingen van de hond

Ontspannen en met zelfvertrouwen	(oren naar achteren) Ongerust
Gefronst voorhoofd — Argwanend (oren laag)	Dreigblik — (Lippen naar achteren getrokken) Ietwat bang
Ontblote hoektanden — Zeer bang, dreigt te bijten	Verontschuldigend

..tekeningen uit «Praten met dieren»..

De boze gelaatsuitdrukkingen van de kat

Bij een agressieve ontmoeting is aan de pupillen, de stand van de oren en het opzetten van de haren te zien wat de kat voelt.

'Alles in orde.'	'Ik ben op mijn hoede.'	'Ik ga aanvallen.'
'Maar misschien ook niet.'	'Ik waarschuw je...'	'Ik deel een mep uit!'
'Ik waarschuw je: ik zal bijten.'	'Blijf uit mijn buurt...'	'...of er zwaait wat!'

Recept: CREMA BORRACHA

—di Bunchi Römer—

Pa: 4 persona

Mester di:
- 4 kup di eiskrim di vanilia, no duru
- ¼ kup di brèndi
- ¼ kup di likur Curaçao
- nechi garná

Moda di prepará:
1. Buta mitar di e ingredientenan den blènder i bati e meskla, pa e keda diki, pero no dirtí. Hasi meskós ku e otro mitar. Tené den frizer.
2. Fria e kopanan di antemano i saka e «crema borracha» buta den nan.
3. Ora ta sirbié ta stroi e nechi garná ariba.

KIESKEURIG

Drama

DE OPLEIDING docent Drama - Regisseur leidt je op tot iemand die zowel naar inhoud als vorm in staat is een theaterproductie te maken. Je bent daarbij in staat een groep spelers, amateurs of beroeps te begeleiden. Na een basisopleiding kun je een keuze maken uit een aantal verschillende richtingen. Deze zijn: docentschap, regie en acteren.

De regisseur houdt zich voornamelijk bezig met de creatieve leiding bij het instuderen en de opvoering van toneelstukken. De docent drama is veel meer bezig groepen van mensen te activeren, stimuleren en begeleiden van dramatisch-expressieve activiteiten met onder andere als doel het inzicht van die mensen in eigen creativiteit te vergroten en verder te stimuleren.

Welke keuze men doet, hangt voor een groot deel af van de individuele ambities en mogelijkheden. Daarbij dien je er wel rekening mee te houden, dat de onderdelen waar je niet voor gekozen hebt, toch beheerst moeten worden. Met andere woorden, je mag van een afgestudeerde verwachten dat hij zelf toneel kan spelen, in staat is een ander te leren toneelspelen en hetzij alleen, hetzij met anderen in staat is om zelf een toneelstuk te regisseren.

WERKTERREIN

DE OPLEIDING docent-drama geeft een onderwijs- bevoegdheid voor alle vormen van onderwijs. De onderwijs- bevoegdheid krijg je pas nadat je voldoende stage hebt gelopen. Op Curaçao zijn op het ogenblik een paar drama docenten aan verschillende scholen verbonden. Het werkterrein van de regisseur ligt veel minder vast. Vaak blijkt dat het werkterrein van de regisseur versnipperd is over een aantal groepen of activiteiten, zoals lessen geven aan individuen of groepjes of het leiden van projecten. En natuurlijk het regisseren van toneelstukken.

OPLEIDING

BIJ DE OPLEIDING onderscheidt men een propadeutische of voorbereidende fase van een of twee jaar. In deze periode heeft het instituut het recht een student het dwingende advies te geven zijn loopbaan in een andere richting te kiezen.

Vakken, die hierbij een belangrijke rol spelen, zijn toneel, voordracht van poëzie en proza, mime en zang, beweging en dans, dramaturgie, semiotiek, wijsgerige stromingen en didactiek van het toneelspel. Daarnaast worden lessen gegeven in beeldende en ruimtelijke vormgeving, kennis van de anatomie en licht- en geluidtechniek. De toetsing aan het einde van een semester vindt meestal plaats in de vorm van presentaties, tentamens en/of werkstukken. De volgende fase van drie jaar wordt onderscheiden in een vakstudiefase en een [illegible]fase.

Tijdens de vakstudiefase wordt er aandacht besteed aan het werken met groepen, terwijl er ook verder gewerkt wordt aan je persoonlijke [illegible] van vakken als [illegible] en stem, filosofie [illegible] van het toneelspel. Met [illegible] werk je aan een [illegible].

De [illegible] bestaat, de afronding van de studie met het schrijven van een artikel over een vakonderdeel en het [illegible] verte[illegible] productie met medestudenten.

TOELATING

DE T[illegible] bezit van een HAVO- diploma (of de praktijk [illegible] worden), niet jonger dan achttien en ni[illegible] men een auditie bij te wonen die bestaa[illegible] monoloog en een improvisatie. Een logop[illegible] keuring behoren ook tot de selectiecri[illegible].

De[illegible] alle instituten hoewel [illegible] het fijne van wil w[illegible]:
- Arn[illegible]
- Toneelschool Maastricht, [illegible] 31-33, [illegible] Maastricht;
- Chr. Academie voor Expressie door Woord en Gebaar, [illegible] 8261 GC Kampen;
- Theaterschool Amsterdam, Hortusplantsoen 2, [illegible];
- Hogeschool Eindhoven, Postbus 347, 5600 AH Eindhoven.

PEDRO CASIMIRI

Postzegels

VANDAAG TREKKEN WE verder op de weg naar de VIII-ste Olympische Winterspelen te Squaw Valley en de XVII- de Olympische Zomerspelen te Rome. Als eerste land is dan het Aziatische Iran aan de beurt. Daar verschenen op 15 juni 1960 een tweetal zegels, die verwezen naar de Olympische Spelen te Rome. Op de zegel van 1 rial is een polospeler te zien, niet een waterpolospeler, maar een polospeler te paard. De zegel van 6 rials toont een boogschutter. Noch bij de klassieke noch bij de moderne Olympische Spelen komt het polospel in het programma voor. De Iraanse Posterijen sloegen dan ook in 1960 met de zegel van 1 rial de plank stevig mis. Vermoedelijk hebben ze daarover nauwelijks getreurd.

Het gaat ook bij de Iraanse Posterijen alleen om de centen en die kwamen ondanks de fraaie blunder toch wel binnen. Nog een opmerking over Iran: Postfrisse zegels van dit land worden zeer weinig verzameld, omdat de door de Iraanse Posterijen gebezigde gom binnen de kortste keren vlekkerig bruin uitslaat. Het heeft echt niets met tropenpest of roest of wat dan ook te maken, het is zuiver de gom, die vlekkig verkleurt en daardoor de postzegel een on- appetijtelijk uitzicht of aanzien bezorgt.

LIBANON

Van het door de oorlog wreed verscheurde Iran gaat het nu naar het eveneens door een langdurige oorlog getroffen Libanon. Op 11 oktober 1959 lanceren de Libanese Posterijen drie luchtpostzegels van respektievelijk 15, 30 en 40 piasters, waarop de koper achtereenvolgens geboden wordt: de beroemde discuswerper van Myron, een stevig uit de kluiten gewassen gewichtheffer en een Olympische toorts, die op sterven na [illegible]

[illegible] want deze serie is ter meerdere eer en glorie van de Libanese schatkist ook nog een onofficieel soeveniervelletje rijk in twee verschillende uitvoeringen, namelijk met en zonder prijsopgave van 100 francs. Het blocje met de prijsopgave is meer dan tweemaal zo duur als het blocje zonder! Nog een laatste opmerking over deze Libanese zegels: de zegels in beide soevenierveletjes zijn ongetand.

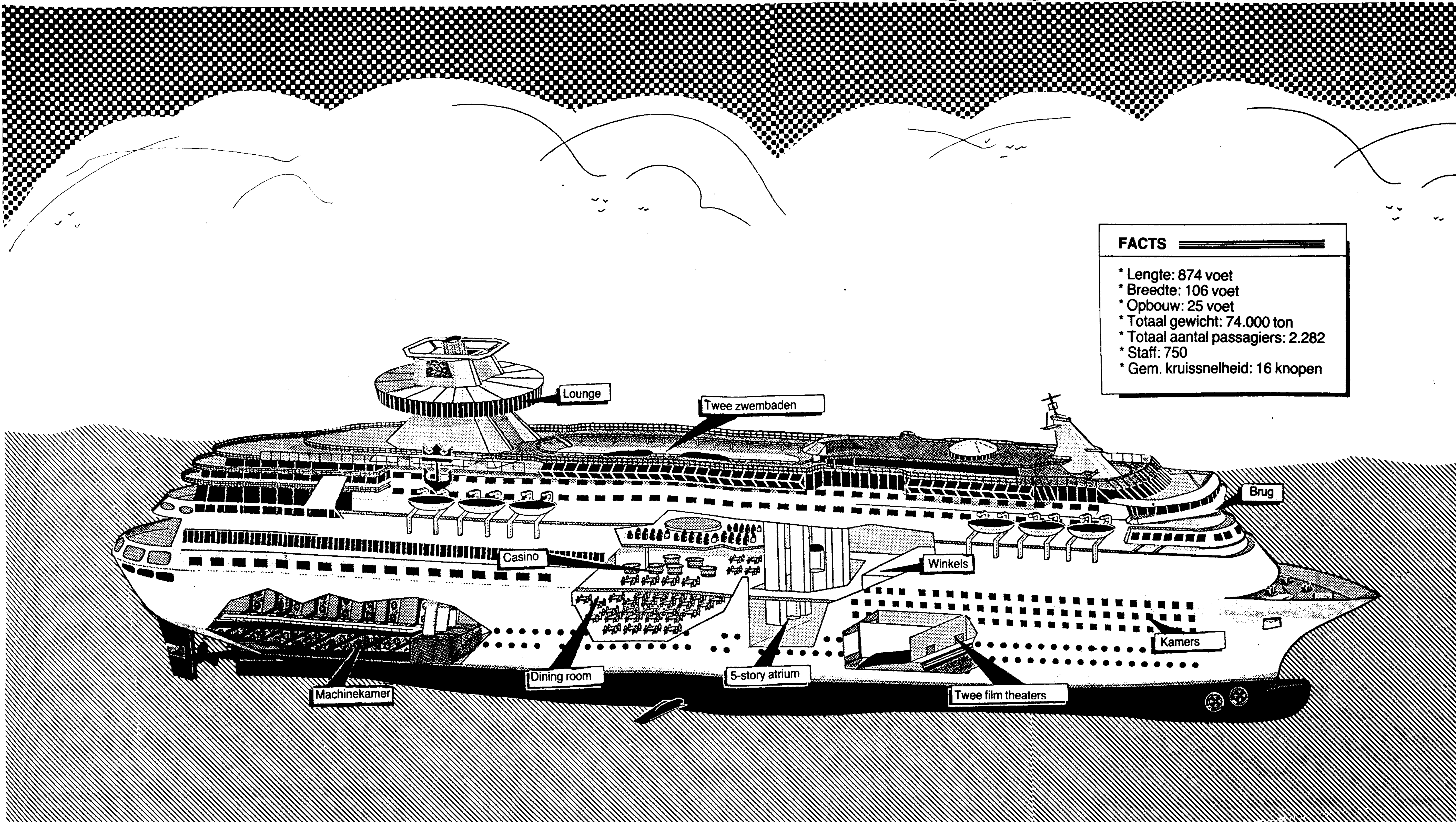
AANSLAG

De echte Libanese Olympische serie dateert van 12 januari 1961, dus van na de Spelen van Rome. Mosterd na de maaltijd! In zekere zin niet, want nu eerst kan becijferd worden wat de juiste kosten of onkosten van de Libanese afvaardiging naar Rome geweest zijn. Voor die onkosten mogen nu de postzegelsverzamelaars opdraaien, want het is een toeslagserie en een toeslagbloc. Reeds vaak genoeg heb ik gesteld, dat alle toeslaguitgiften, met uitzondering van de kinderseries en de kinderbloc, steeds opnieuw een aanslag zijn op de beurs van de postzegel- verzamelaars, omdat men voor de toeslag [illegible] tastbaars koopt en de [illegible] mens in dit [illegible] zijn geld wil zien.

De Libanese serie van 12 januari 1961 bestaat uit drie gewone frankeerzegels, uit drie luchtpostzegels en uit een soevenirvelletje. Achtereenvolgens zijn te zien: een [illegible] (2,50+2,50 piaster), een [illegible] wedstrijd (5,-+5,- p.), een kogelstoter (7,50+7,50 p.), een schermwedstrijd (15,-+15,- p.) en een zwemster (35,-+35,- p.). Het soevenierblocje vat de drie laatstgenoemde zegels nogmaals samen. De bloczegels zijn ongetand. Gezien de 100% toeslag zowel bij de zegels als bij het bloc, is het [illegible]

M. ALVIS

Sovereign of the Seas - prachtige zeekoningin



** Illustratie: The Miami Herald, bewerkt door Jan Linschoten, Amigoe.*

Aan boord: theaters, winkelcentrum, casino

MIAMI — Geruchten doen de ronde, dat Miami's nieuwste cruiseschip zo groot is als het Empire State Building, dat het zo lang is als de Golden Gate Bridge en, dat het ruim genoeg is om een groep mensen te vervoeren zo groot als de hele bevolking van de Nederlandse Antillen.

Die verhalen zijn lichtelijk overdreven, maar feit is dat op de eerste zondag van dit jaar 's werelds grootste cruiseschip de haven van Miami binnenliep. Het draagt de koninklijke naam Sovereign of the Seas. Gekeken naar de inrichting draagt het die naam niet ten onrechte.

Het luxe cruiseschip krijgt Miami als thuishaven en komt een paar kades verder te 'wonen' van zijn broer, de Norway. Was de Norway tot nu toe het grootste schip ter wereld, de Sovereign of the Seas heeft haar die titel ontnomen. "Aanvankelijk was het helemaal niet onze bedoeling het grootste schip ter wereld te bouwen", zegt Rick Steck, woordvoerder van Royal Caribbean Cruise Line, de eigenaar van de Sovereign.

"Voor een miljoen dollar hebben we een onderzoek gedaan naar de wensen van de cruisepassagiers van de jaren negentig. Daaruit bleek het volgende: de passagiers van de toekomst willen een heleboel leuke dingen om zich mee te vermaken tijdens hun cruise, maar ze willen niet het gevoel hebben als sardientjes in een blikje te zitten. Om aan deze wens te voldoen kon het niet anders, dan dat we hen het grootste schip gaven", aldus Steck.

En groot is het schip zeer zeker: maar liefst 74.000 ton, terwijl de Norway zich tevreden moet stellen met 66.000. De Norway is met haar 310 meter, 48 meter langer dan de Sovereign. De Norway is ook iets breder dan het nieuwe schip, maar het grote verschil tussen die twee zit in de hoogte. De Sovereign torent met haar veertien dekken vorstelijk boven de Norway uit.

PALEISHAL

Het interieur van de 185 miljoen dollar kostende zeekoningin is zeer ruimtelijk van opzet. Grote blikvanger is de in het centrum van het schip gelegen 'atrium': een vijf verdiepingen hoge hal opgetrokken uit glas- en koperwerk. De veelkleurige vloerbedekking en stoffering geven de ruimte de weelde van een paleishal. Gedurende de dag schittert de ruimte in het licht van de zon en 's nachts brengen tientallen blauw-witte lichten een sprookjesachtige sfeer in de hal.

In het centrum bevinden zich twee glazen liften, twee van de totaal achttien op het schip. Elders op de boot bevinden zich twee bioscopen met elk 146 zitplaatsen en behalve de zwembaden — een vanzelfsprekendheid als het gaat om moderne cruiseschepen — kunnen passagiers, die vermaak en ontspanning zoeken, ook terecht in een gymnastiek- ruimte en een casino met 170 gokautomaten.

De Sovereign heeft ruimte voor 2282 passagiers en telt een 750-koppige bemanning, die onder het bevel staat van de Noorse kapitein Tor Stangeland.

Een zevendaagse cruise gaat de op luxe gestelde passagiers tussen de 1280 en 2250 dollar kosten.

CHAMPAGNE

Het schip en de bemanning zijn nu uitgerust van de overtocht vanuit het Franse St Nazaire over de Atlantische Oceaan. De voormalige presidentsvrouw Rosalyn Carter heeft het nieuwe vlaggeschip van Royal Caribbean gisteren gedoopt met een fles Taittinger-champagne. Vandaag heeft de Sovereign koers gezet naar Nassau, San Juan (Puerto Rico) en St Thomas.

Aanvankelijk zou het schip Haïti aandoen, maar de eigenaren van het schip vonden het verstandiger om voorlopig even uit de buurt van Haïti te blijven, aangezien daar verkiezingen plaatsvinden, die waarschijnlijk niet zonder rumoer voorbij zullen gaan.

Of de Sovereign of the Seas in de toekomst de Antillen zal aandoen, is nog niet bekend. Volgens de heer Stassart, general manager bij Maduro, zal daar in de komende maanden zeer zeker geen sprake van zijn.

REBELLIE HEEFT KARAKTER BEVRIJDINGSOORLOG

Israel zoekt naarstig naar "onzichtbare hand" achter acties

Palestijnse opstand blijft mysterie

DE ISRAELISCHE minister van Defensie, Yitzhak Rabin, wordt niet moe om, elke keer dat hij op de televisie verschijnt, de hoop uit te spreken dat er in de huidige Palestijnse opstand in de door Israel bezette gebieden "nieuwe" en "authentieke" Palestijnse leiders zullen opstaan.

Na afgelopen donderdag opnieuw een verrassing van de "ijzeren vuist"- politiek tegen de Palestijnen te hebben aangekondigd en handhaving van de inmiddels tot enkele tienduizenden soldaten uitgegroeide bezettings- macht, nodigde Rabin de "plaatselijke Palestijnen" uit met Israel te onderhandelen om een einde aan het geweld te maken. Eerdere pogingen van het leger half december met de Palestijnse burgemeester te praten zijn mislukt. De burgemeesters wilden over de oorzaken van de opstand praten "maar wij moesten gewoon instructies in ontvangst nemen, het leger moet de orde herstellen en wil zich niet in de politiek mengen", aldus een van hen.

NIET DE PLO

"De enige manier om het probleem op te lossen", zei minister Rabin donderdag, "is om de onderhandelings- tafel te gaan zitten. Als de Palestijnen in de bezette gebieden met een eigen leiderschap naar voren treden, niet de PLO, niet degenen die in villa's in Tunesië leven of in hotels over de hele wereld... dan zijn we bereid te onderhandelen". Toen de opstand enkele dagen oud was, zagen Israelische ministers "de hand van de PLO" achter de massale uitbarsting van het verzet. President Chaim Herzog merkte toen op dat er niets bijzonders aan de hand was, "ze hadden al eerder in opstand kunnen komen als ze dat gewild hadden", zei hij en hij meende vanuit Londen dat de Moslim- "fundamentalisten" de zaak hadden opgestookt. In het begin kwam de opstand de Israelische regering blijkbaar zo bekend voor dat geen enkele minister ook maar een kijkje in de bezette gebieden ging nemen. Maar die geruststellende uitleg, dat het weer de jongens van de PLO dan wel van de Jihad waren, werd na verloop van tijd toen praktisch iedereen het spontane karakter ervan had erkend, vervangen door een andere uitleg, zeker toen na Kerstmis bleek dat de rust niet zou weerkeren. De opstand is nu een "mysterie" geworden, "onzichtbare krachten" zijn aan het werk, er zijn geen duidelijke leiders, "niemand om mee te praten". Yasir Arafat van de PLO zou niet in staat zijn om "zijn" Palestijnen onder controle te houden en diep in de Palestijnse ziel roert zich iets ongrijpbaars. "Wellicht willen de Palestijnen bewijzen dat het cliche "alle Arabieren zijn laf" niet voor hen opgaat," opperde een journalist.

OP ZOEK

Correspondenten stropen de bezette gebieden af naar een houvast biedende verklaring voor zowel het massale karakter van de opstand als de eenheid en vastberadenheid die dagelijks worden gedemonstreerd. De pamfletten die zij vinden, zijn ondertekend door bekende Palestijnse vrouwen- organisaties, vakbonden, beroeps- organisaties en heel nieuwe groepen waarvan niemand het bestaan kende, zoals "volkscomites van de opstand". De eisen die in de pamfletten gesteld worden, zijn allesbehalve "utopisch", hoe revolutionair ook bezien vanuit het standpunt van Israel, dat deze eisen altijd met een beroep op de historische rechten van de joden of zijn nationale veiligheid heeft genegeerd. De eisen variëren van terugtrekking van het leger, beëindiging van de ijzeren vuistpolitiek, vrije verkiezingen voor gemeenteraden tot en met beëindiging van de landonteigeningen en afschaffing van de BTW.

Ook zijn er oproepen om vol te houden "totdat aan al onze nationale eisen is voldaan". Wat de Westerse media de opstand noemen, heeft in veel pamfletten in het Arabisch "intifada", afgeleid van een werkwoord dat "schudden", "beven" en "ondersteboven keren" betekent.

Behalve de inmiddels gedeporteerde Palestijnen die als onverbetelijke "aanhangers van de PLO" en "raddraaiers" worden bestempeld, of journalisten en kranten die als "sympathiserend met de PLO" worden omschreven, lijkt de PLO inderdaad praktisch part noch deel te hebben aan wat nu al "de Palestijnse revolutie" wordt genoemd. Wel gaan er geruchten dat de PLO de geheime wapenopslag- plaatsen die men in de bezette gebieden zou hebben, wil gaan aanspreken.

GEEN LEDEN

Dat de pamfletten niet zijn ondertekend door de PLO, ligt niet alleen aan het feit dat het de Palestijnen in de bezette gebieden verboden is lid te zijn van de PLO. Officieel is er geen PLO-lid in de bezette gebieden te bekennen, hoogstens "sympathisanten". Nu de bezetting nog in volle gang is, zou bekennen dat je PLO-aanhanger bent, neerkomen op je blootstellen aan gevangenisstraf of deportatie. Er is wel een reeks sociale, religieuze en culturele organisaties die uitgebreide netwerken van contacten hebben en het zijn vooral dus hun namen die op de pamfletten staan. Generaal Dan Shomron zei dat hij zijn troepen niet kon terugtrekken uit de bezette gebieden, omdat PLO-activisten dan de gebieden zouden overnemen. Met andere woorden: de PLO is er wel, daar maakt in ieder geval een Shomron zich geen illusies over, maar PLO-aanhangers melden zich momenteel niet als zodanig.

Maar deze door de bezetting ingegeven behoedzaamheid is niet de enige reden waarom de PLO schittert door afwezigheid. PLO-leider Yasir Arafat heeft toegegeven ook verrast te zijn door de opstand, zij het om andere redenen dan de Israelische regering. Noch Arafat, noch een ander PLO-kopstuk heeft beweerd dat de PLO de opstand heeft georganiseerd en zelfs de Israelische geheime diensten wisten van geen op handen zijnd PLO-offensief. De opstand is een opstand van de Palestijnse bevolking in de bezette gebieden, niet van alle Palestijnen, om de voor de hand liggende reden van de wantoestanden en het dagelijkse lijden dat de bezetting met zich mee brengt. De eisen liggen rechtstreeks in het verlengde daarvan. Ze zijn zeer concreet. In het kruitvat dat de bezetting in de afgelopen twintig jaar is geworden, was elke vonk voldoende. Actuele aanleidingen waren er genoeg.

PARLEMENT

Jarenlang is er in het Palestijnse parlement in ballingschap — en daar niet alleen — gediscussieerd over vorm en uiteindelijk doel van "de Palestijnse revolutie" die oorspronkelijk met name door de christelijk- radicale vleugel van de PLO op de agenda werd gezet. De PLO vertegenwoordigt ook de twee miljoen Palestijnen in ballingschap, die naar het buitenland gevlucht of verdreven zijn of in het buitenland waren en niet mochten terugkeren na de oorlog van 1967, noch na de Camp David accoorden die voorzagen in de eventuele repatriering van ongeveer 150.000 ballingen. De bijna anderhalf miljoen Palestijnen die nog in Israel wonen, zijn solidair, maar van hen is de opstand niet uitgegaan.

De Palestijnse Arabist Edward Said, onlangs op bezoek in Nederland voor een lezing, schreef in 1980 dat de Palestijnen nog niet waren uitgedebatteerd over de vraag "of de PLO nou een nationale onafhankelijkheids- beweging dan wel een nationale bevrijdings- beweging is. In tegenstelling tot andere nationale bevrijdings- bewegingen had de PLO geen eigen terrein waarop geopereerd kon worden. Dit was misschien de tragische noot in de vorming van de PLO, dat het een beweging van ballingen was, niet van autochtonen die hun onderdrukkers ter plekke bestreden".



Vele niet- Palestijnse commentatoren menen "dat de PLO in haar geschiedenis weinig heeft gedaan om trots op te zijn". Said vertegenwoordigt de mening van evenzovele Palestijnse activisten en zegt dat "de PLO erin is geslaagd goed ontwikkelde sociale voorzieningen voor zijn leden te scheppen, het heeft Palestijnen in ballingschap met spectaculair succes georganiseerd en gemobiliseerd en in de loop der jaren is de overweldigende meerderheid van de Palestijnen achter de PLO gaan staan, of ze nu in ballingschap, onder de bezetting of in Israel leven".

Alle Palestijnse leiders houden vol dat de opstand van dit moment niets afdoet aan het gezag dat de PLO bij de Palestijnen in de bezette gebieden geniet.

Palestijnen achter brandende autobanden of in een traangaswolk is door journalisten niet gevraagd wat zij nu van de PLO verwachten of denken en of zij het logisch zouden vinden dat de Palestijnen in de bezette gebieden nu eigen onderhandelaars naar voren schuiven die alleen voor hen iets zouden moeten bereiken.

Wat de leiders in ballingschap onmogelijk konden organiseren, hebben de eerst betroffenen zelf gedaan. Dat is voorlopig alles, lijkt het. Hun opstand heeft het karakter van een onafhankelijkheids- en een bevrijdings- oorlog tegelijk gekregen. Wat ontbreekt zijn alleen de historisch gebruikelijke wapens. "Bevrijd", of beter gezegd "ontruimd" moeten de bezette gebieden, de Gazastrook en de westelijke Jordaanoever, worden, dat is de belangrijkste boodschap in de pamfletten, maar niet de enige.

45 JAAR
STICHTING
"BIRGEN DI ROSARIO"



Een hoogtepunt vormde het bezoek van drie bisschoppen op 25 oktober 1958. v.l.n.r. J.J. Servage - secretaris, broeder Christiaan, J.L. Martina - lid, J.E. Mauricio - penningmeester, Broeder - direkteur M. Perpeet, Mgr. S. Kuypers, Mgr. J.M. Holterman, Mgr. B. Alfrink, J.J.G. Kroeze - voorzitter, broeder Philibert en J. H. Suarez - lid.



Medeoprichter E. v.d. Laarschot en echtgenote



Het huidige bestuur v.l.n.r. E. Lauf penningmeester, A. van Sambeek bestuurslid, E. Lourens-Celestina secretaris, Dr. M.J.M. Swart voorzitter en Mr. J. Royer vice-voorzitter.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Summer School* (18 jr.); 24.00 uur *Euforia* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Dragnet* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *The Untouchable* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 22154.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

STICHTING ARUBAANS CARNAVAL (SAC)
17.00 uur verkiezing jeugdkoningin San Nicolas - Centro di Bario Lago Heights.
20.30-02.00 uur verkiezing jeugdkoningin Sta Cruz - Credit Union-gebouw.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Summer School* (14 jr.).
II: **18.00 uur *The advênture of Mark Twain*** (alle leeft.); 20.45 uur *Dragnet* (14 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *The Untouchable* (18 jr.).

*****

DIVERSEN
STICHTING ARUBAANS CARNAVAL (SAC)
14.00 uur verkiezing jeugdkoningin Oranjestad - Club Visage.
10.00-16.00 uur verkiezing jeugd- en districts- koningin Pos Chiquito - Lodge.

JUMP-UP: 17.00 uur vertrekkende vanaf Talk of the Twon naar McDonalds met Hell Angels en The Good Guys brassbands.

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 19.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche and zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur gemeenschappelijke kerkdienst met de Evangelische Broedergemeenschap in de EBG-kerk.

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

Carrasquero wil onderzoek PG

Vertrouwelijke zaken in pers gepubliceerd

ORANJESTAD — Ex- -vakbondsleider Juan Carrasquero — die aankondigde zijn strijd voor het recht voort te blijven zetten — heeft in een brief aan Procureur Generaal (PG) mr. Florencio Wernet zijn verwondering uitgesproken over het feit, dat in enige bladen mededelingen zijn verschenen, welke hij vertrouwelijk had gedaan.

Gegevens die hij in vertrouwen in een gesprek met officier van Justitie, mr. Hoogland, zou hebben meegedeeld, kwamen in de pers. Hij vindt dat de officier niet juist gehandeld heeft. Voorts werden bijzonderheden over de strafkaart van Juan Carrasquero in de pers gepubliceerd, terwijl deze gegevens geheim dienen te blijven volgens de bestaande constitutie.

De heer Carrasquero tekent fel protest aan tegen deze gang van zaken, die opnieuw tekortkomingen van het justitiële apparaat demonstreert en vraagt de PG een diepgaand onderzoek naar deze gang van zaken te laten instellen. Afschriften van de brief werden gezonden aan gouverneur Tromp, de minister van Justitie, Watty Vos, de commissaris Peterson en de Staten van Aruba.



NOORD — Met het doorknippen van een lint opende gouverneur Felipe B. Tromp gistermiddag te Noord het nieuwe gebouw van de Aruba Bank. Bij de foto vlnr: managing directors Brian James en Boy Eman, de gouverneur, assistent managing director Glenn Robles en de dochters van de heer Boy Eman.

DONATIE VAN TIEN MILLE VOOR BUURTHUIS

In stijl van vroegere Aruba opgetrokken

Aruba bank opent Noord- kantoor

NOORD — "Wij komen vandaag niet met lege handen naar Noord", zo verklaarde managing director Boy Eman tijdens de gistermorgen in het nieuwe bankgebouw gehouden persconferentie. "Daarom schenken wij een bedrag van tienduizend florin voor het Buurtcentrum te Noord, welke gift door voorzitter Ovito Tromp in ontvangst werd genomen. Op deze wijze willen wij Noord helpen, maar vooral ook danken dat men ons geaccepteerd heeft in zijn midden als eerste bank van Aruba".

Gouverneur Felipe B. Tromp opende gistermiddag het fraaie bankgebouw, geheel in Arubaanse stijl opgetrokken. Aruba's oudste bankinstelling investeerde in dit pand en inventaris een bedrag van een half miljoen florin en heeft nu zeven vestigingen op Aruba.

Uit de toelichting op de jaargang door managing director Brian R. James bleek, dat de bank afgelopen drie jaren ondanks de economische recessie waardoor Aruba getroffen werd, is blijven groeien. Afgelopen jaar bedroeg de groei ruim zevenentwintig procent waardoor de Aruba Bank niet alleen de oudste, maar ook de grootste bank van Aruba is gebleven.

TOERISME

In het door architect ir Richard Eman ontworpen nieuwe bankgebouw benadrukte managing director Brian James gistermorgen tegenover de pers dat in verband met de concentratie van het toerisme, voornamelijk te Noord, besloten werd te Noord te gaan bouwen in vroegere Arubaanse stijl. Architect Richard Eman is daarmee goed geslaagd en heeft een aantrekkelijk gebouw ontworpen, waarbij ook rekening is gehouden met de beschikbare ruimte. Zo is bijvoorbeeld de night deposit safe in de "oven" van het gebouw aangebracht.

VOLLEDIGE SERVICE

De heer Brian James benadrukte dat volledige bankservice in deze bank wordt gegeven. Dat er belangstelling voor de vestiging in Noord bestond, bleek wel uit het feit dat tijdens de bouw er al mensen kwamen vragen of ze zaken ter plaatse konden doen. Door de Aruba Bank naar Noord uit te breiden bewees de bank zijn filosofie, dat de diensten van de bank ter plaatse beschikbaar moeten zijn voor de klanten. Ook de bouw van de bank in oud Arubaanse huisstijl zo voegde architect ir Richard Eman er aan toe, is in de geest van de bank om de oude Arubaanse traditie in ere te houden. Ondanks de oud- Arubaanse stijl is het een hypermoderne bank van alle faciliteiten voorzien.

De directeur van Eman Travelbureau, Edward Eman, zette uiteen, dat Eman Travel het eerste reisbureau van Noord is en eveneens uiterst modern is ingericht. Het kantoor te Noord beschikt over computers waardoor de tickets en instapkaart bij reservering van ticket direct beschikbaar zijn.

Op vragen reageerde Brian James door te stellen dat de vooruitgang van de bank, die aan assets een bedrag van ruim 229 miljoen heeft tegen 179 miljoen in het daar voorafgaande jaar, blijft groeien. Het bewijst dat Aruba op de goede weg naar herstel is. Bij de bank bestaan plannen om het onlangs op de Arubaanse luchthaven geopende kantoor tegen het midden van het jaar te vergroten.

Sprekende over het installeren van een automatische teller wees de heer Brian James erop, dat de directie dit in studie heeft, omdat men hiermee nog geen ervaring heeft en nu nog niet weet of iets dergelijks nodig is en tegen de kosten opweegt. Verwacht wordt dat het bankwezen steeds meer ingeschakeld zal worden bij de betaling van salarissen omdat de overheid en vele bedrijven reeds overgegaan zijn om salaris- betalingen per cheque te doen.

Na afloop van de officiële opening bleven de honderden personen — de belangstelling was opmerkelijk groot — enige uren gezellig bijeen, waarbij Nos Dehli voor de inwendige mens zorgde.

Twee weken voorwaardelijk voor slaan na belediging

ORANJESTAD — Conform de eis van de officier — twee weken voorwaardelijk met proeftijd van twee jaar een boete van tweehonderd florin subsidiair acht dagen — veroordeelde de rechter vrijdagmorgen verdachte E.W., die in oktober vorig jaar zijn vriend E. een klap had verkocht nadat deze hem beledigd had. In zijn requisitoir benadrukte de officier van Justitie dat in dit soort gevallen men niet het recht in eigen hand moet nemen. Immers wanneer iemand boos wordt, zijn hoofd verliest en onbezonnen dingen doet, dan kan men maar het beste weglopen.

Bonbini-festival

ORANJESTAD — In Fort Zoutman wordt dinsdag het tweede Bonbini Festival van dit jaar gehouden. Ditmaal zullen optreden: muziekgroep Ola Tropical, kah'i orgel Cristal en dansgroep Mangusá. De verschillende stands met handenarbeid- artikelen, hapjes, drankjes en de bar van Talk of the Town zullen niet ontbreken. Het festival begint om half zeven.

ORANJESTAD — Een politie- patrouille werd gedirigeerd naar een woning te Piedra Plat waar twee mannen achter de woning een kuil aan het graven waren. Ter plaatse trof de politie een plastic zak aan met marihuana in de broekzak van de man L.H.

In weekeinde geen nieuws meer op tv

ORANJESTAD — Ingaande dit weekeinde zal TeleAruba geen nieuwsbulletin meer uitzenden in het weekeinde. Bezuiniging is de reden voor het stopzetten van het nieuwsbulletin.

Achttien beklaagden bij twee inbraken

Hoofdschuldigen krijgen één tot anderhalf jaar

ORANJESTAD — Niet minder dan achttien personen waren vrijdagmorgen gedagvaard in verband met een inbraak die het trio R.H., M.H. en de minderjarige M.L. in augustus van vorig jaar pleegden in een woning aan de Pastor Hendrikstraat, terwijl zij enige maanden tevoren ook in een woning te Savaneta op bezoek waren. De overige personen stonden terzake heling terecht.

De hoofdschuldigen in deze zaak kregen de volgende straffen: R.H. twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar; M.H. kreeg achttien maanden met aftrek voorarrest, terwijl de zaak tegen de minderjarige M. een jaar werd aangehouden op verzoek van de officier om te zien hoe de jongeman zich in dat jaar zal gedragen. Daarna pas zal de rechter vonnis wijzen.

De overige vijftien verdachten kregen — voor zover zij aan heling schuldig werden bevonden — straffen van één tot drie weken voorwaardelijk met de nodige proeftijd en geldboetes van 750 tot 250 florin.

Twee beklaagden, die terecht stonden wegens heling, verzochten hun zaak aan te houden omdat zij juridische bijstand wilden hebben. Een vrouw werd vrijgesproken omdat zij een gestolen ring van een vriend had cadeau gekregen, terwijl van een minderjarig meisje de zaak een jaar wordt aangehouden om te zien hoe zij zich gedraagt.

Betaling van nummerplaten

ORANJESTAD — Vanaf maandag kunnen de automobilisten hun auto- nummerplaat 1988 afhalen bij de Ontvanger der Belastingen in het nieuwe gebouw aan de Paardenbaaistraat.

Zij, die per kwartaal betalen, hebben tot uiterlijk 16 februari de kans het eerste kwartaal 1988 te betalen. De kans is groot, dat de politie al op 17 februari zal gaan letten op nog niet betaalde nummerplaat- belasting en de nodige geldboete zal uitschrijven.

Rolstoel geschonken

ORANJESTAD — Ook de invalide mejuffrouw Deta Geerman, van San Fuego, mocht delen in de feestvreugde van de Aruba Bank bij gelegenheid van de opening van de branch te Noord. Zij tobde reeds enige tijd met een kapotte rolstoel, die niet gerepareerd kon worden. Door bemiddeling van APRA — die de Public Relations van de bank verzorgt — stelde de directie gisteren een nieuwe rolstoel beschikbaar, die in dank werd aanvaard.

ORANJESTAD — De politie kreeg gisteren een nieuwe aanwinst bij. Het is een kleine Boston Whaler- motorbootje, waarvan de strandpolitie gebruik zal gaan maken.

Met ouders op vakantie

Tweejarige in zwembad verdronken

SAVANETA — Omstreeks kwart over vier kwam vrijdagmiddag bij de politie de melding binnen, dat in een zwembad achter de woning Savaneta 123A het twee-jarig meisje Dione Schaap was verdronken. Dokter Jennifer Tromp constateerde de dood. Het slachtoffertje was begin januari met haar ouders naar Aruba gekomen om bij familie de vakantie door te brengen.

CTRC: Aruba derde met gestegen toerisme

ORANJESTAD — De statistieken van «Caribbean Tourism Research and Development Center» (CTRC) geven aan dat het toeristen- verkeer naar Aruba gedurende januari tot en met september 1987 met 24.2 procent is gestegen, vergeleken met dezelfde periode in 1986. Het aantal toeristen naar Aruba bedroeg 165.556, volgens CTRC.

Op de CTRC- lijst staat Anguilla als nummer 1 met 29.3 procent (16.004 toeristen), Cayman Islands nummer 2 met 25.8 procent (157.362 toeristen), Aruba nummer 3 met 24.2 procent (165.556 toeristen), 4. St. Kitts/Nevis 20.4 (49.040), 5. Jamaica 15.0 (600.709), 6. St. Vincent/Grenadies 13.7 (35.568), 7. Barbados 13.4 (313.766), 8. St. Maarten 12.4 (369.610), 9. Puerto Rico 11.3 (493.614) en 10. Bahamas 9.6 (1.170.500).

Uitgifte van schatkist-promessen

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba zal op maandag middels advertenties de uitgifte bekend maken van schatkist- promessen tot een bedrag van zeventien miljoen florin nominaal. De datum van uitgifte is vrijdag 22 januari en de vervaldatum is 22 april 1988.

Beklaagde ontkent tenlastegelegde

Twee jaar gevraagd voor drugsverkoper

ORANJESTAD — Twee jaar gevangenisstraf eiste de officier vrijdagmorgen tegen E.C. (24), die terecht stond, omdat hij in augustus / september van verleden jaar zich bezig zou hebben gehouden met handel in verdovende middelen.

De rechter zal over drie weken vonnis wijzen. Verdachte werd op 12 september aangehouden toen de politie zag dat hij iets weggooide toen men hem benaderde. Het bleek een luciferdoosje met 26 papiertjes, waarin zich cocaïne bevond. Ofschoon verdachte ontkende dat het luciferdoosje aan hem toebehoorde, kwam uit getuigen- verklaringen wel duidelijk naar voren dat verdachte zich met de handel in verdovende middelen bezig hield. Een der getuigen verklaarde dat zij kortgeleden bij verdachte 35 pakjes tegen 175 florin had gekocht en gezien het aantal twee cadeau kreeg.

Uit het requisitoir van de officier bleek dat verdachte reeds in 1982 en 1984 in aanraking met de justitie was gekomen in verband met marihuana. In dit geval stelde de officier dat duidelijk bewezen is, dat verdachte zich bezig hield met handel in verdovende middelen. Hiertegen dient streng opgetreden te worden omdat uiteindelijk de gebruikers de slachtoffers worden en onder meer op het dievenpad gaan om het benodigde geld voor drugs te kunnen krijgen. Hij wees er ook nog op dat in deze handel hoge winsten worden gemaakt en vond dan ook een straf van twee jaren met aftrek van voorarrest op zijn plaats.

Carnaval di Aruba den 1988 no tin morocho

Heerlijk!

Deze rubriek wordt gesponserd door:

Mercurius Trading

DIT WEEKEINDE STAAT in het teken van de verkiezing van de nodige koninginnen — groot en klein — waarover de afgelopen dagen in deze rubriek uitvoerig werd gemeld. Veel succes. Ook met de jump-up morgenmiddag van Talk of the Town naar McDonalds.

****

MORGENMIDDAG TUSSEN TWEE en vier uur worden de maten voor de kostuums genomen van de carnavalsgroep Jan Flemming, met als sponsor Frank Dijkhoff Aannemersbedrijf. Dat geldt dan speciaal voor hen die de maten niet lieten meten. Dus ten huize van Dotchi Lee te Macuarima 178.

****

DIT JAAR WORDT door Triumph Productions van Siegfried Tromp in nauwe samenwerking met de SAC het derde Caribbean muziekfestival gehouden op 9 februari 's avonds om half acht. Het wordt, als wij de aankondiging mogen geloven, een internationaal gebeuren met medewerking van Tory Winter uit Jamaica, Ignacio Fontaine uit Dominica, de Sint Maarten en Antilliaanse roadmarch- en calypso- koning van 1987 Mighty Brat, de Sint Maarten 1986 roadmarch Queen Singing Olivia, The Powerhouse van Ramon and the Family Brass uit Sint Maarten, de Sint Maarten rumba soca salsa man The Mighty Dow en van Sint Kitts Wadua. Van Arubaanse zijde wordt aan dit festival in het RCA- stadion deelgenomen door Musical Time met Chicho Kock en Ynki, Sound and Harmony met Mighty Talent, Double Sabor met Papito Rafael, The Boys Next Door en de brassband The Good Boys.

****

UITGELATEN WAS GISTERAVOND in Club Visage de uitverkiezing van Tatiana Tromp tot kinderkoningin van het jubilerende superstation Canal 90 met als runner-up Samantha Silva. Met gejuich en balons, waaraan ceremonie- meester Sonja Westerburger uitstekend leiding wist te geven — soms even enthousiast als de jeugd — werd het een zeer geanimeerde verkiezing, waarvoor Visage bijzonder goed geschikt blijkt. Morgenmiddag om twee uur is in Visage de verkiezing van kinderkoningin Oranjestad.

****

OOK DE JEUGD in het Caiquetioclub was gistermiddag niet te houden. Ook hier een uitgelaten stemming, die eindigde in de kroning door Silvio de Mey van de kinderkoningin van Paradera, Jessica Franken, met als runner-up Esmee Boekhoudt.

****

IN DE STELLARIS Superclub van het Americana Aruba Hotel is deze week de nieuwe show 'Flash and Fantasy' van start gegaan. Het is een show uit Las Vegas waarin muziek en dans de boventoon voeren. De show blijft een maand in Americana.



UNA doet onderzoek naar 'niet-stemmers'

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen zal in de tweede helft van januari gedurende twee weken een enquête houden, die een onderdeel vormt van een onderzoek getiteld "no-voters" (inwoners die niet gebruik maken van hun stemrecht).

Sinds de resultaten van de laatste verkiezingen voor vertegenwoordigers in de Eilandsraad gepubliceerd zijn, hebben verschillende politieke en gevolmachtigde instanties commentaar geleverd op het grote aantal personen, dat geen gebruik heeft gemaakt van zijn stemrecht. Een aantal, om precies te zijn 38.034 personen, dat iedereen die het democratisch belang van ons land wil verdedigen, op het eerste gezicht aan het denken moet zetten.

De Sociaal- Economische Faculteit van de UNA is tot de ontdekking gekomen dat er weinig wetenschappelijke publicaties op dit gebied bestaan. Omdat de SEF een toename van het aantal niet- stemmers als een bedreiging voor ons parlementair systeem beschouwt, is de faculteit met een onderzoek over dit thema begonnen.

Coordinator van dit project is drs. A. Nicatia, socioloog en directielid van Fundashon Aperte, en ir. G. Gijntje, part- time docent aan de SEF. Doel van het onderzoek is het percentage mensen vast te stellen, dat geen gebruik maakt van zijn stemrecht en in de tweede plaats om achter de motieven te komen om niet te stemmen.

Voor dit onderzoek zullen studenten van de Universiteit van de Nederlandse Antillen van 15 tot en met 30 januari ongeveer 400 mensen voor een interview van 45 minuten over dit onderwerp benaderen. Deze mensen zullen 'random' gekozen worden en het interview zal volledig anoniem zijn. Gehoopt wordt op medewerking van de bevolking aan dit onderzoek.

Voorzitter Haresh Daryanani en Kiwanis-Club Piscadera met le- pr-man Frank Douglas van de den van de pers.

Kiwanis Piscadera komt met nog meer projecten

WILLEMSTAD — In 1987 heeft de Kiwanis Club Piscadera voor een bedrag van 100.000 gulden aan projecten voor de gemeenschap besteed. Dit bedrag is behalve via donaties, hoofdzakelijk door vier fundraisings- projecten bijeen gebracht. Dit zijn de jaarlijkse bazaar in Casa Manita, het Seafood Festival, de Flagday BBQ en de Kerstbomen-actie. Dit laatste project zal wegens de slechte kwaliteit van de geleverde kerstbomen niet meer herhaald worden.

Gisteren hield de Kiwanis Club Piscadera een bijeenkomst voor de pers in de Waterfortbogen in Punda. Voorzitter Haresh Daryanani van Kiwanis Piscadera gaf een overzicht van alle fundraising en sociale projecten van deze service club. Daarna ging hij in het kort in op de activiteiten voor 1988.

Vorig jaar zijn vele sociale projecten ten behoeve van de jeugd, gehandicapten en ouden van dagen uitgevoerd. Vooral de jeugd heeft de belangstelling van de Kiwanis Piscadera. Eén van de bekendste acties van Kiwanis Piscadera, is het drugs- preventie programma 'Djis Bisa No'. Secretaris Alex Schnog vermeldde dat het drugsproject ... de vele publiciteit rond het grote drugsprobleem op Curaçao, is Schnog echter van mening dat "de overheid nog steeds slaapwandelt, maar dat men zich thans bewust wordt van de drugs- problematiek".

Het drugs- preventie programma zal ook dit jaar, zolang als dat nodig is, worden voortgezet. Ter ondersteuning van het project zijn op de scholen boekjes met voorlichting over de gevaren van drugs- gebruik uitgedeeld en zijn er ook nog zo'n 2000 posters en 20.000 buttons verspreid.

Om dit programma ook dit jaar te kunnen voortzetten, zijn volgens Schnog, meer financiën nodig. De Kiwanis Piscadera is verder nog van plan films over drugs op de televisie en op video te vertonen. Tevens zullen gratis lintjes in plaats van buttons worden verspreid. Ook zoekt Kiwanis Piscadera nieuwe sponsors voor de informatie boekjes.

In het komende jaar zullen vele acties van het afgelopen jaar herhaald worden, zoals de uitstapjes met de jeugd, de cursussen in de wijken, de festiviteiten voor de ouden-van-dagen, de bezoeken van de Paashaas en Sinterklaas, de donaties aan verschillende installingen en het carnavals- project. Daarnaast gaat de Kiwanis Club Piscadera verschillende nieuwe projecten ondernemen.

Zo zal onder meer een speelplaats voor kinderen gebouwd worden. Het ligt ook in de bedoeling een "buckle up" project te organiseren. Kiwanis Piscadera wil de bevolking bewust maken van het belang van het dragen van een veiligheidsgordel om zodoende te trachten mensenlevens te sparen. De club hoopt het komende jaar een nog groter geldbedrag voor gemeenschaps- projecten in te zamelen.

Aanstaande donderdag viert Kiwanis Piscadera zijn 30- jarig bestaan in Business Center Zeelandia. Dan zal René Maduro optreden als gastspreker. Gesproken zal worden over het nieuwe ontwikkelingsproject te Cas Abao.

Met 0,2 cent per liter

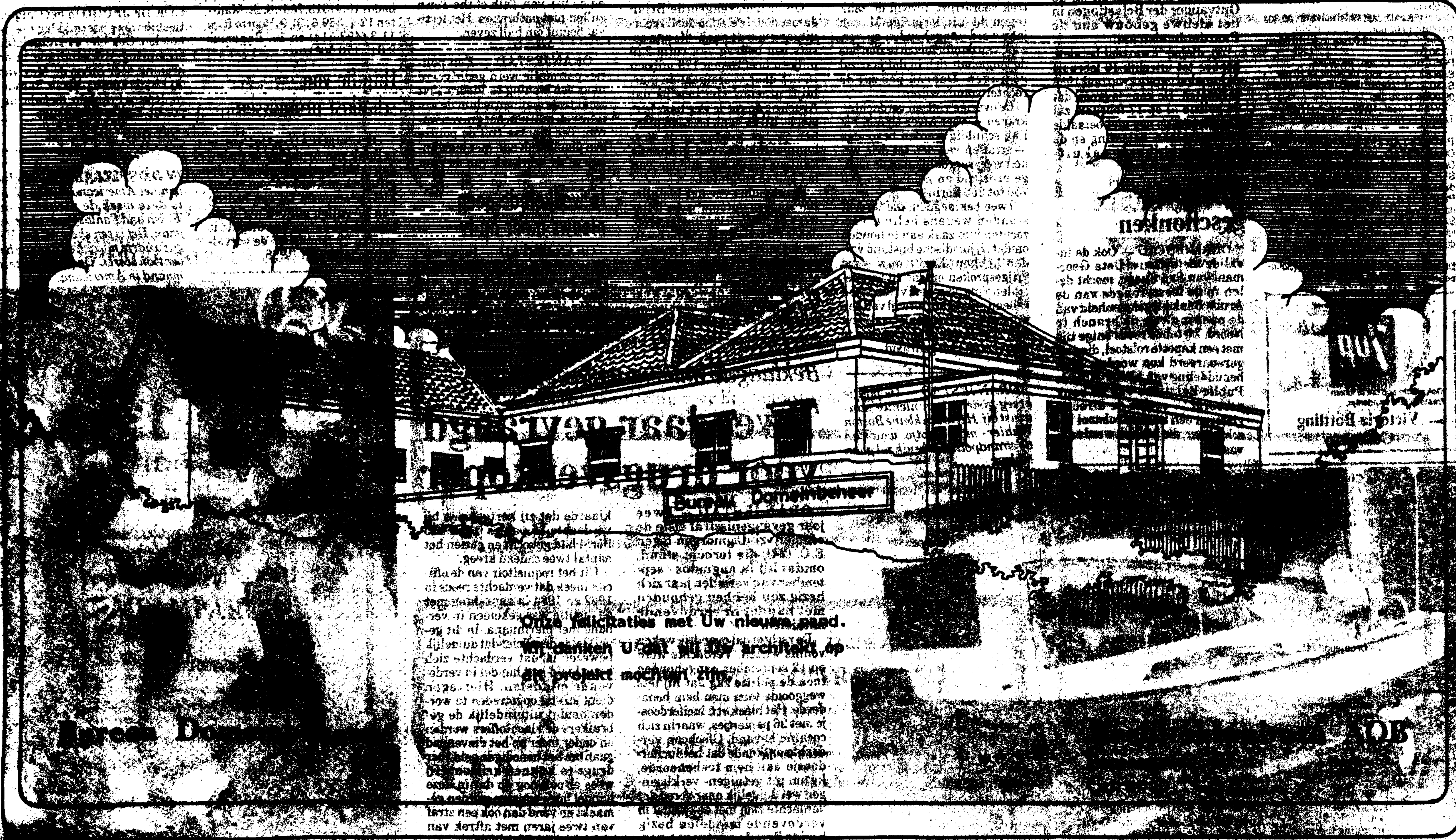
Benzineprijzen zijn verhoogd

WILLEMSTAD — ... en gasolie met respectievelijk 0,4 cent, en 0,7 cent per liter verhoogd. Voor wat betreft de benzineprijsverhoging is de consumentenprijs slechts met 0,2 cent per liter verhoogd en is de rest in mindering gebracht van de stabilisator- factor.

Deze factor is ingesteld om de verhogingen van benzine, enigszins voor de consument te stabiliseren. Door de prijsverhogingen niet volledig in rekening te brengen, bedroeg de factor op 24 december, 3,0 cent per liter. Per 18 januari bedraagt die factor 2,8 cent per liter.

... per 100 lbs cylinder en 0,10 cent per 20 lbs cylinder. Dat betekent dat een 100 lbs cylinder op Curaçao nu 22,75 gulden kost en op Bonaire 21,40 gulden en een 20 lbs cylinder op Curaçao 5,95 gulden en op Bonaire 5,40 gulden.

Op Curaçao kost de "super" benzine van 97 octaan nu 80,3 cent en op Bonaire 78,3 cent. De 'regular' benzine van 92 octaan kost op Curaçao nu 77,6 cent en op Bonaire 75,6 cent per liter. De kerosine bedraagt op beide eilanden 27,6 cent en de gasolie 29,2 cent.



Zesde ronde Hoogovens-toernooi

Karpov loopt half punt op leider Andersson in

WIJK AAN ZEE — Oud-wereldkampioen Anatoli Karpov is vrijdag koploper Ulf Andersson in de zesde ronde van het Hoogovens-schaaktoernooi tot op een half puntje genaderd, maar het scheelde niet veel of besmuikt leedvermaak was zijn deel geworden.

In grote tijdnood overzag de vermoeid ogende Rus tegen Kyril Georgiev een wending, die hem de kop had kunnen kosten. De meekijkende Jan Timman en diens secondant Vlastimil Hort konden hun ogen niet geloven. Eén goede zet en Georgievs metamorfose van slachtoffer tot beul zou een feit zijn geweest.

Of althans bijna. Want, zoals dat zo vaak gaat, na afloop bleken de mogelijkheden talrijker dan op het eerste gezicht was gezien. De varianten vertakten zich tot verlies, remise of toch nog winst, maar het is ronduit onwaarschijnlijk dat beide schakers achter het bord in de enkele minuten die hen nog restten, dat allemaal nog hebben gezien. Georgiev zag na 33. Th3 van wit in elk geval het antwoord Df6, die een regelrechte matdreiging van zwart inhoudt, over het hoofd en verloor enkele zetten later, toen de witte c-pion onstuitbaar opmarcheerde.

Het cruciale spelmoment zal ongetwijfeld in de theorieboeken terecht komen. Een kleine genoegendoening derhalve voor Georgiev, die tegenwoordig als een gerespecteerd grootmeester door het leven gaat. Dat is in zijn jonge jaren wel eens anders geweest. De Bulgaar stond bekend als een koelkastkraker, vanwege de vele drankjes, die hij op kosten van de organisatie tot zich nam.

Andersson behield de koppositie door een snelle remise tegen Tal. Beide schakers hadden het na achttien zetten al gezien in een Engelse partij. De kleine Zweed weet dat de plus-drie score, die hij in vijf ronden heeft opgebouwd, goed is voor een hoge eindklassering. "Jammer eigenlijk", commentarieerde Vlastimil Hort in de demonstratietent. "In zo'n situatie als nu is Ulfje precies als Bjørn Borg in zijn grote tennisjaren. Hij kaatst alles terug. Zelfs voor Tal is er niets te beginnen."

De tegenwoordig in West-Duitsland wonende Tsjechoslowaak was in zijn nopjes. John van der Wiel speelde precies de variant van het Dame-Indisch, die hem bij het natrekken van Salovs partijen was opgevallen. Zoals bekend fungeert Hort, samen met Andersson, als secondant van Timman bij diens kandidaten-match tegen de jonge Rus. Van der Wiel bouwde op de laatste drie rijen een egelstelling op, die na dame-ruil goed bleek voor remise.

Het optreden van Jeroen Piket oogstte ditmaal heel wat minder bewondering. "Alsof hij door zijn eigen hond wordt gebeten", was de beeldige vergelijking die Hort in petto had. Nikolic wist dat de jonge Nederlandse kandidaat-grootmeester met zwart slechts enkele systemen tot zijn beschikking heeft. In het Konings-Indisch bereidde de Joegoslavische grootmeester een kwaliteitsoffer voor, dat Piket tot de erkenning bracht, dat hij 'geveegd' was.

De Deen Hansen won van de Joegoslaaf Ljubojevic en klom daardoor een stukje op de ranglijst. Hübner en Sosonko hielden elkaar in evenwicht, evenals Van der Wiel en Farago. De Noor Agdestein brak met wit zijn partij tegen Van der Sterren af.

De stand na zes ronden is nu:

1. Andersson	4,5
2. Karpov	4
3. Van der Wiel	3,5
4. Farago, Georgiev, Hübner, Ljubojevic, Nikolic, Tal	3
10. Agdestein	2,5 en 1 afg.
11. Hansen, Sosonko	2,5
13. Piket	2
14. Van der Sterren	1,5 en 1 afg.



PEC - Feijenoord gelijk (1-1)

Been viert rentree met een doelpunt

ZWOLLE — Mario Been heeft vrijdagavond in het competitietreffen tegen PEC Zwolle zijn rentree in de hoofdmacht van Feijenoord met een doelpunt gevierd (1-1).

Met zijn doelpunt redde de kleine spelmaker, die de voorkeur kreeg boven Hoekstra, een punt voor de Rotterdammers. Kort daarvoor had Van der Waart, de gevaarlijkste aanvaller van PEC, de Zwollenaren op voorsprong gezet.

Beide treffers vielen kort na de rust. In de eerste helft verzuimde PEC afstand te nemen. Van der Waart kreeg vier opgelegde kansen, maar de rappe aanvaller miste evenzovele keren. Achterin hadden Wijnstekers en Heus de grootste moeite de snelle vleugelspitsen van PEC, Cooke en Van Ankeren, af te stoppen. De beste kans voor Feijenoord, met een nauwelijks opvallende Been op het middenveld, was in de eerste helft voor Elstrup. De Deen vuurde de bal van afstand via de paal naast.

Tien minuten na de rust mocht PEC-verdediger Leusink ongehinderd naar de achterlijn doorlopen. Zijn voorzet werd door Van der Waart koppend afgerond: 1-0.

Nauwelijks bijgekomen van de feestvreugde moest PEC de gelijkmaker incasseren. Een kopbal van Mitchell werd door de Zwolse verdediging slecht uitverdedigd. Been plaatste de bal in het lege doel: 1-1.

Feijenoord-coach Israel besloot na die treffer de zwakke Blinker te vervangen door Hoekstra. De druk op het Zwolse doel werd groter. Feijenoord kreeg via Hofman twee uitstekende kansen op de zege. De Limburger faalde echter. In de slotminuut moest Hiel nog optreden bij een actie van Van der Waart, die aan de aandacht van de Rotterdamse verdediging was ontsnapt.

Heintze voorlopig uitgeschakeld

PSV wint oefenduel tegen RKC met 3-1

WAALWIJK — PSV heeft in het weekeinde een einde gemaakt aan de ongeslagen status van de leider in de eerste divisie, RKC. De landskampioen versloeg in een vriendschappelijk duel RKC met 3-1.

PSV zal echter niet met plezier terug denken aan het duel. Verdediger Jan Heintze moest het duel, dat werd bijgewoond door 5000 toeschouwers, vroegtijdig verlaten. De Deen werd opgenomen in het ziekenhuis met een ernstige kuitbeenblessure, die hem een aantal weken buiten de ploeg zal houden.

Kieft opende de score na ruim een half uur spelen, na goed voorbereidend werk van Lerby en vooral Van Aerle. Na rust vergrootte PSV de voorsprong. Vanenburg schoot na een paar kapbewegingen diagonaal in: 2-0. RKC-topscorer Ad van der Wiel, tot dan onzichtbaar gemaakt door de PSV-defensie, kreeg toch weer zijn doelpunt. Zijn stuiterbal belandde via Van Breukelen en de paal in het doel: 1-2. RKC was beslist niet veel de mindere van de Eindhovense ploeg. Vlak voor tijd scoorde Gillhaus vanuit een moeilijke hoek de derde treffer.

Hiddink over RKC: "Een taktisch geschoolde en intelligente ploeg."

WINTERSPELEN / CALGARY — Het Amerikaans Olympisch Comité (USOC) heeft Jim Page verboden als official op te treden bij de Olympische Winterspelen in Calgary. Page was door de Internationale ski-federatie (FIS) aangewezen als technisch gedelegeerde voor de noordse combinatie. Het comité nam de beslissing omdat Page op de hoogte was van het feit dat de Amerikaan Kerry Lynch in februari bij de strijd om de wereldtitels noordse nummers in Oberstdorf gebruik had gemaakt van bloeddoping.

Vanavond in SDK

Veel belangstelling voor vergadering voetballers

WILLEMSTAD — Op het laatste moment heeft de Federatie van contractspelers op Curaçao haar algemene ledenvergadering uitgesteld.

De nieuwe vergadering is voor vanavond 18.30 uur in de vergaderzaal van het Sentro Deportivo Korsou vastgesteld. Reden van verschuiving van deze vergadering is de zeer grote belangstelling die ervoor wordt getoond.

Zoals bekend zijn er op dit moment problemen in de semi-professionele voetbalwereld. Er zijn op dit moment twee bonden, die beide om het kampioenschap van Curaçao een competitie hebben gespeeld. Uit de oude bond, de Fedeprof, is de Federashon Futbol Korsou ontstaan. Laatstgenoemde organisatie (FFK)is in de plaats gekomen van de Curaçaose Voetbalbond (CVB) en behartigt ook de belangen van de aangesloten amateurverenigingen.

Contract-spelers van beide bonden gaan nu proberen een oplossing te zoeken. De Fifa heeft als einddatum hiervoor 31 januari gesteld. Mocht geen akkoord tussen de beide bonden worden bereikt, dan wordt de landelijke voetbalbond (NAVU) geschorst. Dit betekent geen voorrondenwedstrijden WK '90 en geen Concacaf-wedstrijden.

WK veldloop

Zola Budd wil weer terugkomen

LONDEN — Zola Budd, die voor het laatst bij de Europese atletiek- kampioenschappen in Stuttgart, in september 1986, in grote wedstrijden uitkwam, wil haar plaats in de Britse ploeg heroveren.

De in Zuid-Afrika geboren atlete zal deelnemen aan de selectie- wedstrijden op 30 januari voor de Britse afvaardiging naar het wereldkampioenschap veldloop, dat in Nieuw-Zeeland wordt gehouden. Budd werd wereldkampioen op dit onderdeel in 1985 en 1986.

De atlete, die door blessures ruim een jaar buiten competitie is gebleven, verwacht een redelijke kans te hebben zich te plaatsen voor de strijd om de wereldtitel op 26 maart.

Even groot is de mogelijkheid dat in dat geval bij de kampioenschappen in Auckland anti-apartheidsdemonstraties zullen worden gehouden.

Namens de Engelse atletiekfederatie zei woordvoerder Tony Ward: "Wij zullen rekening moeten houden met de dreiging van protest-acties, indien Zola Budd zich kwalificeert. Dat echter zal ons er niet van weerhouden haar aan te wijzen voor de ploeg indien zij zich bij onze selectiewedstrijd een plaats waardig toont."

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

TENNIS
(Centennial-toernooi)
16.30-22.15 uur voortzetting toernooi - CSC-baan te Damacor.

*****

ZONDAG

ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
07.00 uur start straat- en veldloop bij Kasa Grandi (Montaña).

TENNIS
(Centennial-toernooi)
18.30-21.30 uur voortzetting toernooi - CSC-baan te Damacor.

*****

Voetbal om FA-Cup

Liverpool niet verder dan 0-0 tegen Stoke

LONDEN — In het weekeinde is in Engeland de vierde ronde afgewerkt van de strijd om de FA-Cup.

Titelhouder Coventry City had pas na een uur voetballen een opening in de verdediging van dc vierdeklasser Torquay United gevonden. Alle eerste divisieclubs handhaafden zich tegenover ploegen uit lagere klassen, al balanceerde de sterkste ploeg momenteel in de eerstedivisie, Liverpool, op de rand van de afgrond. Het kwam tegen het op de 14e plaats in de tweede divisie staande Stoke niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel. Dit tot groot genoegen van de 34.000 toeschouwers in het Stoke-stadion.

Een aantal uitslagen:
Arsenal - Millwall: 2-0; Blackburn - Portsmouth: 1-2; Coventry City - Torquay United: 2-0; Derby County - Chelsea: 1-3; Halifax - Nottingham Forest: 0-4; Hartlepool - Luton Town: 1-2; Leeds - Aston Villa: 1-2; Newcastle United - Crystal Palace: 1-0; Oxford - Leicester: 2-0; Oldham - Tottenham Hotspur: 2-4; Sheffield Wednesday - Everton: 1-1; Stoke - Liverpool: 0-0; Wimbledon - West Bromwich Albion: 4-1; Yeovil - Queens Park Rangers: 0-3.

0-0-0-0-0

JUDO / TOKIO — De judoploeg van de Sovjetunie heeft in Tokio het toernooi om de Shoriki Cup gewonnen, een traditioneel universitair evenement waaraan 22 landen meededen. De Sovjets won in de finale met 4-0 van Japan. De individuele titels werden behaald door de Japanners Koshino (60 kg), Koga (71 kg) en Tokuda (86 kg).

0-0-0-0-0

BOKSEN / PUSAN — De Venezolaanse bokser Leo Gomez is in de Zuidkoreaanse stad Pusan de eerste wereldkampioen in het licht-vlieggewicht geworden. De nieuwe klasse, voor boksers onder de 47,6 kilogram, is in het leven geroepen door de WBA. Gomez versloeg de Zuidkoreaan Kim Bong-Jung. De beslissing van de jury was unaniem.

Tennistoernooi te CSC gestart

WILLEMSTAD — Gisteravond is onder ruime belangstelling het tweede Centennial tennistoernooi van start gegaan op de banen van CSC te Damacor.

Na een openingsspeech van Leo Bakker, werd Norman Chumaceiro uitgenodigd de vlag te hijsen. Dit Centennial toernooi kent als bijzonderheid het feit dat de partners in het herendubbel samen minstens de leeftijd van 100 jaar moeten hebben.

Na de toespraken, het hijsen van de vlag en het zingen van het volkslied, werd de eerste officiële bal geslagen door Luis Nahr. Aan de andere kant van het net stond Cai Trappenberg, naar wie de wisselbeker is genoemd.

Daarna werd op de vier banen van CSC te Damacor volgens schema het programma afgewerkt. Ook vandaag en morgen zal men de 'oudjes' kunnen bewonderen. Vandaag begint men reeds om 16.30 uur en is er vanaf 20.30 uur muziek van de Mini-Peanuts te beluisteren.

Rally-klassement ongewijzigd

FISA-preases schrijft open brief aan paus

PARIJS — In een open brief aan paus Johannes Paulus II heeft Jean-Marie Balestre, voorzitter van de FISA, om gerechtigheid voor de motorsport verzocht. Aanleiding tot zijn schrijven vormde een artikel in de de krant van het Vaticaan. l'Osservatore Romano, waarin de motorsport als dekadent en onmenselijk wordt omschreven.

Met betrekking tot de dagelijkse berichtgeving over de woestijnrally vermeldt de krant onder meer: "De deelnemers laten zich onder valse voorwendselen in de woestijn lokken. De sport is een pervers instrument van grote sponsorbelangen geworden."

Balestre bekritiseert in zijn brief de leugenachtige aanval van de kerk op de rallysport, die door de gebrekkige kennis van enkele mensen dezer dagen in diskrediet is gebracht. "Het artikel is een belediging voor alle vrijwilligers, die elke dag op het parcours de veiligheid van de deelnemers proberen te waarborgen", schrijft de Fransman.

De vijftiende etappe van de rally, van Tessalit naar Lemjebir over 698 kilometer, zorgde vrijdag nauwelijks voor verschuivingen in de top van diverse klassementen. Bij de motoren ging de winst naar de Belg Gaston Rahier. De tweede plaats was voor de Italiaan Eddy Orioli, de leider van het klassement. Hij verloor ruim twee minuten op Rahier. De voornaamste concurrent van Orioli, zijn landgenoot Picco, arriveerde op grote achterstand.

Bij de vierwielers ging de etappezege naar de Fransman Patrick Tambay. De formule 1-coureur had bijna een uur voorsprong op zijn naaste achtervolger, landgenoot Da Silva. In het algemeen klassement bleef Vatanen eerste met ruim een uur voorsprong op nummer twee. Het Nederlandse echtpaar Kees en Mieke Tijsterman bezet nu de negende plaats.

160 Deelnemers hebben zich ingeschreven

Cuba niet naar OS '88

SEOUL — Noord-Korea heeft eindelijk een medestander gevonden in de, mogelijke, boycot van de Olympische Zomerspelen van Seoul. Cuba maakte vrijdagavond na een vergadering van het Nationale Olympisch Comité, waarbij Fidel Castro acte de presence gaf, bekend dat het niet aanwezig zal zijn in de Zuidkoreaanse hoofdstad.

Eerder op de dag hadden vier andere leden van het IOC bekend gemaakt wel deel te zullen nemen aan de Spelen in Seoul. Als een van de laatste Oosteuropese landen maakte Tsjechoslowakije bekend naar Seoul af te zullen reizen. Ook Vietnam, Madagascar en Tanzania maakten twee dagen voor het sluiten van de inschrijvingstermijn duidelijk deel te zullen nemen.

Van de leden van het IOC hebben nu alleen Albanië, Ethiopië, Nicaragua, de Seychellen en Syrië hun beslissing nog niet bekend gemaakt.

Cuba had al in een vroeg stadium laten weten de eisen van Noord-Korea voor gedeelde Spelen te steunen. Slechts als Pyongyang voor een groot deel tegemoet was gekomen, had Cuba de invitatie van het IOC aangenomen.

Voorzitter Antonio Samaranch van het IOC werd aan het begin van vrijdagavond op de hoogte gesteld van de beslissing van de Cubanen. Cuba is het eerste land dat officieel de uitnodiging niet heeft geaccepteerd. Noord-Korea liet deze week weten de Spelen te zullen boycotten, maar bij het IOC is nog steeds geen afwijzing van de invitatie binnen gekomen.

Het is de tweede achtereenvolgende keer dat de sporters van het Caribische eiland geen gelegenheid krijgen hun kunnen bij de Zomerspelen te laten zien. Ook bij de Spelen van 1984 in Los Angeles ontbrak Cuba. Nadat de Verenigde Staten, gevolgd door meer landen, in 1980 de Spelen in Moskou boycotte wegens de inval van de Sovjetunie in Afghanistan, volgde in 1984 een reactie van de communistische landen. Vijftien landen volgden de Sovjetunie in de beslissing niet deel te nemen aan de wedstrijden in Los Angeles. De eerste keer dat er sprake was van een boycot was in 1976 toen 23 Afrikaanse landen bij de Spelen van Montreal wegbleven.

Door de laatste toezeggingen hebben nu 160 landen, meer dan ooit in de historie, de uitnodiging van het IOC aanvaard.

WK-kansen voor Brazilië klein

RIO DE JANEIRO — De kansen voor de Braziliaanse voetbalbond om de eindronde van de strijd om de wereldtitel in 1994 te mogen organiseren, worden met de dag kleiner.

Dat stelde een teleurgestelde Fifa-voorzitter Joao Havelange vast bij een persconferentie in Rio de Janeiro. Volgens de Braziliaanse voorzitter van de wereldvoetbalbond heeft de nationale bond nog steeds geen goed plan op tafel gelegd hoe het de eindronde zal gaan organiseren. "Met teleurstelling moet ik constateren dat de bond er maar niet in slaagt een goed concept te overleggen om de organisatie in handen te krijgen. Dat doet mij als Braziliaan pijn", stelde Havelange.

Het dossier dat de voetbalbond van het grootste Zuidamerikaanse land enige tijd geleden aan de Fifa deed toekomen, was volgens Havelange van bedroevende kwaliteit. Beter liggen de papieren voor de Verenigde Staten. Dat heeft bij de voetbalbond een goed uitgewerkt plan ingediend op grond waarvan het denkt de eindronde in 1994 te kunnen organiseren.

Ook Marokko, de derde kandidaat voor het toernooi, heeft een beter dossier ingeleverd dan de Brazilianen, moest Havelange mismoedig toegeven.

VOETBAL / BRUSSEL — Michel Preud'homme is gekozen tot de beste Belgische voetballer in het jaar 1987. De doelman van KV Mechelen en reservedoelman van het nationale team, bleef in de verkiezing de Nederlander Frans van Rooy (FC Antwerp) en Marc Degryse (Club Brugge) ruim voor. Hij dankt de titel vooral aan zijn sterk optreden in de eerste helft van dit jaar. Volgens de keuzeheren (journalisten, scheidsrechters en bondsofficials) was Frans van Rooy veruit de beste in de tweede helft van het jaar. Lozano (Anderlecht) werd vierde gevolgd door diens clubgenoot Gudjohnsen.

Jan Reker weg bij VVV



VENLO — In overleg met het bestuur van VVV heeft Jan Reker besloten per 1 juli de eredivisieclub uit Venlo de rug toe te keren.

De populaire oefenmeester, die met twee clubs in onderhandeling is, is aan zijn tweede seizoen bezig bij de Limburgse vereniging. De spelers en de technische staf zijn gisteren op de hoogte gebracht van de beslissing van Reker.

Het bestuur zal de spelers opdracht geven in de komende weken een profielschets te maken van de opvolger van Reker. "VVV heeft er alles aan gedaan Reker te behouden. Voor onze begrippen hebben wij hem een zeer aantrekkelijke aanbieding gedaan. Maar het bestuur van VVV heeft begrip voor de situatie van Reker, die uit een handvol aanbiedingen kan kiezen", aldus manager Teeuwen.

Twee seizoenen geleden ruilde Reker PSV voor de Venlose club. Vorig jaar eindigde VVV onder leiding van Reker op de vijfde plaats in de eredivisie, waardoor de na-competitie werd bereikt. VVV bleef echter verstoken van Europees voetbal, doordat FC Utrecht het extra rondje won.

BUREAU VOOGDIJRAAD CURACAO

BEKENDMAKING

De Direkteur/Secretaris van het Bureau Voogdijraad Curacao maakt hierbij bekend dat de

KASAFDELING VAN DE VOOGDIJRAAD VOOR HET PUBLIEK GESLOTEN ZAL ZIJN

van **18 tot en met 22 januari 1988** wegens afsluiting van het boekjaar 1987.

Tijdens bovengenoemde periode kan men zich te allen tijde bij de kassa vervoegen voor het storten van alimentatie gelden, opnamen zijn echter helaas niet mogelijk.

Vanaf **25 januari 1988** zal de **kasafdeling** op de gebruikelijke tijden weer

GEOPEND ZIJN.

D. van der Ree,
De Secretaris van de Voogdijraad Curacao.



DEPARTEMENT VAN HANDEL INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximumprijzen eilandgebied **CURAÇAO ingaande 18 januari 1988.**

	verpakking	kleinhandel	consument
Melk in blik			
FRIESCHE VLAG			
Gekondenseerd ongesuikerd	24/410 gr.	f. 27,35	f. 1,23+0,03
Gekondenseerd ongesuikerd	48/410 gr.	f. 54,70	f. 1,23+0,03
Babyvoeding			
NUTRICIA			
Bambix rice vanil	16/250 gr.	f. 52,69	f. 3,65 N
Bambix apple pear	16/250 gr.	f. 45,01	f. 3,12 N
Bambix trop. fruit	16/250 gr.	f. 63,22	f. 4,38 N
Bambix strawberry	16/250 gr.	f. 63,22	f. 4,38 N
Bambix mix veget.	16/250 gr.	f. 63,22	f. 4,38 N
Bambix 7 cereals	16/250 gr.	f. 55,33	f. 3,84 N
Bambix biscuit	16/250 gr.	f. 61,59	f. 4,27 N
LIGA			
Liga infant	24/175 gr.	f. 46,82	f. 2,08+0,25
Liga junior	24/200 gr.	f. 52,77	f. 2,37+0,29
Melkpoeder			
FRIESCHE VLAG			
Instant	24/400 gr.	f. 73,70	f. 3,29+0,10
Instant	12/900 gr.	f. 84,67	f. 7,54+0,24
Instant	6/1800 gr.	f. 80,16	f. 14,23+0,45
KANNY			
Instant	24/400 gr.	f. 60,89	f. 2,70+0,10
Instant	12/900 gr.	f. 63,58	f. 5,66+0,22
Instant	6/1800 gr.	f. 59,66	f. 10,69+1,37
Instant	6/2500 gr.	f. 83,36	f. 14,89+1,61
Suiker			
KEY FOOD			
Wit	12/5 lbs	f. 25,32	f. 2,28+0,04
MANULITA			
	50 kg.	f. 33,15	f. 35,52+3,49
	50/1/2 kg.	f. 24,80	f. 0,54 N
Thee			
PICKWICK			
Ceylong	24/20×4 gr.	f. 44,97	f. 2,05+0,18
Ceylon	40/100×2 gr.	f. 277,02	f. 7,68+0,58
China blossom	12/20×2 gr.	f. 17,67	f. 1,63 N
Thee for one	24/20×2 gr.	f. 29,54	f. 1,36+0,17
Ceylon	24/20×2 gr.	f. 33,92	f. 1,54+0,17
Koffie			
DOUWE EGBERTS (roasted)			
Aroma brood	24/250 gr.	f. 91,60	f. 4,19+0,24
Rosta	24/250 gr.	f. 81,74	f. 3,79+0,22
Excellent Goud	12/250 gr.	f. 51,71	f. 4,70+0,23
Piazza Expresso	12/250 gr.	f. 51,76	f. 4,70+0,23
Mocca royal	12/250 gr.	f. 48,79	f. 4,46+0,24
De Cafe	12/250 gr.	f. 48,96	f. 4,48+0,24
Select zilver	24/250 gr.	f. 93,29	f. 4,26+0,23
MOCCA INSTANT			
Rood	12/50 gr.	f. 33,93	f. 3,11+0,40
Rood	6/200 gr.	f. 56,31	f. 10,29+0,66
Rood	12/50 gr.	f. 38,70	f. 3,29+0,20
Goud	6/200 gr.	f. 69,33	f. 12,50+0,81
De Cafe	12/50 gr.	f. 37,57	f. 3,44+0,20
Margarine			
BLUE BAND			
Gold	40/250 gr.	f. 39,29	f. 1,07+0,03
Golden Gate	40/250 gr.	f. 37,10	f. 1,03+0,15
Dieet Margarine			
SENSE			
Sense Margarine	24/250 gr.	f. 42,53	f. 1,96 N
GOUDA'S GLORIA			
Halvarine	24/500 gr.	f. 33,40	f. 1,54—0,47
Planten	20/250 gr.	f. 16,37	f. 0,90—0,12
Sla-olie			
SUNCORN			
Corn Oil	6/96 oz.	f. 26,26	f. 4,72—3,65

De eerstvolgende publikatie geschiedt op: **28 JANUARI 1988.**
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op **22 JANUARI 1988 12.00 uur 's middags** aangevraagd te worden.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve **telefoon 613158** op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid,
M. DE CASTRO.

Karnaval Kaleidoscoop

GISTERAVOND WERDEN DE kandidaten voor karnavals- koningin van de groep Discobièrne aan de pers voorgesteld. Corine Genaro was ceremonie- meesteresse en deed dat op een voortreffelijke wijze. Zij gaf een volledige uitleg over het ontstaan van deze groep: de leden kwamen elk weekeinde bijeen en besloten om de twee weken een onderwerp te behandelen, zoals onder anderen zang, dans enz. Dit idee werd aan zowel de heer Van Eps van Curoil/Curgas en de heer Maduro van Pepsi Cola voorgelegd en men kreeg meteen medewerking om een televisie- programma te kunnen produceren. Het doel van het programma is om meer informatie aan de jeugd te verschaffen, opdat zij dan van de straten worden gehouden. Toen alles klaar was, werd de heer Niko Huyskes van Naick's Place benaderd, die ook zijn medewerking hieraan verleende om in zijn diskoteque opnames te kunnen maken. Aangezien het programma op vrijdag tussen zes en zeven uur op de tv wordt gepresenteerd, had men geen betere naam kunnen kiezen dan «Discobièrne».

****

DE VERKIEZING VAN hun karnavals- koningin vindt plaats op zaterdag 23 januari om acht uur 's avonds in het Princess Beach Hotel. De tien kandicaten zijn: Nataly Maduro, Noralda Girigorie, Idalienne Tokaai, Sharella Cathalina, Corine van het Kruis, Lisette Meursing, Faina Cathalina, Sheritza Wawoe, Viveka Casiano en Crista Toppenberg. Deze groep heeft ook zijn duo voor de verkiezing van prins en pancho, namelijk Norman Josefa (Uchi Pa) en Ingerson Carmela (Uchi Frè). De kaarten à f.12,50 zijn verkrijgbaar bij de kandidaten en de muziek op die avond zal verzorgd worden door NAME, Grupo ERA, DJ Cobra en de brassband Secret Service.

****

DEZE GROEP BESTAAT uit ongeveer 125 leden waarvan de voornaamste zijn: Corinne Genaro (voorzitster), Suzette Conradus (secretaresse), Shadira Gijsbertha, Etteray Genaro, Fardy Lard, Arky Reinita, Kenneth Izijk, Angela Martina, mevrouw Toppenberg, Darlene Westman, Shirley Stewart, Gregory Djaoen en de groep 'Los Angeles di Suffisant'.

****

DEZE MAAND VIERT de groep hun eerste lustrum en er werd besloten dit te vieren door deelname aan de grote optocht. Hun titel in de optocht is 'Fantasia Hubentut 2000'. De kleuren, die uitgezocht zijn, zijn wit, de kleur van vrede en de unie die men onder de jeugd wilt, en ook goud en zilver, die de weg van onze jeugd moeten verlichten. Het kostuum wordt een volledige fantasie.

****

OP JANDORET WAS het gisteravond bijzonder pret bij de groep «Pa pasa un pret», waar de leden een bloesje of hemd moesten meenemen voor het maken van hun kostuum. Er ontstond grote hilariteit onder de mensen, want verschillende hadden een te groot hemd of bloesje meegenomen. De reden hiervoor was natuurlijk, dat men in de decembermaand veel ajaka's en ham had gegeten, zodat iedereen haastig wil afslanken.

****

«SWEET PEACOCKS» HEEFT vanmiddag een dubbel programma namelijk de verkiezing van hun karnavals- koningin en ook een tumbafestival. Het wordt gehouden in Buurtcentrum Groot Kwartier tussen vijf uur 's middag en negen uur 's avonds. De kandidaten voor karnavals- koningin zijn: Meomi Martis, Cindy Kuwas, Mariolijn Kirindongo, Jurina Inesia, Jonata Bunting en Rowena Clemencia en de kandidaten voor het tumbafestival: Fadira Leito, Cerenaika Imperator, Jadira de Lanoy, Harold Willems, Wendy Kuster en Dayanara de Lanoy. De muziekgroep Brisa zal de kandidaten begeleiden en er is ook een show van de dansgroep 'Pop Explosion'.

****

OP BANDABAO ORGANISEERT de karnavals- commissie een groot feest aan de baai van Santa Cruz. het begint om tien uur 's morgens en eindigt om zes uur 's middags waar de groepen NAME en Darwin Drive-in Disco ervoor zullen zorgen dat het publiek naast het zwemmen ook kan dansen. Er is genoeg eten en drinken en de commissie is ervan overtuigd, dat iedereen een gezellige dag aan de baai zal hebben.

****

«GRUPO GLOBO» HEEFT morgenochtend om tien uur een belangrijke vergadering voor al haar leden in het gebouw van Maduro Plaza. In deze vergadering zullen verschilelnde onderwerpen, zoals kostuum en muziekgroepen worden behandeld. Deze groep staat zeer bekend om zijn talrijke mooie fantasieën in de grote optochten.

****

OOK «TEREMOTO» ONDER leiding van Jessy Waal organiseert morgenmiddag de verkiezing van hun jeugdkarnavals- koningin in het gebouw van de Horecaf aan de Hoogstraat. De show begint om twee uur en de muziek zal worden verzorgd door Grupo ERA. Zes kandidaten zullen hieraan meedoen, te weten Airsha Klepper, Sulaika Konket, Aiska Virginie, Migelangela Suart, Mireli Lichtenberg en Valerie van het Kruis.

****

MORGENMIDDAG ZAL HET in de San Mateowijk bijzonder druk worden. De reden hiervoor is de inschrijving voor het Tumbafestival. Tussen twaalf en vijf uur 's middags bestaat de gelegenheid om dit te doen. Van vijf tot zeven uur is er een 'happy hour' voor de componisten en de pers en men hoopt tegen zeven uur de namen van de muziekgroepen bekend te maken, die op de eerste drie avonden zullen optreden. De titel van de tumba hoeft niet perse morgen te worden ingediend, maar kan tot woensdagavond om acht uur geschieden.

****

DE 'COWBOYS' VAN Radio Hoyer zullen morgen wederom op het erf van de vereniging van musici gaan kamperen en ik hoop, dat zij een goede plaats voor hun 'paarden' in de buurt van de pastorie van Santa Famia zullen vinden. Zoals gewoonlijk heeft dit radiostation een heerlijke soep die bereid is door chefkok Edison. Ofschoon wij met een streng dieet zijn begonnen, zullen wij het niet laten 'stilletjes' een kleine kop soep te proeven. De hoop is echter dat er genoeg voor iedereen zal zijn, want Frank heeft het in de vorige jaren gepresteerd om verschillende borden vol soep binnen een uur naar binnen te werken.

****

ZAKENVARIA

KINGA SPORTS is de nieuwste aanwinst voor alle sport- fanaten op het eiland. Deze week opende Kinga Sports haar deuren aan de Prof. Kernkampweg 13. De zaak beschikt over een enorm assortiment van sportschoenen van alle bekende merken. Met name de merken Fila, Ellesse, L.A. Gear en Bally, zijn goed vertegenwoordigd. Eigenaresse Nesta Kauw A Tjoe is uiteraard bereid om alle noodzakelijke 'sport- technische' informatie te verschaffen bij de aanschaf van dit speciale schoeisel.

Foto: eigenaresse Nesta Kauw A Tjoe met haar dochter in de zaak.

Steekpartij

WILLEMSTAD — Vlak na een steekpartij in een woning aan de Steenmijnweg trof een patrouille van de wacht Punda een 21-jarige jongen met een grote snijwond aan linkerbeen en linkerhand aan. Het handgemeen vond plaats na een drugsprobleem. De vermoedelijke dader is nog steeds spoorloos. Het slachtoffer ging per ambulance naar de polikliniek voor behandeling.

Programma uitgifte postzegels

WILLEMSTAD — Het postzegeluitgifte- programma voor dit jaar ziet er als volgt uit:

Donderdag 21 januari 1988: Jubileumzegels "Mijnmaatschappij Curaçao N.V.". Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Mijnmaatschappij Curaçao N.V. op de Nederlandse Antillen. 3 Postzegels: 40c, 105c, en 155c. Ontwerper: Humphrey C. Elisabeth.

Woensdag 16 maart 1988: Standaardzegels 1988. Een aanvulling op de permanente standaardserie. 2 Postzegels: 70c en 85c. Ontwerper: Oscar Ravelo.

Maandag 4 april 1988: Jubileumzegels "50 Jaar Staten van de Nederlandse Antillen". Ter gelegenheid van het 50- jarig bestaan van de Staten van de Nederlandse Antillen. 3 Postzegels: 65c, 70c en 155c. Ontwerper: Wilson S. Garcia.

Maandag 9 mei 1988: Sociale- en Culturele zegels 1988 (met toeslag). Herdenking 100- jarig bestaan Koningin Emmabrug. 3 Postzegels: 55+25c, 155+55c en 190+60c. Ontwerper: Armando A. Ravelo.

Vrijdag 1 juli 1988: 125- Jaar Slaven- Emancipatie. Herdenkingszegels t.g.v. 125 jaar afschaffing Slavernij op de Nederlandse Antillen. 2 Postzegels: 155c en 190c.

Dinsdag 20 september 1988: Personen, die zich voor de Antilliaanse gemeenschap verdienstelijk hebben gemaakt. Ter herdenking van vooraanstaande persoonlijkheden, waaronder: Mr. Nicolaas Debrot, dr. William Charles de la Try Ellis, mevrouw Atthelo Maud Edwards- Jackson, de heer Charles Ernst Barend Hellmund. 4 Postzegels: 55c, 65c, 90c en 120 c. Ontwerper: John Baselmans.

Woensdag 26 oktober 1988: Kinderzegels 1988 (met toeslag). Een jaarlijks terugkerende uitgifte t.b.v. "De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg" met toeslag Souvenirvel. Waarden: 55+25c, 65+30c, 115+55c. 3 Postzegels: 55+25c, 65+30c, 115+55c. Ontwerper: John Baselmans.

Dinsdag 13 december 1988: Florazegels 1988. Een serie postzegels met afbeeldingen van de flora van de Nederlandse Antillen. 3 Postzegels: 55c, 115c en 125c. Ontwerper: Armando A. Ravelo.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-16.30 uur [illegible] geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIEKLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel. 8198): verzameling Bonairiaanse schelpen [illegible]; open van dinsdag t/m vrijdag [illegible] 10.00-12.30 uur [illegible] Kaya Nikiboko Zuid [illegible]

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
[illegible] Bernardusskerk Kralendijk: [illegible] 18.45 uur; zondag 08.00 en 18.00 [illegible]
[illegible] Protestantse kerk Antriol: [illegible] 19.00 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
[illegible] Ludovicuskerk Rincon: [illegible] zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven [illegible] mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya [illegible] 4.

Maand in actie bij Des Amis

Meesterkok Frans America op Bonaire

KRALENDIJK — Het exclusieve restaurant Bistro des Amis heeft weer voor een primeur gezorgd, met het aantrekken van de bekende Nederlandse chefkok Frans America. Grandmaître America, die boogt op meer dan 28 jaar ervaring, is ook gastkok geweest van het koninklijk huis in Nederland.

Bistro des Amis is een van de betere restaurants op Bonaire en heeft derhalve een naam op te houden. Daarin zijn de eigenaars, Lucille en Jan van Tilburg, geslaagd want deze grootmeester in de culinaire kunst, Frans America, heeft een indrukwekkende loopbaan achter de rug. Hij is ook de man die in Nederland de vererende bijnaam 'de Kastelenkok' heeft gekregen. Een gevolg van zijn werkzaamheden op de diverse kastelen, zoals onder andere kasteel Neuborg, kasteel Cortenbach, kasteel Puth en kasteel Hoensbroek. Momenteel werkt hij als chefkok in het restaurant Openbare Golf Brunsummerheide. Het restaurant van deze achttien hole golfbaan kostte alleen al een bedrag van 8,2 miljoen.

GEWAARDEERD

Dat Frans America gewaardeerd wordt, lijdt geen twijfel. De opening van zijn nieuwe restaurant was voor prins Bernhard en prins Claus aanleiding om langs te komen en de man die zulke exclusieve gerechten op tafel weet te brengen te feliciteren. Wel rijst de vraag, waarom een grootmeester als America zich geroepen voelt naar Bonaire te komen als gastkok.

"Uit een reeds lang bestaande vriendschap met de eigenaars van de bistro, Jan en Lucille van Tilburg. Koken is mijn hobby. Daarom nam ik de uitnodiging ook aan om naar Bonaire te komen. Jan had mij al vaak gevraagd, maar ondanks mijn beloften stelde ik mijn komst steeds uit. In de maand dat ik hier ben, zal ik elke week een nieuw menu brengen. Exclusieve gerechten voor gastronomen". Aldus de 47-jarige uit Heerlen afkomstige Frans America.

POTTEN KIJKEN

Een tweede hobby van de man, die vrijwel alle diploma's heeft op zijn vakgebied, is les geven. Niet op school, maar in een exclusieve groep kenners, die zeker niet voor de eerste maal de pollepel ter hand nemen. Deze groep is nu al vijf jaar bijeen onder de naam Les Confrères des Amis de treis étoiles. Uit de wekelijkse samenkomsten is een kookboek met een grote [illegible] dat [illegible] in de handel is. [illegible] gedrukt, aldus America, [illegible] 'Potten Kijken' [illegible] schitterend [illegible] mooie pentekeningen, [illegible] een kleinood [illegible] van de chefkok opgeborgen.

Tot en met de eerste week van februari is deze vermaarde kok [illegible] te Bistro des Amis. Een ervaring, die gastronomen naarwelijks mogen missen.

VIER WEKEN BLIJFT gastkok Grandmaître Frans America in Bistro des Amis. Dan keert hij weer terug naar Nederland om in zijn eigen restaurant de leiding te nemen. Bij de foto: vlnr Lucille van Tilburg-Martijn, de gastvrouw van Bistro; midden gastkok Frans America en Jan van Tilburg die hem inleidde.

Opknapbeurt voor Plaza di Fraternan

KRALENDIJK — Donderdag zijn de enkele maanden geleden begonnen werkzaamheden aan het plein voor de kiosk op de Plaza Fraternan di Tilburg weer begonnen.

Het oude plaveisel is inmiddels door bulldozers verwijderd en opgeruimd. Het gehele pleintje zal gerenoveerd worden. Naar de Amigoe heeft vernomen gebeurt dat door het wegenbedrijf Antilles [illegible], die deze werkzaamheden gratis verricht. Naar verluidt als dank voor de vele werkzaamheden die de Antillen heeft mogen verrichten in opdracht van de regering. Het bedrijf heeft zich trouwens ook met Kerstmis niet onbetuigd gelaten en aan overheids- relaties wel erg mooie cadeau's gestuurd, mede omdat het bedrijf jarig [illegible]

Broertje Janga op bres voor bejaarden:

PP- kaart voor hele jaar

KRALENDIJK — Voorzitter en partijleider van de Partido Obrero Bonairiano (POB), Broertje Janga, heeft zich voor de tweede maal in korte termijn tot het BC gericht met een schriftelijk verzoek. Ditmaal wil hij de PP-kaartjes voor ouden van dagen tot een jaar verlengd zien.

Janga vindt, dat de overheid tegemoet moet komen aan de ouden van dagen die met het klimmen van de jaren er steeds minder makkelijk toe komen om bepaalde voorzieningen te treffen. Juist in het geval van de bejaarden is een PP-kaartje van groot belang, want zij zullen eerder ziek worden dan jonge mensen, aldus Janga. Helaas, is het zo dat de PP-kaartjes elke drie maanden verlengd moeten worden, hetgeen voor jongeren vrijwel geen probleem is. Voor ouderen is dat wel. Het gebeurt ook, aldus Janga, dat oudere mensen zich bij de dokter melden, terwijl ze niet eens in de gaten hebben, dat hun PP- kaartje is verlopen. Er moet dan onverwijld gezorgd worden voor een nieuw kaartje, hetgeen voor de oudjes een lastige opgave is.

Al deze redenen, aldus Janga, zijn voldoende om de ouden van dagen niet elke drie maanden lastig te vallen voor hun kaartje, maar dat slechts eenmaal per jaar te doen. Daarmee zou het gehele probleem opgelost zijn.

Workshops toneelspel

WILLEMSTAD — Maandag 25 januari tot en met woensdag 27 januari worden er toneelworkshops gegeven in het Cultureel Centrum Curaçao aan de Koninginnelaan z/n. Dagelijks worden er twee workshops gegeven: van 18.00 tot 20.00 uur voor beginners en van 20.30 tot 22.30 uur voor gevorderden. De organisatie is in handen van het Cultureel Centrum Curaçao en de Dienst Culturele Zaken in samenwerking met OKSNA. De workshops worden geleid door Rufus Collins en John Leerdam.

Rufus Collins, afkomstig uit New York, kent een succesvolle loopbaan als regisseur en woont momenteel in Nederland waar hij een markante figuur is op toneelgebied.

John Leerdam werd op Curaçao geboren en slaagde onlangs als docent dramatische vorming en regie aan de Theaterschool te Amsterdam. Ook liep hij stage in New York bij verschillende theaterinstituten die zich voornamelijk richten op het 'black theatre'. In Nederland regisseerde hij enkele stukken die gunstig ontvangen werden door publiek en pers.

De toegang tot de workshop is gratis. Deelnemers worden verzocht kleding mee te nemen, waarin zij zich makkelijk kunnen bewegen. Inschrijving kan vanaf heden bij het Cultureel Centrum Curaçao, Koninginnelaan, tel: 73682 en bij de Dienst Culturele Zaken, Van Raderstraat 2/20, tel 613900.

Ledenvergadering op 25 januari

Simabo- bestuur treedt af

KRALENDIJK — De uitgeschreven ledenvergadering van de onderwijzersvakbond Simabo [illegible] Op deze [illegible] het gehele bestuur aftreden en [illegible] kandidaten om de vereniging te leiden. Voorzitter Norwin Willem [illegible] de leerkrachten op [illegible] te worden van de vakbond [illegible] het komende jaar [illegible] dan het voorgaande. "Er wachten ons sombere tijden", aldus voorzitter Willem, "en alleen in vereniging [illegible] De vakbonds- voorzitter zegt, dat verdere inlevering van reeds verworven rechten, zoals gebonden in het de vakantie- uitkering, de indexering en de periodieken volkomen uit den boze is.

In samenwerking met politie aldaar:

Onderzoek moord toeriste ook in Canada voortgezet

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — [illegible] de moord [illegible] Canadese [illegible] ook in Canada [illegible] medewerking van de Canadese politie.

Zoals bekend [illegible] dinsdag het [illegible] gevonden [illegible] Harwood. Zij [illegible] naakt op de [illegible] Flamingo Beach [illegible] afgesloten. Omdat een misdrijf niet uitgesloten kon worden, werd een [illegible] onderzoek ingesteld.

Het onderzoek richtte zich op een tweetal groepen, te weten de Antillianen met wie het meisje gedurende haar vakantie heeft opgetrokken en de groep toeristen die rond de jaarwisseling in Hotel Flamingo Beach of elders op het eiland verbleven.

Met betrekking tot de groep Canadese toeristen, werd het onderzoek ernstig bemoeilijkt omdat de meesten op 1 of 2 januari 1988 zijn vertrokken. Het onderzoek [illegible] resulteerde in de aanhouding van R.B.S. Uit zijn ondervraging bleek dat hij een goed alibi had, zodat hij spoedig vrij werd gelaten.

Het onderzoek leverde verder geen directe aanwijzingen op, dat de verdachte uitsluitend in Antilliaanse kringen moet worden gezocht. Daarom is het onderzoek nu op bredere schaal wordt voortgezet in samenwerking met de Canadese politie die in eigen land de groep toeristen verder zal ondervragen.

[illegible] kanaal niet meer te zien

[illegible]ngo TV klaagt over slecht betalen

KRALENDIJK — Hoewel een groot deel van Bonaire is aangesloten [illegible] wel enige [illegible] abonnees [illegible] verdwijnen [illegible] de televisiestation W-TBS heeft vraagtekens opgeroepen.

[illegible] momenteel ruim vierhonderd abonnees telt, zendt op twaalf kanalen uit. Een Venezolaanse station Venevision, twee Mexicaanse zenders, TeleCuraçao en de overige kanalen worden ingevuld door Amerikaanse stations. Daarbij zijn enige specifieke stations zoals de CNN die 24 uur nieuws uitzendt, de ESPN met constant sport, de USA met series en veel reclame. Een van de meest gewaardeerde televisiestations was W-TBS welke overdag series werden uitgezonden en in de avonduren films. Op Nieuwjaarsdag werden de abonnees onaangenaam verrast door een storing, die de eerste dag van het nieuwe jaar volledig televisieloos maakte. Nadat het euvel verholpen [illegible] ders [illegible] naal) te zijn verdwenen.

Desgevraagd verklaarde een van de directieleden Jimmy Jeserun, dat de TBS zender binnen enkele dagen [illegible] maar dat [illegible] val en daarvoor in de plaats kwam Country en Western muziek TV. Later werd dat weer veranderd in [illegible] reclame. Zender, die [illegible] reclamefilms — soms een half uur durend — al op kanaal 13 is uitgezonden. Op de vraag waarom een [illegible] financi[illegible] maand[illegible] ten plaats[illegible] een station [illegible] ding [illegible] in dit geval [illegible] attendeerde [illegible] op het [illegible] de abonnees [illegible] op de kabel [illegible] go TV [illegible] gulden [illegible] taalden. [illegible] rum betalen helemaal niet [illegible] ben een [illegible] middels [illegible] leurstellend, dat de [illegible] beloofde kanalen moeten ontbere[illegible]

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden van

ROSA CARMEN MADURO

willen wij U onze hartelijke dank betuigen. Tevens delen wij U mede dat er op vrijdag 15, zaterdag 16 en zondag 17 januari 1988 om 7 uur 's avonds een heilige mis zal worden opgedragen in de [illegible] van Pietermaai.

Met diep leedwezen maken wij bekend, dat op 14 januari 1988 van ons is heengegaan onze dierbare moeder, grootmoeder en zuster:

HELENITA MARIA CATHALINA

Haar kinderen:
Celso (Shon) en [illegible] Cathalina-Castro
Elsa (Baby) en Sixten Schotborgh-Cathalina

Haar kleinkinderen:
Sandra en Henk van Wessel-Schotborgh en kinderen (Nederland)
Beniamino (Mio) Schotborgh en kinderen (Nederland)
Reginald Schotbergh
Eduard (Edy) en June Schotborgh-[illegible]
Raudwyn (Roddy) en Yolande Schotborgh-[illegible] en kinderen (Nederland)
[illegible] en Franke Schaper-Schotborgh
Carl Schotbergh (Nederland)
Minerva en Martien van der Geest-Cathalina en kinderen (Nederland)
Diana en Hensley Hernandez-Cathalina en kinderen
Celso Jr. (Tito) en Fabiola Cathalina
[illegible] (Nederland)
Renska Cathalina.

Haar broer en zusters:
[illegible] en kinderen
[illegible]
[illegible]

De begrafenis vindt plaats op zondag 17 januari 1988, vertrekkende om [illegible] uur vanuit [illegible] Otrobanda [illegible] rouwdienst [illegible] naar de [illegible] begraafplaats te Janwé.

Gelegenheid tot rouwbeklag vanaf [illegible] Otrobanda.
S.v.p. geen rouwbeklag aan huis.

Namens KAN HOLDING N.V. is het onze droeve plicht bekend te maken dat op de leeftijd van 87 jaar in Nederland is overleden.

Mevr.de Weduwe Hester Kan-[illegible]

In leven [illegible] van het Juweliersbedrijf [illegible]

[illegible]
Kan Holding N.V.

Met diep [illegible] overlijden bekend van onze [illegible]

[illegible] Wijsma [illegible] Kan)

[illegible] Kan en kinderen
[illegible] Kan en zoon

[illegible] zal plaatsvinden op [illegible] 18 Januari 1988 te Driehuis - Westerveld in Nederland.

Correspondentie Adres
[illegible] 166
2061 JS Bloemendaal
Nederland